

AVRIL 2017

n° 184

BRETAGNE<sup>®</sup>

# Le CRI de l'ormeau

l'écho de la culture en **Côtes d'Armor**



Les

19

# Marionnet'ic

Festival International de Marionnettes  
en Côtes d'Armor

DU 23 AU 30 AVRIL 2017

Voir page 8

BINIC/ETABLES-SUR-MER  
LANTIC  
PLOURHAN  
PLÉRIN  
SAINT-BRIEUC  
SAINT-QUAY-PORTRIEUX  
TRÉGUEUX



Infos/résa : 06 89 10 49 62  
[www.marionnetic.com](http://www.marionnetic.com)  
[marionnetic@laposte.net](mailto:marionnetic@laposte.net)  
[www.ville-binic.fr](http://www.ville-binic.fr)  
[www.sudgoelo.fr](http://www.sudgoelo.fr)  
[www.saintbrieuc-agglo.fr](http://www.saintbrieuc-agglo.fr)  
[www.tarabates.com](http://www.tarabates.com)



GRATUIT

[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

PAYS DU  
TREGOR P. 23

PAYS DE  
GUINGAMP P. 28

PAYS DE  
SAINT-BRIEUC P. 8

PAYS DU  
CENTRE OUEST  
BRETAGNE P. 32

PAYS DU  
CENTRE BRETAGNE P. 34

PAYS DE  
DINAN P. 36

**J** Ce picto signale les spectacles  
plus spécifiquement jeune public.



Culture Zâtous propose des places de spectacle gratuites  
aux personnes en difficulté.  
[www.culture-zatous.fr](http://www.culture-zatous.fr)

**SUIVRE LE CRI DE L'ORMEAU**  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



Le Cri de l'Ormeau est édité par l'association Art Spec  
[www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

Web réalisé par Société Acanthique. 02 96 77 28 03

Logo : Cécile Dalnoky. [www.ceciledalnoky.fr](http://www.ceciledalnoky.fr)

Responsable de la publication, fondateur : Patrice Verdure

Rédacteurs : Delphine Cilia, Catherine Deotto, Jean-Sébastien Moizan

ISSN : 1292-8453 Impression : Roto Armor, Plouagat

[contact@cridelormeau.com](mailto:contact@cridelormeau.com)

23, rue des Promenades - 22000 Saint-Brieuc  
Tél. 02 96 33 10 12 - Fax. 09 58 05 71 77

Ce Cri de l'Ormeau est tiré à 25 000 exemplaires. Il est disponible vers le  
27 de chaque mois dans 1 000 lieux des Côtes-d'Armor (salles de  
spectacle, cinémas, cafés, hôtels, offices de tourisme, mairies, milieu  
universitaire, lycées, commerces de proximité...).

Vous pouvez aussi le recevoir chez vous en vous abonnant.

Un an (10 numéros) pour 25 €.



Le Conseil départemental  
subventionne le  
Cri de l'Ormeau.



## ACTION CULTURELLE ET ACTION DIRECTE

L'autre jour, je revenais d'une rencontre secrète avec le Ministre de la Culture du Tadjikistan dans un village centre-breton choisi au hasard. Au volant de la Jaguar de service du Cri de l'Ormeau, je me sentais épuisé. La langue tadjike est en effet très fatigante quand on n'y est pas habitué, et j'avais du mal à semer les tueurs turkmènes qui me harcelaient. Je choisis donc d'aller me réfugier à Kerploubarcuc-sur-Binioulec. Après avoir caché ma Jag dans un tas de sable, je pénétrai dans la première salle des fêtes venue, et me mêlai à un groupe de personnes ici réunies. C'était un ensemble de gens d'âge moyen, de 18 à 88 ans me semblait-il, à la mine renfrognée mais chafouine. Je fis alors semblant de l'être moi aussi. Il s'agissait d'un groupuscule de militants d'extrême-bord. Leur revendication principale, prioritaire et primordiale était d'interdire le Printemps, et aussi l'Automne. Ils étaient en chasse au centrisme météorologique, pour eux paragon de la mollesse du non-choix, du refus de positionnement, de la mixité des origines, de l'impureté des sentiments. « Les dirigeants nous font croire que le Printemps est un phénomène de la nature inévitable, prétextant je ne sais quelle conjoncture planétaire. C'est un immonde complot menant tout droit à un affaiblissement de l'Humanité, et une inéluctable fin du monde. Inéluctable sauf si nous réussissons à conscientiser les masses, et nous sommes bien partis pour y arriver, réjouissons-nous ! ». En léger désaccord avec les opinions de ce groupuscule, je m'esquiverai discrètement, et envoyai un SMS anonyme aux tueurs turkmènes leur donnant les coordonnées GPS de l'endroit. Cinq minutes plus tard, une roquette détruisait ce nid de frelons. Je me dis après que cette méthode est un peu radicale, et qu'il vaudrait mieux en revenir aux bonnes vieilles méthodes électorales des républiques démocratiques, mais trop tard, le mal était fait. La prochaine fois je réfléchirai avant d'agir.

My name is Verdure, Patrice Verdure  
Au service secret de sa majesté la Culture

**AVIS AUX ORGANISATEURS**

Pour le n° de mai envoyez vos infos  
avant le 10 avril !

Saisissez directement vos manifestations  
sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

## MARIONNET'IC UN SPECTACLE PAR LES DETENUS



Cyrille Cantin est coordinateur socioculturel à la maison d'arrêt de Saint-Brieuc. Il a invité Philippe Saumont, marionnettiste et directeur artistique de Marionnet'ic, à travailler avec quelques détenus pour qu'ils créent leur propre solo de marionnettes.

### Quel est votre rôle à la maison d'arrêt ?

Je mets en place un programme d'activités socioculturelles. Je fais donc le lien entre la détention et des partenaires extérieurs. Je travaille avec beaucoup de monde : le théâtre du Totem, GwinZegal, pour la photo, Gildas Chassebœuf, un artiste peintre... Cela peut toucher à la lecture, l'écriture, la mise en scène, le jeu...

### Comment sont décidés les projets ?

Je vois les attentes des personnes détenues auxquelles j'essaie de répondre. Mais je suis aussi dans l'ouverture pour leur faire découvrir des choses vers lesquelles ils n'iraient pas forcément.

### Quel est le public de la maison d'arrêt ?

Il y a trois types de publics. Les condamnés de courte peine (moins de deux ans), ceux qui sont en attente d'être transférés dans un autre établissement, de longue peine, et les prévenus, en attente de jugement.

### Avec Marionnet'ic, comment s'est passée la rencontre ?

Avec Philippe Saumont, nous avons bossé ensemble en 2012. Il est revenu en 2014 avec un projet de plus grande envergure, *Le Temps d'une histoire*. Il était resté pendant plusieurs mois en résidence pour créer les marionnettes et l'histoire avec les personnes détenues. Cette fois, nous voulions aller plus loin et amener les détenus à créer leur propre spectacle solo sous une petite forme. Pour ce projet, il est venu pendant deux semaines avec Delphine Vespier. Lui travaillait la construction de la marionnette et la conceptualisation ; elle était plus dans l'écriture des personnages. Ce travail sera présenté pendant le festival.

### Combien de détenus se sont impliqués ?

Six sont allés au bout. Parmi eux, deux n'auront pas de permission et trois auront été libérés entre-temps. Il y en aura donc au moins un qui présentera son spectacle, deux je pense et trois peut-être.

*Propos recueillis par Jean-Sé*

**Festival Marionnet'ic, du 23 au 30/4 autour de Binic, voir page 8**

# La Cité des télécoms

JOUER DÉCOUVRIR APPRENDRE  
[WWW.CITE-TELECOMS.COM](http://WWW.CITE-TELECOMS.COM)

Voir page 24

BRETAGNE



© dessin de l'espace / www.lesoir.fr / crédit photo: VINCENT PAULY / THINKSTOCK

## L'ESPACE, QUELLE HISTOIRE

Un rêve, des exploits

**CAPCITÉ**  
DÉCOUVREZ LA GRANDE  
AVENTURE SPATIALE !

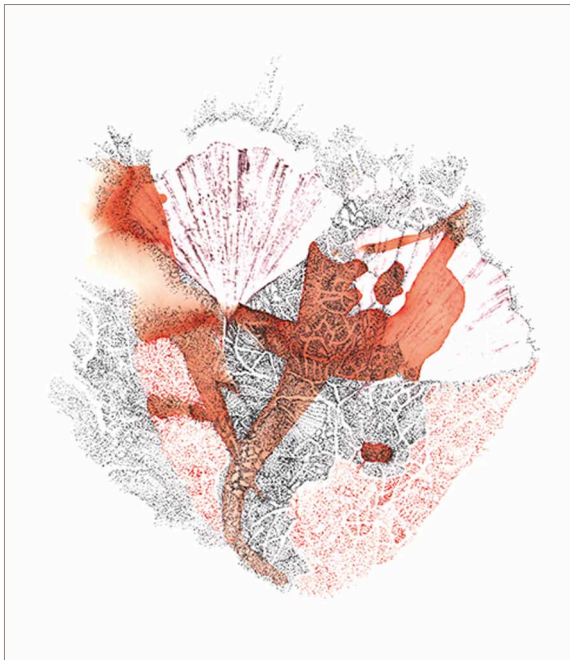
## L'ILLUSTRATRICE DU MOIS

### Catherine.P

Photographe, illustratrice, graphiste freelance, Catherine.P est née dans une famille d'artistes, à commencer par son père peintre et sculpteur qui lui a donné le goût de l'art. Son premier dessin, elle le réalise à l'âge de cinq ans et ne s'est jamais arrêtée. Pour elle, dessiner est un besoin vital, elle dessine tous les jours en musique jusqu'à 4/5h par jour. Elle est accro aux papiers et petits bricolages. Proche de la nature, ce qui la passionne c'est le végétal et l'organique. Elle travaille avec toutes sortes de feuilles, noisetier, chêne, iris, tilleul, ortie... sa technique picturale étant le pointillisme, une technique longue mais qui donne un résultat rempli de poésie. Pour Catherine.P, l'art doit être accessible à tous, d'où son choix de diffuser ses œuvres en copyleft (partage de la création). Originnaire d'Amiens, elle a décidé de s'installer en Bretagne récemment, qu'elle connaît bien pour y avoir déjà vécu.

<http://papieretficelles.blogspot.fr>

A retrouver au Diapazinc Festival (page 34) et à la Belle Epoque au Quiou (voir page 36)



## DINAN : NOUVELLE JEUNESSE POUR LA GRANDE VIGNE

La maison d'artiste accueille deux jeunes peintres en résidence grâce à une convention entre les Ateliers du Plessix-Madeuc et la Ville de Dinan.

Marie-Anita Gaube et Anne-Catherine Dor

Sur son rocher, la maison construite en 1830 surplombe la Rance. On l'appelle La Grande Vigne, en référence à un passé lointain. On l'appelle aussi maison d'artiste, parce qu'elle a longtemps été habitée par Yvonne Jean-Haffen (1895-1993). Cette élève de Mathurin Méheut était peintre, graveuse et céramiste. En 1987, elle a cédé à la ville de Dinan la bâtisse qui l'a vu travailler pendant un demi-siècle. Et avec la bâtisse, un catalogue de 4 000 œuvres.

Tous les étés, la Grande Vigne ouvre ses portes pour faire découvrir une partie de cette collection. Le salon, la salle à manger et la chambre-atelier sont conservées en l'état. On peut y voir un buffet conçu par l'artiste elle-même, une fresque murale qu'elle a dessinée, les livres qu'elle lisait...

Un intérieur figé dans le 20<sup>e</sup> siècle d'Yvonne Jean-Haffen ? Oui. Et non. Deux pièces détonnent. "J'ai pas rangé ma chambre", s'excuse dans un sourire Marie-Anita Gaube. C'est en fait un atelier dans lequel elle nous entraîne, avec son bric-à-brac, son plan de tra-



vail, ses esquisses accrochées au mur et une grande toile encore vierge.

### "Coloré et exotique"

"Je peins généralement des grands formats où se confrontent une vision intime, intérieure, et un paysage. C'est toujours assez coloré, exotique." Arrivée début mars de l'Ain, où elle réside, elle a été naturellement attirée par les horizons de bord de mer – l'eau est omniprésente dans ses toiles. Elle a aussi été marquée par les lumières, le climat : "Je pense que l'humidité va jouer sur mes peintures."

Au rez-de-chaussée, la cuisine est occupée par Anne-Catherine Dor. Elle aussi peintre, elle arrive du Pays Basque. "J'essaie de faire un travail qui s'intègre au lieu dans lequel il est fait, avec des notions de nomadisme, c'est à dire de pouvoir créer quelque chose avec les matières à disposition." Elle qui est également herboriste collecte des plantes, des terres pour faire ses pigments. Ici, elle s'essaie aux coquillages.

Les deux artistes sont accueillies par les Ateliers du Plessix-Madeuc. L'association, créée à Corseul par Bérénice et Olivier Dupuy en 2009 pour soutenir la jeune création, a investi en ce début d'année La Grande Vigne, grâce à une convention avec la ville de Dinan. C'est ici désormais que se dérouleront les résidences qu'elle organise deux fois par an, au printemps et à l'automne. Au-delà de celles-ci, Audrey Pennachio, salariée de l'association, aura aussi pour mission de dynamiser la maison d'artiste.

Jean-Sé

Portes ouvertes sam. 8/4 (page 36)

Expo des artistes à Léhon du 20 au 28/5



## CHUCHUMUCHU

### UN NOUVEAU COLLECTIF, PAS TRÈS NET

Les Flous Alliés est un trio d'auteurs-photographes brio-chins sensibles aux expériences photographiques partagées, là où l'on ne s'y attend pas forcément. Marynn Gallerne, Emmanuelle Rodrigue et Swan viennent de créer leur collectif qui germe dans leur tête depuis quelques mois. Le moteur principal c'est le faire-ensemble, en associant leur regard et sensibilité propre. Article complet sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com).

Rencontre et expo au Cessonnois (page 19)

### FRESQUE CITOYENNE - Dire l'importance de la culture

KuB, le webmédia audiovisuel culturel breton, lance un appel à contribution pour dire le besoin de culture et de création dans nos sociétés. Qu'est-ce que la culture ? En quoi est-elle si fondamentale ? En quoi nous concerne-t-elle, individuellement et collectivement ? Avec son événement intitulé *Le Parti [-pris] de la culture*, KuB invite toute personne qui le souhaite (publics curieux, auteurs, acteurs de la culture...) à contribuer à une œuvre collective en proposant ou en signalant des textes, des œuvres visuelles, sonores ou autres, autour du sujet. Ces contributions formeront une fresque citoyenne diffusée en juin sur KuB.

Participation jusqu'à début mai - [www.kubweb.media](http://www.kubweb.media)

### CINÉMA - Le Bateau ivre

C'était en 2015. Dominique Philippe, réalisateur costarmoricain, a mis en branle toute une dynamique locale impressionnante pour réaliser ce long-métrage. De nombreux Costarmoricains, artistes ou pas, ont grandement collaboré à ce projet. Une histoire d'amour avec la mer en fond d'écran, mais d'un amour qui n'avance pas comme on voudrait, comme c'est souvent le cas.

Avant-première le 28/4 (page 15)

## LA PLAYLIST DU CRI

### EST À DÉCOUVRIR CHAQUE SEMAINE

[SUR WWW.CRIDELORMEAU.COM](http://WWW.CRIDELORMEAU.COM)

## Métallotrope ? Non : Urbanotrope

L'art au secours du déclin de la ville



Rêvons un peu ! Et si l'art et la culture venaient au secours de l'économie ? Et si une ville comme Saint-Brieuc, cruellement lâchée par son activité commerciale en fuite vers une périphérie bétonnée, compensait son manque d'attractivité par autre chose ? Stéphane L'Her, directeur de l'association Le Cercle, association d'éducation populaire de la Croix-Saint-Lambert, a eu l'étincelle d'idée, en visitant l'année dernière l'île aux Machines à Nantes. L'idée est d'installer en ville du mobilier urbain artistique, tout en menant un travail d'insertion professionnelle pour des jeunes.

### Saint-Brieuc, ville de l'image

L'action prioritaire du Cercle étant un travail sur l'image, le mobilier urbain en question est inspiré d'un jouet optique du XIX<sup>e</sup> siècle, précurseur du cinéma, le Zootrope. Au sein du CFA, dix stagiaires en métallurgie vont construire un zootrope géant, un "métallotrope", qui sera implanté en ville : 2,50m de diamètre, 400 kilos ! Le projet a séduit beaucoup de monde pour l'accompagner, financièrement et logistiquement : Région, Département, Ville, Agglomération, UIMM (Union des Industries Métallurgiques), société Métafer, association More... Les 32 images installées dans le dispositif composeront une sorte de dessin animé, qui pourra être changé régulièrement, et parfois confiée à des artistes graphistes. L'objet sera terminé le 9 mai. Pourquoi ne pas imaginer une suite avec d'autres créations ?

Pat

[www.associationlecercle.fr](http://www.associationlecercle.fr)

**BUMPKIN ISLAND ALL WAS BRIGHT**  
NOUVEL ALBUM

**28 AVRIL**  
CENTRE CULTUREL MOSAÏQUE  
COLLINÉE  
w/GaBlé

alchimie PATCHROCK FERAROCK

## « TU RECEVRAS CETTE MISSIVE AMOUREUSE... »

Je m'appelle Palétuvier. C'est le nom d'un arbre. Mes parents se sont rencontrés dessous. Cet arbre a la particularité d'avoir des racines aériennes. J'aime bien. J'ai eu du bol qu'ils ne se soient pas rencontrés sous un platane.

Je me suis inventé un métier, parce qu'ils ne courent pas les rues de nos jours : **je destine des lettres d'Amour**. Et je suis devenue l'Epistolaire, qui trouve, soigne, réanime les lettres d'Amour de tout temps de toutes tailles et de toutes origines !

Parce que l'Amour, on en a jamais assez. Parce que des lettres, la Poste en apporte moins, beaucoup moins. Si tu as une moitié, tu la vois souvent, alors autant l'appeler... Eh oui, les temps et les mœurs ont évolué.

Mais c'est surtout pour le plaisir de les tendre, de les lire. Plus que ça : te la dire ! Parce que les cordonniers sont les plus mal chaussés.

**« Qui me reflète, sinon toi même, je me vois si peu. » Paul Eluard**

J viens d'une autre époque. J'suis comme sortie du tiroir d'une commode, un fantôme d'une nuisette d'Héloïse, de Juliette Drouet, d'Arletty ou de Barbara. Je suis comme un pavé que le pied de Kafka, de René Char ou d'illustres inconnus auraient foulé au détour d'une rue qui n'existe plus. Les lettres ? Je les retrouve, je les glane, les entends, les vole. Je les collecte. Je les accouche. Je me sers, je donne et puis on me répond.



© I. Blasco

Quand je commence mon cinéma, je chante du Purcell, c'est te dire pour qui j'me prends. Je te raconte mes histoires, et après je te cherche. Je te choisis, je te fais languir, je peux te faire peur, je le sais alors j'y vais doucement, l'Amour parfois c'est effrayant ! Mais en scène, il me faut garder le rythme... manquait plus que ça s'éternise et que je te perde.

Quand j'arrive à toi, avec ta lettre, tu le sais parce que je te regarde et tout le monde le voit. Et là, le temps se suspend, nous sommes deux désormais. De ma bouche sortent des mots forts. Ils vont vite, c'est urgent, c'est gênant, c'est drôle, c'est puissant. Moi, en cet instant je crois que je t'aime, et toi tu entends peut-être le signe d'une synchronicité miraculeuse. Tu as pu me dire parfois après : "tu te rends compte de ce que tu m'as lu ?" Ben... Cette lettre devait revivre ce moment-là, sûrement.

L'acte d'écrire une lettre d'Amour, quelle qu'en soit la teneur, ouvre le cœur. On se retrouve au fond de nous-même en se projetant dans celui qui va la lire. C'est un acte puissant qu'écrire l'Amour à celui pour qui on le ressent. C'est le remercier d'être vivant de nous rendre si vibrant.

La comédienne tout terrain **Ingrid Vasse** s'est établie en Côtes d'Armor en 2013, après avoir vécu 18 ans en Provence. Depuis 1996, elle s'est formée autour de disciplines où le corps est l'axe, l'outil principal : clown, marionnette, voix, Buto. Parallèlement, elle développe son jeu et son travail scénique en prenant comme matière des correspondances amoureuses, et comme lieu de scène, la rue. Son alter ego, L'Epistolaire, naquit en 2009.

Le corps est une histoire à parcourir, où s'incarne un paysage sensitif. Il sert de pilier où fleurissent voix et personnage. Ce sont les capacités de métamorphoses subtiles que l'artiste tente de développer dans sa pratique.

Elle adapte son travail, entre autres, en EHPAD où elle développe des ateliers d'écritures et des déambulations.

**L'Epistolaire** sera le 29 avril au Café du Dimanche (page 21) et le 30 avril au Bathyscaphe (page 32). Son prochain spectacle, **L'Epistolaire cherche la paix**, basé sur des correspondances de la Première Guerre Mondiale, est à découvrir le 7 mai au Bathyscaphe à 17h et le 8 mai Chez Constance à Plougrescant à 17h. [www.afairesuivre.com](http://www.afairesuivre.com)



**PERTURBATIONS  
CRÉATIVES**

**TROUBLES  
POÉTIQUES**



**LE PARTI [-PRIS]  
DE LA CULTURE**



**MANIFESTATIONS  
ESTHÉTIQUES**

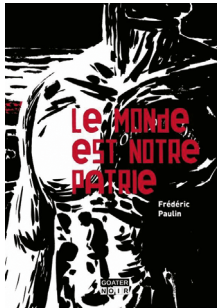
En 2017,  
à l'occasion de son lancement,  
KuB vous invite à prendre le parti de la culture.

Contribuez au manifeste citoyen pour  
la culture, en adressant, ou en signalant,  
sur [www.KuBweb.media](http://www.KuBweb.media) des textes,  
des œuvres visuelles ou sonores qui disent le  
besoin fondamental de culture et  
de création dans notre société.

Cette œuvre collective sera dévoilée au fil de sa  
composition sur KuB, le webmedia breton de la culture.

**KUB**  
Kultur Bretagne

## LE MONDE EST NOTRE PATRIE



FRÉDÉRIC PAULIN roman noir

Sous un titre qui claque et qui n'est autre que la devise des mercenaires, se cache une histoire noire loin du monde des Bisounours !

Stroobants, mercenaire aguerri, dirige une boîte de sécurité militaire privée. Celle-ci fournit ses services à des dignitaires et des organisations internationales et sillonne les zones en conflit, à fort risque sécuritaire. Les opérations menées par les *contractors* de Stroobants sont d'ordre paramilitaires. Escorter, sécuriser, défendre les intérêts économiques et politiques de pays ou

sociétés privées au risque d'être impliquer dans des scandales. Car la guerre est un marché en or, chacun veut en tirer profit et ce n'est pas forcément sur le terrain que la mort rôde, la mère patrie semble bien plus dangereuse.

Ce roman noir ne se résume pas à un débat sur les sociétés de sécurité, c'est aussi et surtout des portraits de mercenaires, le lien à la vie, à la mort lors des missions, l'amour difficile à caser parmi ce chaos et la trahison au demeurant inacceptable. L'auteur maîtrise parfaitement son sujet, s'y balade avec aisance et signe un roman d'une grande qualité ! Frédéric Paulin a à son actif de nombreux romans noirs et des prix amplement mérités. Auteur de *600 coups par minutes*, *La Grande peur du petit blanc* (éditions Goater Noir), on peut aussi le retrouver dans des recueils de nouvelles.

Val

[www.editions-goater.org](http://www.editions-goater.org)

LA CLÉ DES CHAMPS  
ALC'HWEZ AR ROC'H

OUVRAGE COLLECTIF album jeunesse

Tifenn voudrait pousser la lourde porte du châteaueu de la Roche-Jagu pour y pénétrer, mais elle est fermée. Partie à la recherche de la clé, la petite fille prend celle des champs avec l'aide des animaux qui habitent les jardins, les ondes et les

cieux du domaine. Sa quête la mène à travers bois, prairies et rivages, son chien Fridu à ses côtés. Elle voyage dans le passé, celui des habitants qui ont forgé ce site, lui ont donné formes et couleurs, semant la terre, taillant la forêt, creusant la pierre, dérivant l'eau au gré de leurs envies. Elle se promène dans le langage, croisant dans sa recherche toute une faune dotée de parole et qui lui révèle le sens des noms que les humains ont donné aux endroits traversés : Prad Bihan, Ti Roigu, Ar Gamp... Lire et faire lire cet album aux enfants, c'est entrer avec eux dans le grand dessin du paysage, tracé par la nature et par les Hommes, et peint aux nuances de leur diversité. Comme les animaux de *La Clé des champs*, les lieux-dits nous parlent si nous savons les écouter. Un album écrit en breton et en français par Julien Cornic, Nolwenn Herry et Solenne Le Dû, et dessiné par Maria Menguy, aux éditions Kerjava.

Anne Chérain

Édition Kerjava Embann. Distribution Coop Breizh. Également en vente à la boutique du Domaine de la Roche Jagu (page 30). <http://mariamenguy.wixsite.com/maria-menguy>



## OFFSHORE

SHOREWARDS bzh, électro, jazz

Depuis de nombreuses années, le guitariste finistérien Jacques Pelleten est inspiré par des musiques de provenances très diverses. De formation classique, il a été sensible au renouveau de la musique bretonne bousculée par Alan Stivell, puis au jazz international. Le climat de sa créativité musico-métissée a été, dans les années 90, la création de la Celtic Procession, collectif de musiciens à géométrie variable. En 2011, on le voit avec une première mouture de l'ensemble Offshore, avec Karim Ziad, batteur algérien multiscarte, et Etienne Callac, bassiste breton "polyglotte". En 2017 le groupe accueille Sylvain Barou, flûtiste (devinez : lui aussi, bien sûr, poly-multi-diverso-mix...). On sent bien dans cette musique l'apport de Karim Ziad, qui était aux côtés de Joe Zawinul, il y a une quinzaine d'années, sur un jazz-rock matiné d'Orient. La Bretagne aussi est présente dans ce disque, ainsi que le jazz, l'électro, et la virtuosité, qui a parfois un côté démonstratif au détriment d'une inspiration musicale captivante. Mais, c'est sûr, il y a de l'énergie !

Pat

[www.pakerprod.bzh](http://www.pakerprod.bzh)

à LIRE sur  
crideleorbeau.com

Graine d'écume, la malédiction de saint Budoc - Claire Connan - roman  
Le Temps grammatical - Manuelle Campos - poésie

**RADIOACTIV'**  
101,9  
[www.radio-activ.com](http://www.radio-activ.com)

**RESTEZ  
BRANCHÉS**  
radio-activ.com





## KAZUT DE TYR

**JORJUNA** *musique du monde*

A l'origine (2012), il y avait trois musiciens bretons qui racontaient leur périple de Bretagne au Liban par la route, en quête de ce que pouvait bien vouloir dire l'expression "Kazut de Tyr". Ce voyage s'est en fait avéré une expérience initiatique. Ils ne s'en sont jamais remis ! Un spectacle et un disque en étaient nés. Depuis, nos trois compères, revenus de voyage, sont restés en un trio qui continue à explorer les liens entre Bretagne trad' et Orient trad'. Ils ont pour noms : Gaby Kerdoncuff - trompette, Jean Le Floc'h - accordéon, Yves-Marie Berthou - percussions. Est-ce le 1/4 de ton qui unit ces traditions géographiquement éloignées ? Une musique plus modale que tonale ? Une rythmique complexe ? Un disque de connaissance mutuelle de l'autre, de fraternisation, bien nécessaire en nos temps de repli identitaire. Allez, laissez-vous tenter par un rond de Loudéac sur le thème d'une chanson à danser kurde !

Pat

[www.hirustica.com](http://www.hirustica.com)

En concert le 2 juin à Guingamp



## KRISMENN

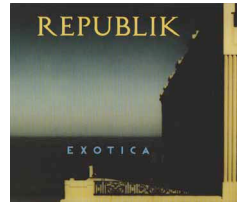
**'N'OM GUSTUMIN DEUS AN DENVALIJENN** *transgenre*

"S'habituer à l'obscurité", un joli titre pour le premier album de Krismenn. Quelques collaborations, au fest-noz avec de grands noms du genre ou en duo matiné beat-box avec Alem, ont déjà participé de sa notoriété. Qu'on se rassure toutefois, il ne s'agit pas ici d'un énième CD de gavotte, c'est le projet d'un homme de son temps qui fait frotter les sons bretons avec un univers très actuel. Du rap, mais "e brezhoneg", voilà qui va désamidonner les coiffes et les dentelles. Krismenn apporte les sons rugueux de sa langue pour les mêler à des programmations et à sa guitare slide, voire même à un biniou qui ne dépare pas dans ce monde de timbres particuliers ! Les rimes jouent des allitérations et des accidents rythmiques jalonnent ce disque avec le savoir-faire d'un solide routier du rap et c'est fort bien réalisé. Les mélodies ne sont pas absentes pour autant, quelques thèmes plus tranquilles viennent mettre du blues dans la gwerz le temps de rêves rouillés (*Hunvreoù merglet*) alimentés par des alcools forts. Il assure les arrangements en utilisant bien à propos les possibilités de l'électronique. Il y ajoute des traits multi-instrumentaux tels des points ou des tâches sur une toile onirique. Attendu et réussi ce premier album !

Karr Nij

<http://krismenn.com>

Sortie officielle le 14 avril 2017



## REPUBLIK

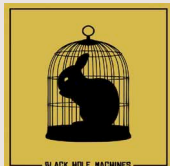
**EXOTICA** *rock*

Depuis sa création en 2013, Republik instille son rock intemporel dans nos oreilles. D'aérien à incisif, ce sont toutes les émotions qui traversent la musique du groupe de Frank Darcel, l'enfant de Loudéac qui a parcouru bien du chemin depuis près de quarante ans pour notre plus grand bonheur. Après un essai plus que concluant avec *Elements* en 2013, c'est avec *Exotica* que nous revient le combo et on peut dire que "ça claque !" S'appuyant toujours sur la voie chaude et sensuelle de Frank Darcel, les mélodies, taillées dans le "Rok", sans jamais être compliquées sont d'une efficacité sans failles. On retrouverait presque le Marquis de Sade de ses débuts dans la composition. D'entrée de jeu, *Magic girls are back in town* nous attrape et nous propulse dans l'album qui ne nous lâche plus jusqu'à *Fin d'après-midi à Exotica*. On plonge dans un univers teinté des 80's sans pour autant verser dans la nostalgie. Les douze morceaux alternent entre énergie brut et rêverie. Le monde a changé, Frank Darcel le sait et, c'est peu de le dire, sa Republik d'*Exotica* nous serait d'un grand secours en ces temps où les débats sont redevenus plus que primaires. Manuel

[www.republik.bzh](http://www.republik.bzh)

à LIRE sur  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

### BLACK HOLE MACHINES



Rock garage. Une belle énergie qui rappelle sans contester le groupe MC5 ou les Stooges !

### THE SECRET CHURCH ORCHESTRA



Cold pop French Touch. Au petit matin frisquet, un nightclubber se rêve en Kate Bush.

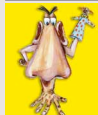
### RAY MOND



Le Trégois devrait rallier à son "petit grain de folie" les adeptes de fragrance rock et de douceur pop.



## Marionnetic' – Festival international de marionnettes



19<sup>e</sup> édition. Le festival défend les arts de la marionnette sous toutes ses formes. L'insolite et la poésie sont au cœur des spectacles à découvrir en famille ou entre adultes. À découvrir aussi des artistes venus de Bulgarie, d'Angleterre, d'Espagne, et de jeunes compagnies mises en valeur par le dispositif "Coup d'pouce".

Du 23 au 30/4. Tarifs 7 €/spectacle (sf mention contraire), 30 €/5 spectacles

Résa dès le 27/3 au 06 89 10 49 62 ou marionnetic@laposte.com - www.marionnetic.com

### Les Résidus d'Fanfare

Fanfare du Moulin à Sons de Loudéac.  
Sam. 22 à 15h (Super U, Binic), dim. 23, sam. 29 et dim. 30 à 15h (rues, Binic)

### Thunderbirds et l'Odyssée du Cosmos

Soirée d'ouverture. Film d'animation de David Lane (1966).  
Sam. 22 à 17h30. Ciné Korrigan, Etables

### Guignol – Théâtre de l'Endive

Marionnettes à gaine traditionnelles, Nicolas Saumont.  
Sam. 22 à 15h30, 16h30 et 17h30. Super U, Binic. Gratuit. Dès 3 ans

### Namaskar – Théâtre des Tarabates

Mains manipulées, théâtre d'ombres, musique, chant. Voyage poétique.  
Dim. 23 et mer. 26/4 à 16h et 17h. Estran, Binic. Dès 18 mois

### En t'attendant

#### Des Petits Pas dans les Grands

Marionnettes, danse, LSF. Gagnant "Coup d'pouce" 2016. Une femme enceinte regarde la nature, comme elle, se transformer. D'après le livre illustré d'Émilie Vast.  
Dim. 23 à 17h. Ville Robert, Pordic. Dès 2 ans

### François Hadji-Lazaro & Pigalle

Concert jeune public. Sonorités allant du rock à la bourrée auvergnate. Morceaux de l'album *Pouët* et du livre disque *Ma Tata, mon Pingouin, Gérard et les Autres*.  
Dim. 23 à 18h. Estran, Binic. Dès 6 ans

### L'Histoire extraordinaire de Stella et Matteo

Théâtre, conte moderne. Cie La Logeuse et Cie Nobody. Gagnant "Coup d'pouce" 2016. Chahutés par leurs camarades de classe à cause de leurs défauts, Stella et Matteo décident de fuir en forêt lors



L'Histoire extraordinaire © B. Cousseau

d'une sortie scolaire qui tourne mal.

Mer. 26 à 14h30. Korrigan, Etables. Dès 6 ans

### Ici et ailleurs – Pupella-Nogués

Théâtre d'ombres et d'objets. Métamorphosés par la lumière, les objets s'animent et racontent l'histoire de vies entières.  
Mer. 26/4 à 15h. Estran, Binic. Dès 5 ans.

### Toilci et MoiLà – La Bicaudale

Cirque et univers textiles. "Coup d'pouce". L'une vit dans une coquille-cube anguleuse sonore. L'autre porte un cocon-rond mœlleux silencieux. Comment vont-elles cohabiter ?  
Mer. 26 à 14h30 et 16h. Estran, Binic. Dès 1 an

### Les Solos

Spectacles de marionnettes pour un spectateur (3 minutes).  
Mer. 26 de 14h à 17h. Korrigan, Binic-Etables. Gratuit. Dès 10 ans

### Eurêka

#### Lycée Renan / Théâtre du Totem

Théâtre, sciences et marionnettes. Découvrez les secrets du voyage sur la lune, de la potion du docteur Jekyll et pourquoi E=MC2.  
Jeu. 27 à 20h30. Le Cap, Plérin. Gratuit. Dès 7 ans

### Princesse K – Bob Théâtre

Conte. C'est l'histoire d'une jolie princesse qui vit dans un joli château entouré d'une jolie forêt dans un joli pays avec des gens sympas. Sauf qu'il y a un traître pas sympa du tout.  
Ven. 28 à 19h. Estran, Binic. Dès 8 ans

### I, Sisyphus Puppet's Lab (Bulgarie)

Danse, marionnettes. Surtitré en français. La vie humaine est la répétition d'une seule et même action. Quelle que soit ceux que l'on cherche à devenir, on revient toujours à soi-même.  
Ven. 28 à 21h. Estran, Binic. Dès 12 ans

### La Brouille – Théâtre des Tarabates

Mains manipulées. Du sable, le ciel bleu, un petit coin de terre.  
Sam. 29 à 10h et 16h, dim. 30/4 à 11h et 16h. Estran, Binic. Dès 18 mois

### Plume – Cie Kokeshi

Musique et danse. Plume grandit dans le ventre de sa maman. Plume arrive, se construit, imite puis se détache.  
Sam. 29 à 10h et 16h. Ville Robert, Pordic. Résa 02 96 79 12 96. Tarifs 5,5/4 €. Dès 2 ans



François Hadji-Lazaro

### Le dompteur de vents – Théâtre de l'Alambre (Belgique, Espagne)

Objets, marionnettes et bidouillages poétiques. "Coup d'pouce". L'épopée des dompteurs de vents depuis l'ère du Grand Calme jusqu'à Mammy Bourrasque.  
Sam. 29 à 10 h et 11h30. Estran, Binic. Dès 6 ans

### The Box – La Salamandre

Marionnettes à fil, théâtre de rue. Une petite forme sans parole pour raconter une simple histoire de liberté.  
Sam. 29 à 11h (magasin Loops, Tréguieux), à 14h (Palais des Congrès, St-Quay-Px), à 17h (mairie, Plourhan). Dim. 30 à 11h (place ND, Lantic), 15h (Estran, Binic) et 17h (mairie, Etables). Gratuit. Dès 3 ans

### Danses arrosées – Cie Préfabriquée

Danse, théâtre d'objets, ombres chinoises. "Coup d'pouce". La journée d'un bébé arrosé.  
Sam. 29 à 15h et 17h. Estran, Binic. Dès 18 mois

### Dr Frankenstein – Lempen Puppet Theatre (Angleterre)

Théâtre individuel. Il crée la vie devant vos yeux (3 minutes).  
Sam. 29, dim. 30, 15h-18h. Estran, Binic. Gratuit. Dès 6 ans

### Fellini Zirkus Boulevard Il Cappello Rosso (Italie)

Marionnettes à fils. Inspiré du monde visionnaire et poétique du réalisateur, notamment du film *La Strada*.  
Ven. 28 à 20h et 22h30, sam. 29 à 19h, 20h30 et 22h30. Estran, Binic. Dès 8 ans

### Mathilde, scènes d'une maison de retraite

Marionnettes portées. The Stuffed Puppet Theatre (Pays-Bas). Surtitré en français. Mathilde vient d'avoir 102 ans et la vie devient difficile à supporter. Une fête est organisée pour son anniversaire.  
Sam. 29 à 21h. Estran, Binic. Dès 12 ans

### Glace – Milena Milanova

Marionnettes de glace sur table. "Coup d'pouce". Dans un lointain royaume, un royaume de contes et de légendes, vivait une amère sorcière au cœur aussi dur et froid que sa magie.  
Dim. 30 à 11h. Estran, Binic. Dès 5 ans



**À travers – 400 Clous**

Pièce berceuse pour marionnettes et contrebasse. Coup d'pouce.

Dim. 30 à 15h et 17h. Estran, Binic. Dès 10 mois

**Charles Darwin's Workshop Lempen Puppet Theatre (Angleterre)**

Théâtre individuel. Voyagez dans le temps et observez l'évolution (en 3 mn).  
Sam. 29 et dim. 30, 15h-18h. Estran. Dès 6 ans

**Dix ans d'ombres Sombras Chinas (Espagne)**

Théâtre d'ombres. Collection d'histoires

que Valéria Guglietti conte sans un mot depuis 10 ans.

Dim. 30 à 18h. Estran, Binic. Dès 3 ans

**ET AUSSI**

**Exposition** Samuel Lepetit, marionnettes-sculptures (23-30/4, Estran, Binic). **Atelier et Masterclass** Ombres Chinoises, duo parent/enfant (dim. 30 à 11h, 5 €/duo), Masterclasses pour les pros (fabrication de masques avec Marieta Goloméhova ; La puissance du puppet avec Neville Tranter).



I. Sisyphus © I. Donchev

**UN PEU PARTOUT**

**Mois du Numérique**

Plus de 60 rendez-vous dans les médiathèques de la Baie autour des cultures geek. Jeux vidéos, conférences, ateliers, musique en ligne...

Du 1<sup>er</sup> au 30/4. Médiathèques  
www.mediathequedelabaie.fr

**BINIC-ETABLES**

OT 02 96 73 60 12  
www.ville-binic.fr

**Escalles de Binic**



8<sup>e</sup> festival de littératures vagabondes. Président d'honneur : le romancier et essayiste d'origine algérienne **Yahia Belaskri**. Une cinquantaine d'autres présents.

Du 30/3 au 2/4. Gratuit

Programme sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**30/3 : Soirée inaugurale** (18h, Etables, bibliothèque).

**31/3 : Isabelle Vaillant** : vernissage exposition photo visible tout le week-end (18h, Etables, la Galerie).

> **Samedi 1<sup>er</sup> avril :**

**Palmarès** concours de nouvelles (11h) et inauguration (11h30). Binic, L'Estran.

**Tables rondes** 14h30 : Femmes à la conquête de soi, avec S. Avon, P. Bard, M. Lesbre. 15h30 : Écrire l'in-time, avec H. Haddad, L. Hui Phang, M. Magellan. 18h30 : Fanatismes, un défi pour qui ? pour quoi ? Tribune libre exceptionnelle avec Y. Belaskri, A. Bidar, T. Boni, P. Franceschi, O. Weber (L'Estran).

**Les Singulières** Rencontres avec des auteurs (L'Estran).

**Spectacles** 14h30 : Lecture des nouvelles. 17h : Paul Dirmeikis chante Salah Stétié (L'Estran).

> **Dimanche 2 avril** Rencontres et dédicaces (14h-18h30, L'Estran).

**Matinales** (10h45-11h45). La revue *Apulée*, avec Y. Belaskri, H. Haddad, Omar Yousséf Souleimane (Etables, La Galerie). Regard de fraternité sur le monde, avec A. Bidar, A. Chopin, A. Goutal (Binic, La Maison de Léa). Fortunes de mer, avec S. Coher, E. Le Saëc, S. Michel, J.-L. Coatalém (Binic, Le Benhuyc).

**Tables rondes** 14h30 : Le choix d'écrire en français, avec S. Stétié, L. Hornáková, L. Mizón. 15h30 : Enchanter un monde dur, avec H. Gestern, L. Padellec, M. Sizun. 16h30 : Écrire la guerre, avec É. Horem, Omar Yousséf Souleimane, M. Wiltz (L'Estran).

**Les Singulières** Rencontres avec des auteurs (L'Estran).

**Spectacles** 14h30 : Histoires singulières, Clotilde de Brito. 16h : Contes, Yann Quére (L'Estran).

**A Chacun son ailleurs** Exposition, peinture. Clairette Gras. Vernissage le 7 à 18h  
Du 7/4 au 16/5, tlf 18h-22h (11h-22h le week-end). Kerilan Café  
Gratuit. 02 96 70 66 53

**Jean-Jacques Popille** Exposition, dessin, sculpture. Il était une fois...  
Du 15/4 au 8/5, mar., dim. 10h-13h, 15h-18h, mer. ven. sam. 15h-18h. Etables, Galerie. Gratuit  
02 96 70 64 18. etables-sur-mer.fr

**Galerie Athéna**

Binic. 02 96 73 30 73  
www.galeriedart-athena.com

> **Marguery**

Peinture. Bretagne, Paris, Provence, Italie !  
Du 18/3 au 18/4, 15h-19h (matin sur RDV). Gratuit

> **Boco** Peinture

Du 22/4 au 30/5. Tlf 31 mer. 15h-19h, matin sur rdv. Gratuit

**L'Estran**

Binic. Salle de spectacle

> **Couleur Jazz :**

**Band Original**

Musiques de films ou chansons évoquant le cinéma : ce spectacle nous parle de jazz, bien sûr, mais évoque aussi des images et ravive les souvenirs des spectateurs quel que soit leur âge, grâce à la magie des émotions.

Sam. 8 à 20h30, dim. 9 à 16h30

Tarifs 12/8 €. 06 80 72 19 98

resa@couleurjazz.org

www.couleurjazz.org

**Marionnet'ic 2017**

Festival voir page 8.

Du 23 au 30/4

**Grignotage littéraire**

Rencontre. Salah Al Hamdani et Isabelle Lagny.

Jeu. 6 à 19h30. Binic, Vacanciel.  
Tarifs 9/7 €. Sur résa 06 83 75 09 87 ou [escaldebinc@gmail.com](mailto:escaldebinc@gmail.com)

**ERQUY**

OT 02 96 72 30 12  
www.erquy-tourisme.com

**L'Ancre des Mots**

02 96 72 14 05  
www.erquy-ville.com

**Soirée Jazz**

Alliant élégance, performance et simplicité, **Good Time Jazz** compte des solistes de haut niveau jouant un jazz au swing tonique et contagieux. En première partie, 4 instrumentistes rendront hommage à Chet Baker.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarifs 15/12 €

> **Place aux Mômes**

Spectacle jeune public. T'es qui toi ? Cie De-ci de-là. 3-10 ans.

Mar. 11 à 15h30. Gratuit

CONCERTS - BINIC

JAZZ

sam 8 avril 20h30  
dim 9 avril 16h30

Band Original

couleurjazz.org





## ■ Galerie d'art

02 96 72 30 12. ville-erquy.com  
10h30-12h30, 15h-18h

### > La Palette

Exposition. Travaux des adhérents de l'association.

Du 1<sup>er</sup> au 12/4

### > Gaël Le Clezio

Exposition, peinture : *Encore du poisson.*

Du 15 au 23/4

### > Maryvonne Reyntjes

Exposition, mandala.

Du 15/4 au 23/4

## ■ Fête de la coquille

**Samedi** : Avis de Grand Frais (chants de marins, 14h30), Speakeasy (16h30),

**Sanseverino** (chanson, jazz manouche, 21h), Fest-noz avec Le Bour-Bodros quintet, Yann-Fanch Kemener trio (23h).

**Dimanche** : Cent Z'Escales (chants de marins, 14h30), Hawaiian Pistoleros (western swing, musique hawaïenne, 16h30), Pevar-

lamm (musique bretonne, 18h30), **Merzhin** (rock, 21h). + Arts de la rue (Les Z'Alpagueurs, Les Poules, Cercles d'Erquy et de Plérin, M. Ho-plabulle) et déambulations (fanfare Groove Cie et bagad).  
**Sam. 15, dim. 16/4. Port**

## HILLION

OT 02 96 33 32 50  
www.baiedesaintbrieuc.com

## ■ Maison de la Baie

Site de l'Étoile. 02 96 32 27 98  
www.saintbrieuc-agglo.fr

Une approche ludique et interactive montrant la richesse de la biodiversité de la baie.

### > Laisse de mer, source de vie

Elle vient s'échouer sur la plage avec la marée. Son rôle écologique est multiple.

Du 29/1 au 30/4. Tarifs 4/2,5 €  
gratuit < 6 ans

### > Lumières vivantes !

Exposition, photo sur la bio-

**luminescence.** Certaines espèces peuvent, grâce à leur capacité à produire de la lumière, se reconnaître, effrayer un prédateur ou attirer une proie.

Du 5/2 au 18/6. Extérieur. **Gratuit**

## Georges-Palante

02 96 32 21 04  
www.mairie-hillion.fr

### ■ Echos & More Tribute Pink Floyd

Blues rock folk 70's. 1<sup>er</sup> partie Soasica. Co-org Hathor.

**Sam. 29 à 20h. Tarif 14 €**

Billets sur place, résa en ligne

## ■ Pierre Morin

Un artiste dans nos murs. Exposition, peinture.

Du 8/4 au 10/6. Espace Palante, Ehpad, bibliothèque. **Gratuit**  
www.mairie-hillion.fr

## ■ Forvil Bar

02 96 32 07 57

### > Bœuf musical

Sam. 1/4. **Gratuit**

### > Kasper et le piano mobile

Chanson.

Ven. 7 à 21h. Tarif 3 €

## LA MEAUGON

### ■ Théâtre en gallo

Voir le *Mois du Breton et du Gallo* page 15.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30

## LAMBALLE

OT 02 96 31 05 38  
www.lamballe-tourisme.com

### ■ Franck Garden-Breche

Littérature, rencontre-dédi-cace, autour de son 1<sup>er</sup> roman : *JK*.

Sam. 1<sup>er</sup> à 15h. Librairie La Cédille. **Gratuit.** 02 96 30 98 51

### ■ Bibliothèque

02 96 50 13 68. **Gratuit**

### > Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

### > Des livres et vous !

Portrait et autoportrait.

Ven. 28 à 17h. **Gratuit**

## ■ Le Dragonoir

Galerie, rue Calmette  
06 69 20 30 86

### > Comme un soleil, au crépuscule de l'humanité

Peinture, sculpture. Béatrice Haag, Charlotte Carsin, Philippe Sidot, Pascale Pelé, Patrice Jehan, Loïc Doudoudidon, Gérard Buissonière... Vernissage sam. 1<sup>er</sup> dès 18h.

Du 1/4 au 27/5. Jeu. au dim. 10h-12h30, 15h-19h. Sur rdv lun. au mer. **Gratuit**

## ■ Musée M.-Méheut

www.musee-meheut.fr

### > Mathurin Méheut, impressions gravées

L'exposition dévoile l'œuvre gravée de Mathurin Méheut et met en évidence la même expression créative à travers ses dessins et ses peintures.

Du 8/4 au 30/12. Mar.-sam. 10h-12h, 14h-18h. Tarifs 3/2/1 €, gratuit < 6 ans

## Quai des Rêves

02 96 50 94 80  
www.quaidesreves.com

### ■ Albert Meslay Je délocalise

Humour. Bien décidé à rendre l'humour rentable, Albert Meslay a délocalisé l'écriture de ses sketches dans des pays émergents, si possible à monnaie faible. Est-ce productif ? Est-ce rentable ? Risquez-t-on les contrefaçons ?

Ven. 28 à 20h30  
Tarifs 6 à 14,5 €



© Chloé. Jacquet

### ■ Les Cordes et le soufflet

Musique, guitare, accordéon. Sam. 29 à 20h30. MJC. Tarifs 6/5/3 €. 02 96 31 96 37

**Magasins... Bio**

Faites le plein de nos super produits

**ouverture 21 AVRIL 2017**

**biocoop**  
Lamballe  
17 Rue Saint-Martin  
22400 LAMBALLE  
TÉL. 02 96 31 11 29

**biocoop**  
Saint-Alban  
2 rond-point du Poirier - Le Pyrus  
22400 SAINT ALBAN  
TÉL. 02 96 69 80 15

facebook.com/BiocoopLamballeSaintAlban





**Festival Pas Sages**

Hérité d'itinéraires Bis, le festival destiné aux ados se poursuit à Lamballe. Ateliers, résidences, spectacles. Org. Ville. Jusqu'au 8/4. À Lamballe (sf mention contraire). 02 96 50 94 80

**Concert**

Groupes de musiques actuelles. Org. EMD du Penthièvre. Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Morieux, salle Éole. Gratuit

**1984 - Cie 13/10e en Ut**

Théâtre. L'adaptation de 1984 est l'occasion de redécouvrir le roman visionnaire de Georges Orwell. Totalitarisme, propagande, censure... des thèmes toujours d'actualité. Mar. 4 à 20h30 (séance scolaire ouverte au public à 14h15). Quai des rêves. 02 96 50 94 80. De 6 à 14,5 €. Dès 15 ans

**Un après-midi de ouf**

DJ mix électro, scène ouverte, découverte de jeux, Geek Party, danse... Apportez votre pique-nique. Mer. 5 à 12h30. Salle municipale. 02 96 50 94 80. Gratuit

**1001 feuilles ados**

2<sup>e</sup> édition. Résultat du prix lors d'une rencontre avec l'ensemble des participants. Quizz animé par Christophe Duffay. Ven. 7 à 14h. Salle municipale

**Festival du jeu : 22 v'là les jeux**

3<sup>e</sup> édition. Org. par l'association Chifoumi. Sam. 8 de 10h à 2h du matin. Salle municipale de Saint-Aaron chifoumi.fr. Gratuit, tournoi 2 €, escape game 8 € (sur inscrip)

**Zymco / Manceau / Monty Picon**

Du rap de Zymco au rock cuivré et désalternatif de Monty Picon en passant par la pop élégante de Manceau et les DJ sets du Grenier... la soirée promet un beau voyage d'autant que les Monty Picon accueilleront le public en fanfare sur le parvis pour lancer cette soirée festive. Sam. 8 à 21h. Quai des rêves. Tarif 6 €

Manceau © V. Baeriswyl



**Les expositions**

**Ouvrez l'œil !** Expos et graffs décorent la ville. **Vie de collégiens** Photos de Marynn Gallerne avec les élèves du collège Gustave Téry (du 29/3 au 29/4, bibliothèque). **Bertrand Rault** Photos avec les élèves du Lycée St-Joseph, du foyer logement et de l'espace multi-accueil (29/3-9/4, Quai des Rêves). **Bobital 2015** Reportage photo par des jeunes du lycée Henri-Avril (29/3-9/4, Quai des Rêves).

**DINAN**  
AGGLOMÉRATION

Vendredi 12 mai à 20h30  
Eglise | Pleudihen sur Rance



**CÉDRIC TIBERGHEN**  
ET LES MUSICIENS DE  
L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE  
DE BRETAGNE

16 > 17  
**SAISON**  
culturelle

Billetterie : 02 96 87 03 11 - [www.dinancommunaute.fr/saisonculturelle](http://www.dinancommunaute.fr/saisonculturelle)

**FACE CACHÉE**

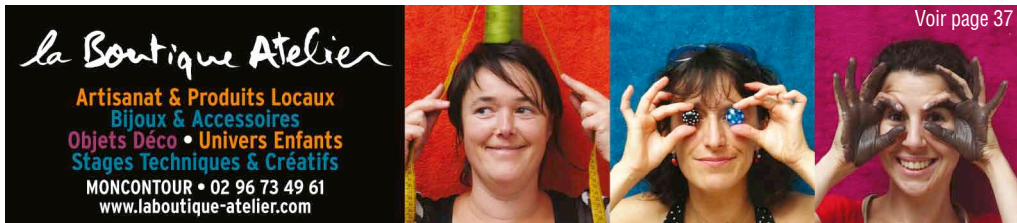
*EquiNote*

CIRQUE THEATRE-EQUESTRE  
SOUS CHAPITEAU

20h30 | VEN 19  
20h30 | SAM 20  
17h00 | DIM 21  
**MAI**  
LA VICOMTÉ-SUR-RANCE



Libretto: 1020683 / 10207



**LANGUEUX**

OT 02 96 33 32 50  
www.baiedesaintbrieuc.com

**Le Point Virgule**

Médiathèque. 02 96 62 25 71

**> Kirouille**

Exposition, **Christine Ranrou**. Conte fantastique : une enfant en métal rencontre des personnages au cours de sa quête d'un remède anti-rouille. Douze décors miniatures.

Du 14/3 au 21/4. **Gratuit**



**> Abdellatif Laâbi**

Rencontre. Printemps des poètes. Prix Goncourt de la poésie 2009.

Mar. 25 à 20h. **Gratuit**

**La Nature fait son show**

Soirée ludique pour découvrir les secrets de la nature. Org. VivArmor Nature.

Ven. 7 à 20h30. **Le Grand Pré. Gratuit.** 02 96 33 10 57

**Le Printemps des amants**

Fête. Carte blanche à **Stéphane Dassieu**. Avec La Petite Semaine (musique festive), Nina (jazz), L'Original (chanson d'Acadie), Franck Guiblin (danse hip-hop) et Clotilde de Brito (slam).

1<sup>re</sup> manifestation de l'asso Les Amants de Boutdeville (voir article sur [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)).

Dim. 9 dès 14h30. **La Briqueterie** Tarifs 8/5 €. 06 30 86 43 35

**La Briqueterie**

Ecomusée. Les Grèves. 02 96 633 666. [saintbrieuc-agglo.fr](http://saintbrieuc-agglo.fr)

**> Poupées ou l'Étrange Familier**

Sculptures, céramiques, photo, installations. L'exposition rassemble neuf artistes dont les œuvres, parfois à échelle humaine, questionnent notre identité tant individuelle que collective, avec un parti pris théâtral, baroque ou ritualisé, parfois un brin provocateur ou complètement ludique. Elle propose un départ à l'âge adulte et se termine à nos premières secondes de vie.

**Artistes** : Anne Bothuon, Marion Oster "Lucrèce", Mona Louison, Nicolas Rousseau, Chaizine, Odette Picaud, Jean Philippe Salvadori et Andréa Kiss, Christian Berthelot.

Du 11/2 au 30/4. Mer. ven. et dim. 14h-18h. Du 1<sup>er</sup> au 29/4 : mar.-dim. 14h-18h. **Fermé tériés** Tarifs 4/2,5 €, **gratuit < 6 ans**

**> Bobine et Bout' ficelle**

Après-midi d'animations. **V-site** de l'expo. **Ateliers** terre et marionnettes. **Cinéma d'animation**. 17h : **Caf'Conf'** : "Les Poupées rituelles", rencontre avec les mythiques Kachinas, par Muriel Van Vliet, professeur de philo et d'esthétique...

Sam. 15, 14h-18h. **Gratuit sauf certains ateliers**

**MONCONTOUR**

**Tôt ou tard**

Exposition, littérature, photo. Autour du temps. Dany Corbel, Bruno Cornières.

Du 1<sup>er</sup> au 30/4. **Résidence des Arts. Gratuit.** 02 96 58 35 74. <http://residenceartsmoncontour.fr>

**MORIEUX**

**Festival Pas sages**

Du 29/3 au 8/4, **voir page 11**

**Le Grand Pré - Langueux**

02 96 52 60 60. [www.legrandpre.info](http://www.legrandpre.info)



**Hijra - Cie Dounia**

Musique, danse. Création. Le trio de danseurs, issus du hip-hop et des danses africaine et contemporaine, se confronte, s'abandonne ou essaye de trouver sa place face à la mélodie, aux mots et aux images des deux musiciens et du "textipulateur".

Sam. 8 à 20h30. **Tarifs 14,5/13,5/11,5/6 €.** **Dès 8 ans**



© Swant

**Olivier de Benoist - 0/40 ans**

Humour. Il s'est fait connaître chez Ruquier ou au Festival de Montreux en jouant le vilain misogyne avec son humour grinçant à la Desproges. Le voilà qui s'attaque à la crise de la quarantaine.

Ven. 28 à 20h30. **Tarifs 23/21/18/6 €.** **Dès 10 ans**

**PLAINE-HAUTE**

**Couleur Café**

Ste-Anne-du-Houlin. 02 96 64 17 81. [www.couleurcafe22.fr](http://www.couleurcafe22.fr)

**> Blue Up**

Dîner-concert jazz, swing. **Sam. 1<sup>er</sup> à 21h15. Tarif 6 € (18,5 € avec repas)**

**> Accord Swing**

Swing manouche. **Dim. 2 à 16h. Px libre**

**> Lindy Hop**

Ven. 7 à 21h. **Gratuit**

**> Serge Aumont** Chanson

**Dim. 9 à 16h. Px libre**

**> Danse country**

Ven. 14 à 21h. **Gratuit**

**> Tango argentin**

Sam. 15 à 21h. **Gratuit**

**> Miss Guinguette**

Chanson.

**Dim. 16, 16h-19h. Gratuit**

**> Improfuzion** Jazz fusion

Ven. 21 à 21h. **Gratuit**

**> Bœuf de la baie**

Sam. 22 à 21h. **Gratuit**

**> Soirée latino/salsa**

Ven. 28 à 21h. **Gratuit**

**Session irlandaise**

**Dim. 30 à 16h. Px libre**

**PLAINTEL**

**Couleurs à Plaintel**

3<sup>e</sup> édition de cette exposition biennale organisée par Les Z'arts. Une quarantaine d'artistes des Côtes d'Armor essentiellement mais aussi les membres de l'asso, enfants comme adultes et personnes en situation de handicap qui fréquentent les cours à l'année. Un relief atypique pour une exposition de peinture, sculpture et photographie, dans une ambiance conviviale et chaleureuse.

Du 7 au 9/4, 10h-19h. **Salle des fêtes. Gratuit. Buvette, salon de thé.** 06 14 36 47 28. [leszarts-plaintel22940@gmail.com](mailto:leszarts-plaintel22940@gmail.com)





**PLENEUF-VAL-ANDRE**

OT 02 96 72 20 55

www.pleneuf-val-andre.org

**Casino du Val-André**

02 96 72 85 06  
casinovalandre.com

**Conseil de famille**

Théâtre. Flo a réuni son frère Ben, sa sœur Fanny et leur mère pour un dîner familial.

Sam. 15 à 21h. Tarifs 32/30/28 €

**La Fille sur la banquette arrière**

Théâtre. New York 1950. Le jour de son mariage, un auteur à succès, qui vient de perdre son plus précieux collaborateur, voit survenir une jeune femme, myope et institutrice.

Sam. 29 à 21h. Tarifs 32/30/28 €

**Salle des Régates**

Digue. pleneuf-val-andre.org  
Art et balade sur la digue. Une expo par semaine (gratuit).  
**27/3-2/4** : Du rêve à la réalité, Marie Faramus et Françoise Gauthier, peinture, thème Bretagne.  
**3-9/4** Club de modélisme ferroviaire de Lamballe, maquettes (10h-18h).  
**10-16/4** De plages en caps, Effé et Xavier Brosse, photos, paysages et animaux (10h-18h).  
**17-21/4** Eric Girardot, photos de la ville de Chaumont

(10h-12h, 15h-18h). **24-30/4**  
Anne Kerdauid et Gwenaëlle Dussillos, céramique, pastel à l'huile (11h-19h).

**Le Chœur de Verdelet**  
Chorale.

Sam. 8 à 20h30. Chapelle, Dahouët. Gratuit

**PLEDRAN**

**Horizon**

02 96 64 30 30  
www.horizonpledbran.com

Places à gagner  
cridelormeau.com

**Inna Modja**

Musique. Inna Modja continue ses explorations sonores et musicales. Son 3<sup>e</sup> album, *Motel Bamako*, est un voyage entre les racines de son enfance, le Rail Band de Salif Keita et les vibrations d'aujourd'hui, enivrantes, entraînantes et irrésistibles.

Sam. 29 à 20h30  
Tarifs 23/21/18/6 €



© M. Conti

**PLERIN**

phones, 300 choristes.  
Sam. 1<sup>er</sup>, 20h, salle R.-Ollivier.  
Tarif 10 €  
+ Aubade dim. 2/4, centre-ville  
Réservation 02 96 33 32 50

**Kantorales 2017**

Rencontre internationale des chorales hospitalières franco-

**Le Cap**

Centre culturel. 02 96 79 86 01. www.ville-plerin.fr

**Rdv mensuels de la médiathèque**

Jeune public, club de lecture.. 02 96 74 65 55

**Terre Art'ère**

7<sup>e</sup> édition. Thème : L'arbre. Arbres des villes, arbres des champs, leurs fonctions sont essentielles en matière d'écologie : cycle de l'eau, accueil de la biodiversité, lutte contre le réchauffement climatique... Témoins de légendes ou de faits historiques, passeurs de mémoire, ils occupent aussi une place de choix dans l'imaginaire collectif. Lancement de Terre Art'ère sam. 1<sup>er</sup> à 11h30 au Cap.  
Du 1/4 au 14/5. Le Cap (si mention contraire). Gratuit

**> Expositions**

Cinq créations plastiques par des artistes bretons, qui questionnent notre rapport à l'environnement.

**A. Berthou/D. Colin/J. Lannou** Promenade dans les/le bois, à la fois contemplative et méditative. Une mise en scène (sur)réaliste pour renouer avec le monde végétal.

**Nicolas Desverronnières** Derrière un point de vue qui semble être scientifique, il s'agira bien d'une histoire, celle de la fin d'une ressource minérale, le graphite. Mais la réalité n'est pas si éloignée.

**Mylinh Nguyen** Il parle du monde animal, de créatures étranges à mi-chemin entre l'univers mécanique et celui du vivant. Evocation d'un espace fragile contrastant avec son goût prononcé pour l'usinage des métaux cuivreux.

**Michael Chauvel** L'arboretum accueillera deux travaux artistiques, réalisés in situ. Des réalisations également pérennisées sous formes de clichés ou de sculptures.

**Les arbres remarquables de Bretagne** Sélection de photographies de quelques spécimens choisis dans l'inventaire des arbres remarquables de Bretagne.

**> Animations**

Conférence, atelier enfants, détente et jeux autour des arbres, contes, grimpe d'arbre, construction de jouets en bois, visite commentée de l'Arboretum, spectacle *Le Géant aux fruits d'or et de glace*, Cie Herborescence (dim. 14/5 à 17h), balade botanique à vélo, troc-plantes...

Détails sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)



Berthou/Colin/Lannou

**Marionnet'ic : Eurêka**

Festival, marionnettes, voir page 8.  
Jeu. 27 à 20h30. Gratuit. Dès 7 ans

**EXPOSITION**  
**COULEURS à Plaintel**

Peinture, Sculpture, Photographie

3<sup>e</sup>ème édition

**7 8 et 9 Avril**  
Salle des Fêtes de Plaintel

de 10h à 19h  
Entrée Libre  
Buvette Salon de thé  
Renseignements : 06 14 36 47 28

Organisation



## PLOUFRAGAN

### Espace Victor-Hugo

02 96 78 89 24

Places à gagner  
ordelormeau.com

#### ■ Marcon/Théffo

Exposition, art plastiques, sculpture.

Du 22/3 au 15/4. **Gratuit**

#### ■ Ami(s) - Cie Déjà / Utopium production

Théâtre. Festivals des Arts décalés (page 22).

Ven. 31/3. Villes Moisan

#### ■ Quel temps ferons-nous demain ?

##### + T.I.N.A. une brève histoire de la crise

Théâtre. Quel temps...? (Cie des Châteaux de sable) : Circonférence décalée autour du temps par deux personnages en quête de sens. T.I.N.A... (Cie Cassandre) : Trois hommes ordinaires racontent la crise en incarnant des banquiers, traders, citoyens ou encore le président des USA.

Sam. 29 à 19h30. Tarifs 9 à 13 €. Salle des Villes Moisan  
*Pause dînatoire*



Quel temps... © B. Cousseau

## PORDIC

### La Ville Robert

Places à gagner  
ordelormeau.com

02 96 79 12 96. pordic.fr



#### ■ Au galop !

##### Cie Fils du Grand Réseau

Théâtre. Autobiographie d'une danseuse sous un cheval. Il y a 20 ans, Stéphanie Chêne, jeune danseuse, est victime d'un grave accident de cheval qui va l'immobiliser durant des mois. Cette expérience va fortement conditionner sa danse et son rapport au monde.

Jeu. 6 à 20h30

Tarifs 12/10/8 €. Dès 14 ans



© L. Pernot

#### ■ Marionnet'ic



Festival.  
Du 23 au 30/4, page 8

## PLOEUC-L'HERMITAGE

#### ■ 78,9, ou les mémoires d'un âne

Théâtre, Jean Kergrist, voir page 32.

Ven. 28 à 18h30. Médiathèque  
**Gratuit**

Voir page 22



## PLURIEN

#### ■ Le Chœur de Verdelet

Chorale.

Dim. 9 à 15h. Eglise. Gratuit

## QUINTIN

OT 02 96 74 01 51

www.quintin.fr

## MJC

02 96 74 05 02

www.mjcpaysdequintin.fr

#### > Les Zécomômes

Festival de la Petite Enfance. **Contes de la mer et des océans** : Un voyage dans l'imaginaire et sur les mers par Yann Quéré (17h).

**Tchipan**, Cie Lettre : Voyage zen au bord de l'eau à la rencontre des formes (10h et 16h, Pôle enfance, 0-3 ans).

**La Belle bleue** : L'eau dans tous ses états par Florence Arnould, asso Ecoutez Voir (11h15 et 15h, dès 4 ans).

Sam. 1/4

Tchipan

## QUESOY

#### ■ Apéro-franquette :

##### Annick Brard

Spectacle, clown.

Ven. 7 à 19h. Cie Vis Comica, Le Bas Chemin. Gratuit. 02 96 42 55 24. www.viscomica.org

## ST-ALBAN

#### ■ Fonderie de Verre

Exposition, verre, sculpture, artistes divers. Thème : Artiste, recherche, travail. Org. Mairie et L'Art-Bre.

Du 3 au 16/4. La Marelle, 10h-13h et 15h-19h. Gratuit  
www.fonderieverre.com

## ST-BRIEUC

OT 02 96 33 32 50

www.baiedesaintbrieuc.com

#### ■ Vous avez le bonjour de...

Expo, photo. Objectif Image.  
Du 20/3 au 29/4. Galerie du Super U, rue St-Benoît. Gratuit. 06 33 97 58 58. www.oisb.fr

#### ■ Le Japon

Expo photo, Vincent Follézo. Du 1/3 au 29/4. Février Coiffure. Gratuit

#### ■ Acre - Pino Musi

Exposition, architecture. Cohabitation entre l'habitat moderne, l'architecture vernaculaire et les bâtiments agricoles. Partenariat Gwinzegal, voir page 29.

Du 18/3 au 14/4. CAUE, lun.-ven. 9h-12h, 14h-17h30. Gratuit. 02 96 61 51 97. www.caue22.fr



#### > Les Chemins de Compostelle

Cinéma-débat.

Mar. 4 à 20h. Cinéma Le Rochon. Tarif 4 €

**FESTIVAL Les Zéco-Mômes**  
**Samedi 1<sup>er</sup> Avril**  
 de 10h à 18h  
 QUINTIN : Espace MJC - Pôle Enfance - Piscine

«Comme un poisson dans l'eau»

**SPECTACLES : Tarif unique 2€**





**Peindre le musée**  
Exposition par les élèves de l'école des Beaux-Arts.  
Du 2/3 au 23/4, mar.-sam. 10h-12h, 13h30-18h, dim. 14h-18h.  
Musée d'Art et d'Histoire. Gratuit  
02 96 62 55 20. [saint-brieuc.fr](http://saint-brieuc.fr)

**Bibliothèque**  
02 96 62 55 19. Gratuit  
> **Rendez-vous mensuels et jeune public**   
Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

> **Rencontre du 3<sup>e</sup> livre**  
Images du Grand Siècle : gravure dans les livres du XVII<sup>e</sup>.  
Sam. 29 à 11h. Malraux  
> **Mois du numérique**  
[www.mediathequedelabaie.fr](http://www.mediathequedelabaie.fr)

**Le Sang noir**  
Littérature, rencontre. Michel Danton maître des signes, ausculte les brouillons du Sang noir.  
Sam. 1<sup>er</sup> à 14h. Maison Louis-Guillou, rue Lavoisier. GFEN  
06 77 68 56 72  
[education-nouvelle-22.fr](http://education-nouvelle-22.fr)

**Café-débat**  
Discussion autour d'un mot. Tous les mardis à 17h30. Café L'Hermine (rue Gouédic). Gratuit  
09 66 86 84 21. <https://cafedeabatdesaintbrieuc.wordpress.com>

**Criée publique**  
Cie Drôle d'Hasard.  
Sam. 8 à 11h30. Halles G.-Brasens. Gratuit  
[droledazard.wordpress.com](http://droledazard.wordpress.com)

**Cinéma Club 6**  
0 892 682 250. [www.club6.fr](http://www.club6.fr)  
> **La Sociale**  
Histoire de la Sécurité Sociale. Org. Société des lecteurs de l'Humanité.  
Sam. 1<sup>er</sup> à 17h30

> **L'Éveil de la permaculture**  
Documentaire d'Adrien Bellay + échange. Et si la révolution s'inspirait de la nature ? La permaculture est un écosystème harmonieux, productif, autonome, naturellement régénérant et respectueux de

la nature et de tous ses habitants (humains, insectes, plantes...). Un écosystème productif et durable.  
+ Présence de Grégory Roche, qui expérimente et partage la régénération d'un écosystème naturel sur son jardin nourricier et pédagogique "La Pâture es Chênes" à Hénon. Co-org Colibri(s).  
Ven. 7 à 20h15. Tarifs 6/4,9 €  
06 83 88 39 60  
[www.lapatureeschenes.fr](http://www.lapatureeschenes.fr)



> **Le Bateau ivre**  
Fiction de Dominique Philippe tourné dans les Côtes-d'Armor.  
Ven. 28 à 20h15. Tarif 5 €

**Guignol**   
Marionnettes. Théâtre des Tarabates.  
Mer. 5 et 19 à 15h et 16h30  
Centre ccial Les Champs. Gratuit  
06 67 50 64 64. [tarabates.com](http://tarabates.com)

**Mois du breton et du gallo**  
Org. Telenn. Le festival se termine le sam. 1<sup>er</sup> avril avec deux propositions :

> **Gallo** Le Théatr' de Pouchette (trois pièces), L'hôtel et La demande en mariage d'Anton Tchekhov. Le méd'cin de ces dames. S'hair faere eune biaoté, 20h30-22h, La Méau-gon, Salle des fêtes.

> **Breton** Stage de cuisine en langue bretonne, 9h30, niveaux 2 à confirmés, 33 €, St-Brieuc, Ti ar Vro-L'Oté.  
02 96 77 31 91  
[www.tiavro-santbrieg.bzh](http://www.tiavro-santbrieg.bzh)

**CLAUDIO CAPÉO**  
EN CONCERT

**NOUVEAU SPÉCIAL**

**22 DEC 2017** **ST BRIEUC HERMIONE** **27 AVR 2018**

Infos, CE et PMR: 02 98 47 94 54 / Points de vente habituels et sur [WWW.DIOGENE.FR](http://WWW.DIOGENE.FR)



## Panoramic #11 : Le cinéma coréen

L'événement consacré au cinéma et à l'éducation à l'image explore cette année le cinéma coréen à travers le thème "faire sa place". Pendant une semaine, les films d'auteur, rencontres, conférences, expositions, etc., se déploieront autour de quatre pôles : le Club 6, la maison Louis-Guilloux, la place de la Grille et la salle de cinéma nomade Court-circuit. Org. Le Cercle.

Du 19 au 26/4. 02 96 75 21 91. [secretariat@associationlecercle.fr](mailto:secretariat@associationlecercle.fr) [www.associationlecercle.fr](http://www.associationlecercle.fr)

### Club 6

5,5 €/séance

#### Lili à la découverte du monde sauvage

Film d'animation, Oh Seongyun (1h33). Lili, petite poule d'élevage, s'enfuit de la ferme pour échapper à sa vie en cage.

Mer. 19 à 14h, sam. 22 à 14h et 18h. Dès 5 ans

#### A Girl at my door

Drame, July Jung (1h59). Une commissaire de Séoul est confrontée au monde rural avec ses préjugés et ses secrets. + Présence des Fondus Déchaînés.

Mer. 19 à 20h15

#### Hill of Freedom

Drame, Sang-soo Hong (1h06). Un japonais va à Séoul retrouver la femme qu'il aime. Mais elle est absente.

Jeu. 20 à 18h, ven. 21 à 20h15 et lun. 24 à 14h

#### Dernier train pour Busan

Thriller, Sang-ho Yeon (1h58). Un virus inconnu se répand en Corée-du-Sud. Les passagers d'un train tentent de survivre.

Ven. 21 à 14h, lun. 24 à 17h45. Interdit <12 ans

#### Ivre de femmes et de peintures

Drame historique, Kwon-taek Im (1h57). Au 19<sup>e</sup> siècle, Ohwon Jang Seung-Up est un artiste peintre coréen libertin. + Présence de Pierre Bondil, passionné de cinéma asiatique.

Lun. 24 à 20h15

#### Matins calmes à Séoul

Drame, Sang-soo Hong (1h19). Un professeur enchaîne les rencontres jusqu'à ce qu'une inconnue le prenne en photo. + Présence de Simon Daniellou, docteur en études cinématographiques.

Mar. 25 à 20h15

#### Black Stone

Drame, Gyeong-tae Roh (1h32). Shon Sun est contraint d'effectuer son service militaire. De retour à Séoul, ses parents ont disparu. + Débat avec Roselyne Quemener, maître de conférences.

Mer. 26 à 20h15



Strangers © DR

### La Petite leçon de cinéma

Deux films choisis et animés par Pierre Bondil, passionné de cinéma asiatique.

10h30 : **Printemps, été, automne, hiver... et printemps**. Comédie dramatique, Kim Ki-duk (1h43). Un maître zen et son disciple vivent au cœur d'un temple bouddhiste : au fil des saisons, leurs sentiments évoluent... 12h30 : **Déjeuner coréen**. 14h30 : **The Strangers** Thriller, Na Hon-jin (2h36). La vie d'un village de montagne est bouleversée par une série de meurtres.

Dim. 23. Tarifs : 5,5 €/séance, 10 €/pass journée, 20 € pass + déjeuner

### Court-circuit

Des courts métrages dans une salle de ciné ambulante pour 15 à 18 personnes.

Mer. 19, esplanade St-Lambert (14h-18h). Sam. 22, place du Martray. Dim. 23, marché St-Lambert, 9h-12h30. Gratuit

**Tigre à la queue leu leu**, film d'animation de Benoît Crieux autour de deux personnages de la littérature jeunesse coréenne. Dès 3 ans. **Robocar Poli**, dessin animé dispensant des messages de prévention assez clairs. Dès 3 ans. **Man on the chair**, film d'animation de Dahee Jeong : L'homme sur la chaise est tourmenté et doute constamment de sa propre existence. Dès 3 ans. **Johnny Express**, film d'animation de Woo Kyungmin : En 2150, un facteur de l'espace plutôt paresseux traverse le cosmos pour livrer ses colis. Dès 10 ans. **Village modèle**, documentaire de Hayoun Kwon inspiré du village nord-coréen Kijong-Dong, bâti dans les années 1950 à la frontière entre les deux Corées. Dès 10 ans. **Conte de faits**, de Yumi Yoon : En 1960, une fille de cinq ans vivant dans une maison close réinvente son quotidien. Dès 10 ans. **Vue de l'esprit**, de Sébastien Simon : Tout s'embrouille dans un appartement partagé par deux femmes coréennes. Dès 14 ans. **The Reflection of Power**, film expérimental de Mihai Grecu : Dans la capitale la plus secrète du monde la foule assiste à un spectacle alors qu'une catastrophe menace d'anéantir la ville. Dès 14 ans. **Samsung Galaxy**, documentaire expérimental de Romain Champalaune sur le premier groupe coréen représentant un cinquième du PIB. Dès 14 ans.



Matins calmes à Séoul

### Chapiteau – Place de la Grille

Gratuit sf soirée cabaret

**Mathieu Rouchvarger** Conte musical, spectacle pédagogique sur les percussions coréennes.

Jeu. 20 à 14h. Dès 4 ans

**Jung** Dédicace de l'auteur de BD.

Jeu. 20 à 15h30 à BD West

**Programme de courts métrages** Voir Court Circuit.

Jeu. 20 à 17h (dès 13 ans), ven. 21 à 14 h (dès 4 ans) et 17h (dès 13 ans), sam. 22 à 15h (dès 4 ans)

**Couleur de peau : Miel** Film d'animation de Jung et Laurent Boileau. En présence de Jung et Stéphane Winter.

Jeu. 20 à 19h

**Madame B** Documentaire de Jero Yun (1h11) : Alors qu'elle quitte clandestinement la Corée du Nord, Mme B est vendue à un paysan chinois par ses passeurs. + Débat.

Ven. 21 à 20h15

**Pot de l'amitié brito-coréen** En présence des délégations 22 et 35 de Koréa Breizh.

Sam. 22 à 18h

**Soirée cabaret** Repas, musique trad' coréenne, conférence, chorégraphies, concert de Moon Gogo. + Soirée DJ, Julien Tiné dès 23h.

Sam. 22 à 19h15. Réservation obligatoire. Partenariat Koréa Breizh. Tarif 8 €

**Ateliers**, animations, démonstrations...

Jeu. 21, ven. 22 et sam. 23 dès 15h

### Maison Louis-Guilloux

En partenariat avec Gwinzegal

**Die Winter** Exposition, photographie. Né à Busan, en Corée du Sud, de parents inconnus, Stéphane Winter se retrouve immergé malgré lui dans la vie d'un couple suisse presque ordinaire. Pendant 20 ans, il a photographié cette famille adoptive.

**Jung** Exposition, bande dessinée. Scénariste et dessinateur de bandes dessinées français d'origine coréenne, Jung exposera des planches de Couleur de peau : Miel. L'adaptation cinématographique sera projetée sous le Chapiteau (voir ci-dessus). Il sera aussi en dédicace à BD West jeudi 20 à 15h30.

**Atelier d'écriture**

Sam. 22 10h-16h30. Tarif 5 €



DU 19 AU 26 AVRIL 2017  
SAINT-BRIEUC AGGLOMÉRATION

# PANORAMIC

## Le cinéma Coréen

#11

FAIRE SA PLACE



WWW.ASSOCIATIONLECERCLE.FR



le Cercle  
CROIX ST LAMBERT



3<sup>e</sup> FESTIVAL SAINT-QUAY-PORTRIEUX & TRÉVENEUC  
 WWW.JAZZCHATEAU.FR  
 5 · 6 · 7 mai 2017  
 QUAND LE JAZZ EST LÀ

**Championnat national des bagadoù**  
 Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)  
 Sous forme de concours-concerts, 14 bagadoù de Bretagne, soit environ 500 musiciens, présenteront leurs dernières créations musicales liées au terroir Sud Cornouaille de Basse Bretagne, au cours de la 1<sup>re</sup> manche du championnat national des bagadoù de 2<sup>e</sup> catégorie. Organisé depuis 1949, ce championnat met en compétition l'ensemble des bagadoù issus d'une même catégorie. Un spectacle musical original et singulier pour un public novice ou amateur. Org. Boda deg ar Sonerion.  
**Dim. 2 à 13h30. Palais des congrès. Tarifs 13/6 €.** Billetterie

[ticketmaster.fr](http://ticketmaster.fr) ou [francebillet.com](http://francebillet.com). 02 97 86 05 54. [www.boda-deg-ar-sonerion.org](http://www.boda-deg-ar-sonerion.org)



Bagad Plougastell

**Kantoralties 2017**  
 Chant choral. Rencontre internationale, 300 choristes.  
**Ven. 31/3 à 20h30, salle de Robien. Tarif 6 €. Résa OT 02 96 33 32 50. + Plérin les 1<sup>er</sup> et 2/4**

**La Citrouille (SMAC)**  
 Musiques actuelles. 02 96 01 51 40. [www.lacitrouille.org](http://www.lacitrouille.org)  
 Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

**Isaac Delusion / Adam Naas**  
 Electro, pop, soul.  
**Ven. 31/3 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €**

**Tchatche Apéro**  
 Slam, arts de la parole. Venez partager vos idées, vos vers, vos poèmes sur scène. Org. Loqua-cité, collectif de slameurs costarmoricains.  
**Sam. 8 à 19h. Gratuit**

**Label Charrues : Colorado, Sônge + Guest**  
 Electro, RnB. **Colorado** (Electro/synth-pop) : claviers sans âge, cut-up hypnotiques et voix lyriques samplées décrivent un univers atemporel et surréaliste. **Sônge** (RnB lunaire) : Elle nous invite dans les brumes d'un monde onirique où elle règne en impératrice soul, aidée de ses seules machines.  
**Ven. 14 à 21h. Gratuit**

**Loudblast / Betraying The Martyrs**  
 Métal. **Loudblast** : Pionniers du métal extrême hexagonal, Loudblast entame une tournée où ils joueront l'intégralité d'un album culte *Sublime Dementia*. **Betraying The Martyrs** : agressivité, harmonies entêtantes, précision chirurgicale et touches progressives.  
**Ven. 21 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €**



Loudblast

**Antiflag / 22 Longs Riffs**  
 Punk, rock. Antiflag : Un engagement qui ne faiblit pas contre le fascisme, les organisations religieuses et le nationalisme. 22 Longs Riffs : Des textes enragés pour une lourde artillerie de riffs.  
**Ven. 28 à 21h. Tarifs 20/18/10/5 €**

**Pur Jus Citrouille : The Dandy Monkeys**  
 Rock. La rencontre de quatre primates sur scène qui offrent un Rock'n Roll tantôt virevoltant, tantôt mélodique.  
**Sam. 29 à 19h. Gratuit**

**LA gambille**  
 biocoop  
**C'EST QUATRE MAGASINS BIO**  
 SAINT-BRIEUC ROBIEN ET CENTRE TRÉGUEUX PLÉRIN

À visage humain



**Franck**  
à l'épicerie au centre-ville

**Maud**  
polyvalente à Plérin

Des salariés qualifiés, à votre écoute et à votre service.

• des ronds dans l'eau [www.dinde.fr](http://www.dinde.fr)





**Le Fût Chantant**

Café-bistrot, restauration  
Place Haute du Chai  
02 96 33 05 63

Scène ouverte le jeu. à 19h

> **Vendanges Tardives**

DJ's rock. Deux Dj qui ne jouent que de vieux disques 45 tours avec un objectif : vous faire danser.

Sam. 8 à 21h30. **Gratuit**

> **Apéro-concert**

**punk #2**

Toxic Waste (Lille). Rock-punk, 8 albums, 2 singles ; Vincent PKRK (Metz), punk acoustic. 4 albums, 6 singles ; 22 Longs Riffs (Saint-Brieuc), punk-hardcore  
Dim. 16, 18h-22h. **Gratuit**

> **KokobaSai**

 Dans le cadre de Complet'Mandingue page 20. Musique du monde, afro-trance. Issu de diverses origines culturelles que musicales, KokoBasai vous entraîne dans un puissant mélange de percussions et chant traditionnel guinéen, aux blues et improvisations des guitares, et mystifié par le didgeridoo et le chant guttural.

Ven. 21 à 21h30. **Gratuit**

> **The Big Wireman / Cannon Fodder**

Rock. The Big Wireman : un one man Band au style proche d'un rock'n'roll sauvage allié à du garage/Punk. Cannon Fodder : le trio puise son inspiration dans le rock sinuose australien (Spencer P. Jones, The Bowers). Les tempos lents, lourds et reptiliens côtoient d'autres plus relevés.

Sam. 22 à 21h30. **Gratuit**



**Le SoupSon**

Resto. Dépôt panier bio  
Rue Docteur-Rahuel. 02 96 61 46 27. [lesoupson.com](http://lesoupson.com)

> **Bi. Ba**

Musique reggae. Emmené par une voix au timbre particulièrement touchant, il distille un reggae teinté d'influences éclectiques allant du roots jamaïcain des années 70 aux mélodies de l'Océan Indien.

Sam. 1er à 19h30. **Gratuit**



> **Demascarone**

**Hot String trio**

Chanson swing. Paroles drôles, acides et fraîches. Riant de l'incroyable légèreté de l'être, Rafael Demascarone est un chanteur dégaïté, enragé, engagé.

Sam. 15 à 19h30. **Gratuit**

> **Balaphonik sound system**

 Dans le cadre de Complet'Mandingue page 20. Univers imprégné d'influences dub, reggae, électro, hip-hop, aux sonorités contemporaines et trad'.

Sam. 22 à 20h. **Gratuit**

■ **Le Cessonnais**

02 96 52 19 68. **Gratuit**

> **Les Flous alliés**

Exposition photos, nouveau collectif d'auteurs-photographes briochins. **Swann** (Au coin de la rue, instantanés de voyages). **Marynn Galerne** (Portraits et paysages, argentique N&B sur l'adolescence). **Emmanuelle Rodrigue** (prémices d'un travail sur la plage des Rosaïres). + Rencontre sam. 1er à 19h. Jusqu'au 20 avril. **Gratuit**

> **Sunnyinside**

Folk-rock, chanson.

Ven. 7 à 21h. **Gratuit**

> **Bistrot des langues**

Mar. 11 et 25 à 18h. **Gratuit**

Restauration  
Midi & soir



**Bar Resto**  
**Apéro concert**  
Terrasse

52 rue du Dr Rahuel  
22000 St Brieuc  
**02 96 61 46 27**  
**Le Soupson**

# LE FÛT CHANTANT

CAFÉ BISTROT  
PETITE RESTAURATION  
CONCERT DJ SET

Place Haute du Chai  
22000 St Brieuc  
**02 96 33 05 63**  
**Le Fût Chantant**

> **Regard**

Chanson.

Ven. 21 à 21h. **Gratuit**

■ **Villa Carmélie**

Conservatoire. 02 96 94 21 85

> **Midi Jam Session**

Ven. 28 à 12h30. **Gratuit**

> **Vamos !**

Musique espagnole. Par les élèves. Le classique ibérique se nourrit du folklore et le transcende au XX<sup>e</sup> siècle au contact de la musique française.

Jeu. 6 à 20h. **Lycée Sacré Cœur**  
**Gratuit**

> **Brass Dance Orchestra**

Jazz.

Ven. 28 à 20h. **Passerelle. Gratuit**

■ **La Cave**

Café-restau. 02 96 33 68 03

> **Gaëlle Art**

Exposition, peinture.

Du 9/3 au 30/4. **Gratuit**

> **Collectif Exotek**

Electro. Soirée underground.

Ven. 31/3 à 18h30. **Gratuit**

> **DJ Clint**

Soirée new-yorkaise. Années 70, 80 et 90.

Ven. 7 à 19h30. **Gratuit**

> **Teck & Oleg Swing**

Jazz manouche.

Sam. 22 à 13h. **Gratuit**

> **Glad et Chavez**

DJ mix.

Ven. 28 à 19h30. **Gratuit**

■ **Palais des**

**Congrès et Expositions**

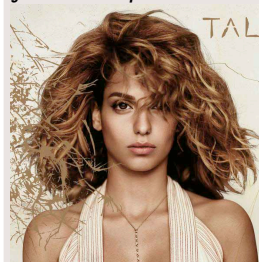
Baie St-Brieuc. 02 96 01 53 53

> **Tal**

Musique pop, groove. Son dernier album éponyme est construit comme un voyage qui démarre par le bruit du métro et se termine par des sons tribaux et des envies d'Afrique et de nature. Org. : Diogène Production.

Ven. 7 à 20h. **Tarifs 45/42 €**

02 98 47 94 54. **Résa [www.diogene.fr](http://www.diogene.fr) ou OT ou points habituels**



> **Pietragalla & Derouault**

Danse. Les deux chorégraphes poursuivent leur collaboration originale et créative en questionnant la relation entre un homme et une femme, la rencontre de 2 solitudes. Un voyage intime et universel à travers ce qui constitue le lien amoureux.

Org. : Diogène Production.

Mer. 19 à 20h. **Tarifs 46/43 €**  
02 98 47 94 54. **Résa [www.diogene.fr](http://www.diogene.fr) ou OT ou points habituels**

## Festival Complet'Mandingue – 20 ans

Places à gagner  
cridejormeau.com



Rendez-vous bien ancré dans la Région depuis 1997. Avec une première édition à la Maison du peuple, en passant par la grande salle de Robien, le festival fêtera sa 20<sup>e</sup> sous chapiteau, en bord de mer sur le site de la grève des courses à Langueux. Un anniversaire riche en couleurs et familial, avec toujours, la promotion des cultures africaines et une ouverture allant du traditionnel à l'électro, du cinéma à la gastronomie. Org. Asso Djabotu Binghi.

**Du 21 au 30/4. Tarifs : bars, gratuit. Spectacle équestre 5 €. Projection 6 €. Ven. 28 (loc. 16 €, sur place 20 €), Sam. 29 (réduit 18 €/loc 20 €/sur place 24 €), Dim. 30 (loc 16 €/sur place 20 €). Pass 2 jours 30 €. Pass 3 jours 40 €. St-Brieuc : Forum des champs, Soupçon, Fût Chantant, 1701, Office de tourisme. djabotubinghi@gmail.com. www.completmandingue.org**

### Vendredi 21 avril

> **KokobaSai.** Formation émergente de la scène rennaise. Puissant mélange afro-trance de percussions et chants traditionnels guinéens. Du blues mêlé aux improvisations des guitares mystifiées par le didgeridoo et le chant guttural !

**20h, St-Brieuc, Le Fût Chantant. Gratuit**

### Samedi 22 avril

> **Spectacle équestre**, duo dansé entre Madi Derme, cavalier burkinabé, et son cheval.

**A 14h et 17h, St Brieuc, lieu à définir. 5 €**

### > Balaphonik sound system

Un univers imprégné d'influences dub, reggae, électro, hip-hop, aux sonorités à la fois contemporaines et traditionnelles, souvent ethniques. Fusion de beats électroniques, voix et percussions.

**A 20h, St-Brieuc, Le Soupçon. Gratuit**

### Dimanche 23 avril

> **Spectacle équestre**, duo dansé entre Madi Derme, cavalier burkinabé, et son cheval.

**A 14h et 17h, St Brieuc, lieu à définir. 5 €**



### > Balaphonik sound system

Voir ci-dessus.

**A 17h, St-Quay-Px, Cochons Flingueurs. Gratuit**

### Jeudi 27 avril

#### > Le Tourbillon à Bamako

Film de Dominique Philippe, en sa présence. + Echange. Courses-poursuites dans les rues de Bamako à la recherche d'un billet de PMU qui fait courir Makan côté de l'essentiel : la jolie Sira.

**A 20h, St-Brieuc, cinéma Club 6. 6 €**

### Site de la Grève des Courses Sous chapiteau

#### Vendredi 28 avril

Ouverture 19h30.

**Balaphonik Sound System** Univers imprégné d'influences dub, reggae, électro, hip-hop, sonorités contemporaines et traditionnelles, souvent ethniques.

**Sembar** Quand l'Afrique frappe à la porte du Brésil. Un mélange musical riche et puissant. Présence charismatique d'Evelyne Mambo, dont la voix est habitée par une force profonde et mystique.

**Chaek** Musique inspirée du blues et du rock, influencée par des expériences alternative, classique et jazz.

**Debademba** Un griot à la voix puissante et charmeuse, un guitariste aux cordes nerveuses et lumineuses. Mohamed Diaby et Abdoulaye Traoré. On y entend parfois du Led Zeppelin...

**Oy** Les pieds sur le continent africain et la tête dans les nuages, les samplers sont hachés menu et fondus dans des chansons électro-afro-hip-hop et pop aux formes inédites, psychédélices et excentriques.

**Dandy rock** Platiniste briochin qui va vous faire bouger !

#### Samedi 29 avril

Ouverture site à 12h marché d'artisans. Concerts à 19h30.

**Cie La Case** La parade des géants, déambulation de marionnettes africaines.

**Kafi Combo** Fanfare afro insolite. Mix percussions africaines et mélodies cuivrées aux diverses influences.

**Baba Touré & Ayena** Spectacle authentique, huit artistes en scène. Entre harmonie, rapidité, grâce et puissance.

**Lidiop** Prince bayefall du reggae, artiste montant de la scène internationale.

**Touré Kunda** Pionniers des musiques africaines en France à la fin des années 70, les frères Touré Kunda sont un des groupes clés et essentiels de cette nouvelle France multiculturelle qui rayonne aujourd'hui bien au-delà de la musique. 40 ans de carrière et une volonté fa-



Oy © Sash Seurat Samsou

rouche et intacte à vous faire danser.

**Jupiter Okwess International** L'un des génies de Kinshasa. Pétri de rumba congolaise, ce fort en gueule enraciné sa soul rebelle dans les maux de l'Afrique et réactive les rythmes ethniques en leur injectant des vibrations électro urbaines.

**Dj'S Preacher – Voodoo Ambassadors** Cofondateur du collectif et digger maladi, Preacher vous balance un set afro à toutes les sauces pour vous faire danser.



Touré Kunda

#### Dimanche 30 avril

Dès 12h, marché d'artisans. Concerts à partir de 19h30.

**Lab'Orchestra** Orchestre des Côtes d'Armor. 19 musiciens amateurs autour de Jean-Mathias Petri : Zappa, Gill Scott-Héron, Fela Kuti, Stevie Wonder... Pour l'occasion, création unique avec Baba Touré et ses musiciens !

**Terikan** Dans une transe irrésistible, la section rythmique et la basse entraînent des balafons frappeurs et endiablés, la kora s'électrifie, flirte avec le jazz, et glisse des accords funky. Featuring : section cuivre de Sax Machine.

**Bougarab'Roots** Alors que les bougarabous battent leur riddims, les corps s'agitent, les esprits se libèrent, les gens se lâchent.

**The Afrorockers** Une modernité électro-rock, très nerveuse, ultra-efficace et assurément taillée pour enflammer la scène. Ce combo dévastateur bouscule l'univers de Fela pour convoquer jazz, rock psyché, nappes planantes, soul futuriste et slam-rap proche de la transe.

**Dj's Shatta sound system** Collectif briochin avec Selecta Senda & Selecta San Gwan reformé pour l'occasion et qui va nous distiller ses meilleures galettes roots, reggae, dub...



**Le Café du dimanche**

Café d'art postal. 115 Bd Hoche. 02 96 01 57 26. jeu. 17h-21h, ven. au dim. 11h-21h

**> L'Épistolaire**

Théâtre. Une drôle de femme, d'une autre époque, vous destine des lettres d'amour orphelines dans une ambiance potinière. Du théâtre épistolaire, musical, drôle et sensible. Lire page 4.

Sam. 29 à 17h. Au chapeau

**Théâtre de Poche**

02 56 44 68 68  
www.ciequaiouest.blogspot.fr

**> Fourberies de Scapin**

Théâtre. Cie Quai Ouest. Scapin le fou(rbe), le fuyant, le manipulateur, le menteur, l'intrigant, est un des personnages les plus populaires du théâtre français. Une fin à la Molière où tout s'éclaire d'un coup, de la forlanterie, de la supercherie et des rebondissements en pagaille.

Ven. 14, sam. 15 à 20h30. Tarifs 15/13/12 €

**La Passerelle - Scène nationale**

Places à gagner  
cridelormeau.com



02 96 68 18 40. Billetterie possible sur www.lapasserelle.info

**■ Quatuor Modigliani**

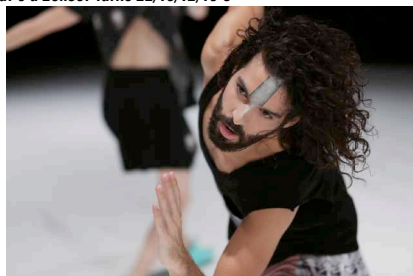
Musique classique. Formé en 2003 par quatre proches amis, cette formation à cordes est devenu l'un des quatuors les plus demandés au monde. Il présentera des œuvres de Mozart, Schumann et Dvorák.

Mar. 4 à 20h30. Tarifs 26/18/16/12 €

**■ dbdbbb - Daniel Linehan**

Danse. Créée pour cinq danseurs-marcheurs-chanteurs, cette pièce joue du non-sens et détourne la marche collective, le pas cadencé. La marche des danseurs varie : incantations rituelles, exercice militaire, soirée dansante... + Atelier danse mer. 5/4 à 19h30.

Jeu. 6 à 20h30. Tarifs 22/16/12/10 €



© J.-L. Tanghe

**■ La Résistible ascension d'Arturo Ui Dominique Pitoiset**

Théâtre. Texte de Bertolt Brecht. Derrière Ui, il y a Hitler, mais surtout, derrière Hitler, il y a les mécanismes qui rendent possible une telle prise de pouvoir. Le miroir que nous tend la pièce nous renvoie peut-être une image plus inquiétante que jamais. Avec Philippe Torretton.

+ Conférence mer. 26/4 à 18h30 de Brigitte Post, critique dramatique. + Jeu. 27 Transat contemplatif à 12h et Mix à 19h avec le DJ Julien Tiné.

Mer. 26, jeu. 27 à 20h30. Tarifs 26/18/16/12 €. Dès 15 ans

**LIRE  
nuit gravement  
à l'ignorance**

**Prescripteur  
de saines addictions**



librairie  
indépendante

**Espace Presse**

**FORUM DES CHAMPS**

Centre Commercial Les Champs  
22000 Saint-Brieuc  
Tél. : 02 96 62 64 70  
Fax : 02 96 62 64 71

du lundi au samedi :  
8h30 - 19h30

[www.forumdeschamps.com](http://www.forumdeschamps.com)

forum des champs

"Chaque livre sera désormais  
vendu le même prix,  
que ce soit dans une grande surface  
ou n'importe quelle librairie"

Philosophie de la loi du 10 août 1981  
concernant le prix unique du livre.

**ST-QUAY-PORTRIEUX**

02 02 96 70 40 64  
[www.saintquayportrieux.com](http://www.saintquayportrieux.com)

**■ Jueuds littéraires**

Discussion autour de vos lectures. Clairette Gras et Isaline Rémy.

Tous les jeu. à 15h. Le Havre des Pas, salon thé, déjeuner, rue Clémenceau. Gratuit. 06 49 15 18 75  
<http://lehavredespas.com>

**■ Centre de congrès**

02 96 70 80 80  
<http://saintquayportrieux.fr>

**> Place aux Mômes**

Spectacle, jeune public. T'es qui toi ? Cie De-ci de-là.  
Sam. 15 à 16h30. Gratuit  
Pour les 3-10 ans



**> Odorico**

Conférence. Une famille de mosaïstes art déco en Bretagne. Conférence animée par Philippe Bonnet, conservateur en chef du patrimoine. Organisé Amis de St-Q-Px et ses environs.

Ven. 21 à 17h. Gratuit

**■ Play it again**

Festival cinéma. Des Classiques en versions restaurées : *Eclairage intime* (lun. 10 à 16h30), *Blow Up* (mar. 11 à 20h30), *La Ferme des animaux* (jeune public, dim. 9 à 14h) et *Alice Comédies* (jeune public, lun. 10 à 14h30).

Du 9 au 11/4. Cinéma Arletty. Tarif 5 €/séance. [www.cinearletty.com](http://www.cinearletty.com)

**■ Complet' Mandingue**

Festival, 20 ans !  
Du 21 au 30/4, voir page 20





TREGUEUX

■ **L'Harmonica dans tous ses états**

Folk blues. Concert de fin de stage. Org. OCT.  
Sam. 29 à 18h30. Clef des Arts. Gratuit. [www.oct-tregueux.org](http://www.oct-tregueux.org)

**Bleu Pluriel - Tréguieux**

23 rue Marcel Rault. 02 96 71 31 20. [www.bleu-pluriel.com](http://www.bleu-pluriel.com)



■ **Les Echappés : Gilles et son orgue de barbarie**

Au menu : voyage à travers le temps, chansons d'hier et chansons d'aujourd'hui, airs connus à reprendre en cœur, partage et convivialité !  
Mer. 5 à 11h. Parvis de l'église. Gratuit

■ **Festival des Arts décalés 2017**

Théâtre intimiste, manipulation d'objets, petit-déjeuner spectaculaire ou humour country... qu'importe la forme, à chaque fois, les spectacles nous encouragent à regarder les choses autrement.  
Du 31/3 au 14/4. Pass 40 € (sauf Ami(s))

> **Ami(s) - Cie Déjà / Utopium production**

Théâtre. Un solo où l'on croise des personnages, décrits avec cynisme par un chien très humain.

Ven. 31/3 à 20h30. Ploutragan, Villes Moisan. Tarifs 9 à 13 €  
Dès 10 ans

> **Manu Nashville - Bonobo Twist**

Cirque, arts de la rue. Dans le cadre du festival *Rire en Botté* (page 8). Il est heureux Manu, son rêve "américain" est à portée de main, il va jouer ce soir son concert. Par contre il a dû faire une petite concession et accepter un sponsor un peu encombrant, Frütenland, la bonne bière au goût de fruit.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €. Dès 8 ans

> **Mélange 2 temps - BP Zoom**

Humour, clown. Mister B et Mister P sont deux personnages intemporels qui adorent se détester.

Ven. 7 à 20h30. Tarifs 20/18/14/6 €. Dès 8 ans

> **Au point du jour - Cie Presque siamoises**

Arts de la rue, cirque. Servi par deux contorsionnistes-équilibristes-acrobates, ce petit déjeuner vous réveillera les papilles, mais il vous rappellera par dessous tout qu'il est parfois préférable de bien s'étirer le matin !

Dim. 9 à 10h et lun. 10 à 8h (du matin). Réservation conseillée  
Tarifs 15/14/12/6 €. Dès 8 ans

> **L'œil de Polyphème - Cie Version 14**

Théâtre. Polyphème est un cyclope, un géant mi-homme, mi-dieu, un monstre en somme. Mais il a les faiblesses des hommes. Installation théâtrale originale composée de trois structures autonomes, pour découvrir ce que l'on perçoit au fond de l'œil de Polyphème.

Ven. 14 de 17h30 à 20h30. Tarifs 15/14/12/6 €. Dès 10 ans



BP Zoom ©Temal productions

TREMUSON

■ **Mr Ston**

Chanson. Auteur-compositeur à l'imagination débordante qui aime rire de nos travers quotidiens. Chanteur guitariste du groupe Les Gens Normaux pendant 8 ans et membre du collectif chanson Les Doigts du Cru, cet amoureux de poésie et de jeux de mots, qui ne manque pas d'autodérision, rompt avec la morosité ambiante et pense nos maux grâce à des pirouettes d'humour. Org. QuébecCeltie.

Dim. 9 à 18h. Salle Star'Mor. Au chapeau. 06 58 40 92 27  
FB : quebeceltie.detremuson

YFFINIAC

■ **Bibliothèque**

02 96 72 74 27  
[www.yffiniac.com](http://www.yffiniac.com)

> **Pas à pas à l'écoute du silence**

Exposition des planches originales du roman graphique de Tanguy Dohollau. L'histoire, tout en retenue et poésie, d'un dessinateur de BD venu trouver refuge en Bretagne et d'une jeune femme aveugle. + Rencontre avec l'illustrateur sam. 25 à 15h.  
+ Chronique du livre sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com).

Du 1/4 au 6/5. Gratuit





# La Baie' l Bio

## EPICERIE BIO

- Fruits & légumes
- Pain
- Fromage à la coupe
- Vrac (céréales, fruits secs)
- Produits locaux
- Produits sans gluten
- Cosmétiques
- Livres
- Eco-produits...

**Centre Mathis**  
(RN12 sortie St-René)  
Z.A. du Moulin à vent  
22120 Yffiniac  
**02 96 63 83 75**

ouvert  
du mardi au samedi  
de 9h30 à 19h00



CAVAN

Salon des Arts

Exposition. 32<sup>e</sup> édition. Des artistes et des œuvres très variés allant de la sculpture sur pierre à la peinture numérique. Org. Association Amis des Arts.

**Dominique de Serres** : tapisseries d'après des dessins de Bernard Louédin. **Bernard Louédin** : peinture. **Ronan Suignard** : sculpture. **Melen Gibout** : sculpture. **Emmanuel Pajot** : pop art, street art. **Caroline Berthet** : peinture numérique.

Du 22/4 au 8/5, 15h-19h tlj. Salle des fêtes. Gratuit

Les Présidents de la République et la Bretagne

Causerie, Patrick Gourlay. Mer. 26 à 20h30. Ti ar Vro. Gratuit 02 96 49 80 55. tiarvro22.com

Duo Veillon/Riou

Musique bretonne, flûte-guitare. + Fest-deiz. Dim. 9 à 15h. Centre de Découverte du Son. Tarif 7 €. 02 96 54 61 99. decouvertesonore.info

LANNION

OT 02 96 05 60 70 www.lannion-tregor.com

Chapelle des Ursulines

02 96 46 64 22. ville-lannion.bzh

Adèle Bessy D'un être à l'autre

Exposition, peinture. De véritables grappes "humaines" se bousculent sur la toile, confrontent leurs monstruosité, deviennent centaurs, griffons... Précision du pinceau, finesse du détail, l'art de rendre un velours, une dentelle. Org. Ville. Du 15/4 au 17/6. Mar. mer. ven. 14h-18h, jeu. sam. 10h-12h30 et 14h-18h. Gratuit



Gravures

Exposition, gravure. Du 1/3 au 7/4, 14h-18h. Atelier Blanc. Venelle de l'Enter. Gratuit. http://atelierblanc22.tumblr.com

L'Imagerie

Mar.-sam. 15h-18h30 Jeu. 10h30-12h30, 15h-18h30 02 96 46 57 25 www.imagerie-lannion.com

Pile ou face Portraits d'une collection

Exposition. Peinture, photo, sculpture, vidéo. Œuvres de la collection du Frac Bretagne. Genre majeur de la peinture du XVII<sup>e</sup> siècle, le portrait, connu depuis l'Antiquité par le biais des monnaies, médailles et ornements, s'est aussi renouvelé et illustré avec la découverte de la photographie au XIX<sup>e</sup> siècle. Du 1/4 au 10/6. Gratuit

Journées européennes des métiers d'art

Portes ouvertes, 15 ateliers. Du 31/3 au 2/4, 11h-19h. Gratuit www.journeesdesmetiersd'art.fr

Concours interlycées de musique bretonne

Concours 9h30-16h30, résultats 17h30 puis fest-noz, voir page 39. Ven. 7/4. Lycée Félix Le Dantec

Espace Sainte-Anne

02 96 37 99 10 www.ville-lannion.fr

Hommage Roland Dyens

Concert de l'EMCT. Mar. 4 à 18h30. Gratuit

Musique de chambre vocale

Concert. Org. EMCT. Sam. 8 à 20h30. Chapelle Sainte-Anne. Gratuit. 02 96 46 53 70

Bazzuro

Blues, jazz, rock, funk. Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Le Pixie. Px libre 02 96 37 65 32. lepixie22.com

Steve Normandin

Jazz swing chanson. Ven. 7 à 17h45 (apéro-concert) et 20h30 (concert). Ty Cosy. Gratuit

Le Truc Café

09 50 23 42 43 > La Horde sauvage Drame action (1969). Dim. 2 à 17h. Gratuit



Le Carré Magique

02 96 37 19 20. www.carre-magique.com

Philippe Katerine en duo

Chanson. Avec Dana Ciocarlie (piano). Minimaliste musicalement, maximaliste humainement, il faut imaginer un film pour les oreilles, où l'on assisterait au voyage d'un automobiliste sur les routes de France. + Instant musique à 19h30 avec l'EMT. Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarifs 29/24/21/19/15/13 €

Roméo et Juliette - Cie Narcisse

Théâtre. Thriller médiatique. À l'ère de la téléralité et des réseaux sociaux, la guerre qui oppose les Capulet aux Montague prend une autre tournure. Roméo et Juliette sont saisis sur le vif, comme dans un direct télévisuel où le moindre faux-pas fait aussitôt le buzz. Mar. 25 à 20h30. Tarifs 23/19/17/15/13/10 €



Slam et Jam

19h : atelier écriture. 21h : scène ouverte. Sam. 22 à 19h. Gratuit

Bœuf musical

Dim. 30/4. Gratuit

L'Odyssée pour une tasse de thé ?

Théâtre. Adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'œuvre. Sam. 22 à 20h, dim. 23 à 15h Lycée Félix Le Dantec. Tarifs 7/4 € 07 83 44 22 84

LA ROCHE-DERRIEN

Ker Roc'h Spring

Concert. Trio Teck et Oleg (jazz manouche), Iwishiwasa (rock), Smooth Motion (rock garage, rock 70's). Org. Comité des fêtes. Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. SdF. Tarif 6 € 06 76 95 86 31. Petite restauration



## LANVELLEC

### ■ Printemps de Lanvellec

Musique ancienne, orgue. L'Europe musicale du 17<sup>e</sup> siècle. Org. RIMAT. *Dim. 2 à 15h. Eglise St-Brandan Tarifs 10/7 €, gratuit < 16 ans www.festival-lanvellec.fr*

## PLOUGRESCANT

### ■ Chez Constance

Café-Librairie-Crêperie 06 76 48 34 88

#### > Musique classique

Jeunes talents de Tréguier et alentour.

*Sam. 1<sup>er</sup> à 17h. Gratuit*

#### > Bal guinguette et breton

*Dim. 2 à 16h. Tarif 5 €*

#### > Duo Bocher/Liorzou

Musique bretonne et folk. *Sam. 8 à 21h. Tarif 6 €*

#### > La Bricole

Chant de marin. *Lun. 17 à 21h. Prix libre*

#### > Lady Bathroom

Théâtre, musique. *Sam. 22 à 21h. Px libre*

#### > Session irlandaise

*Dim. 30, 17h-20h. Gratuit*

### ■ Café Ar Vag

02 96 92 61

#### > Monsieur William

Chanson. *Sam. 8 à 18h30 (apéro-concert) et 21h30 (concert). Gratuit*

#### > Paul Cowley

Blues acoustique. *Sam. 15 à 18h30 (apéro-concert) et 21h30 (concert). Gratuit*

#### > The Humanizers

Reggae. *Sam. 22 à 18h30 (apéro-concert) et 21h30 (concert). Gratuit*

#### > Dik Banovitch

Blues acoustique. *Sam. 29 à 18h30 (apéro-concert) et 21h30 (concert). Gratuit*

## PERROS-GUIREC

### ■ Festival de la BD

24<sup>e</sup> édition. Invitée d'honneur : Florence Cestac. 40 auteurs, rencontres, expos... *Sam. 8, dim. 9, 10h-19h. Palais des Congrès, Maison des Traouéro. Tarifs 6 €/2j, 4 €/j. www.bdperros.com*

### ■ Biennale internationale des Arts et de la culture

Exposition, photo, peinture, sculpture. 80 artistes. Invi-

tés : Jean-Pierre Le Bras, Joh, Alain Brouard, Senu. Org. Art Trégor.

*Du 29/4 au 6/5. Club des Navigateurs. Tij 10h-12h30/14h30-19h, sam.-dim. 10h-19h. Gratuit. 06 35 25 85 15. http://arttregor.com*

### ■ Nuit noire sur Brest

Exposition, BD scénarisée par Bertrand Galic et Kris, et dessinée par Damien Cuvillier. *Du 4 au 28/4. Maison du littoral, 14h-17h. Gratuit. 02 96 49 02 45. www.perros-guirec.fr*

## PLEUMEUR-BODOU

02 96 23 91 47  
bretagne-cotedegranitrose.com

### ■ Auberge Crec'h Bec

Route du Radôme. 06 13 79 32 15

#### > Calligraphies

Exposition, peinture. AMLB. *Du 1<sup>er</sup> au 30/4. Gratuit*

#### > Olivier Depoix et Emmanuelle Huteau

Musique traditionnelle. *Sam. 8 à 19h30. Prix libre*

### ■ Printemps de Lanvellec

Musique ancienne. Zefiro Torna - E'L Bel Tempo Rime-na. Madrigaux et cantates italiennes 16<sup>e</sup>-17<sup>e</sup> (Monteverdi, Marenzio, Nenna, Strozzi...). *Dim. 2 à 11h, château de Kerduel. Tarifs 10/7€, gratuit <16 ans. 02 96 35 13 72. festival-lanvellec.fr*

## La Cité des Télécoms

Parc du Radôme. 02 96 46 63 80. www.cite-telecoms.com  
Avril : lun au ven (10h-18h), Sam. et dim. (14h-18h)  
Tarifs 7,5/4,5 €, gratuit <12 ans

Une visite en mode ludique à partager en famille dans le plus grand centre européen dédié aux télécoms (jeux, expositions, animations).

### ■ L'Espace, quelle histoire !

Revivez de façon active quatre grandes premières spatiales, dans l'ambiance et la culture d'époque, des années 60 aux années 2000 : quitter la Terre, marcher sur la Lune, explorer d'autres mondes et habiter l'espace ensemble. Théâtre d'objets "vintage", défis amusants, journaux et émissions TV, carré "jeune public"... Une exposition à découvrir en famille. *Jusqu'au 30/12/17*



© V. Paulic

### ■ Robinson Cruséo

Film d'animation 3D. Suivez Robinson Cruséo et ses invraisemblables amis animaux dans leur lutte pour défendre leur île paradisiaque de visiteurs inopportuns. *Jusqu'au 30/12*

### ■ GPS connect

Jeu en extérieur sur mobile. Grâce aux nouvelles techniques de géolocalisation et de réalité augmentée, aidez votre avatar dans sa course pour réparer le réseau intergalactique de communication ! *Jusqu'au 1/5*

### ■ Le pays qu'habitait Einstein

Conférence par Etienne Klein, après son ouvrage paru en octobre dernier. Retransmission en direct depuis l'Espace des Sciences de Rennes. *Mar. 11 à 20h30. Gratuit*

### ■ Le smartphone, le labo dans la poche

Conférence par Joël Schvriev. Retransmission en direct depuis l'Espace des Sciences de Rennes. *Mar. 25 à 20h30. Gratuit*

## ADÈLE BESSY

«D'UN ÊTRE À L'AUTRE»

DU 15 AVRIL  
AU 17 JUIN 2017  
CHAPELLE DES URSULINES  
ENTRÉE LIBRE  
PLUS D'INFOS SUR WWW.LANNION.BZH



Citéo France

À Lannion en trouvant toutes les Bretagnes

VILLE DE LANNION





FESTIVAL

**GARE AU GORILLE**

**CIRQUE & AUTRES FÉRIES**

PÔLE PHÉNIX **25-28 MAI 2017**  
PLEUMEUR-BODOU  
CÔTES D'ARMOR

**CARRÉ MAGIQUE**

PÔLE NATIONAL CIRQUE EN BRETAGNE LANNION TRÉGOR [carré-magique.com](http://carré-magique.com)

Licence d'entrepreneur de spectacles n° 11092485-2-1002486-3-1002487



**Le Sillon**

Centre culturel. 02 96 22 16 45. [www.lannion-tregor.com](http://www.lannion-tregor.com)

**PLEUBIAN**

**Afro Breizh**

Musique, danse. Reflet du monde d'aujourd'hui où urbanité rime avec mixité. Sur scène, des artistes musiciens, danseurs et chanteurs inventent un répertoire mêlant kora, balafon, djembé, bombarde, cornemuse, tamanoï, guitare et contrebasse électrique...

**Sam. 22 à 20h30. Tarifs 20/16/12/10 €**

© D. Peaudeau

Places à gagner [cridetormeau.com](http://cridetormeau.com)



**Popote show**

Spectacle. Comédie musicale et d'humour. Org. Le Papillon de la Presqu'île. **Sam. 15 à 20h30. Salle des fêtes**

**PENVENAN**

**Jean-Luc Thomas**

Musique. *Oficina Digital*. Voir page 29.

**Ven. 7 à 21h. Le Logelloù. Tarif 7 €**

**07 81 47 88 15. [logellou.com](http://logellou.com)**

**Tarif 12 €. 02 96 22 87 68**

**PLESTIN-LES-GREVES**

OT 02 96 35 61 93

[www.plestinlesgreves.fr](http://www.plestinlesgreves.fr)

**Ti an Holl**

02 96 35 06 28

<http://plestinlesgreves.fr/ocm>

**> Salon des métiers d'art**

Céramique, bijoux, vitrail...

**Sam. 1/4 (14h-19h), dim. 2/4**

**(10h-18h). *An Dour Meur*. Gratuit**

**Architectures improbables**

Exposition, peinture. Steva.

**Du 1<sup>er</sup> au 30/4. Lun.-sam. 9h30-**

**12h30, 14h-17h30, dim. 10h-**

**12h30. Maison du Tourisme. 02 96**

**35 61 93. [plestinlesgreves.fr](http://plestinlesgreves.fr)**

**L'Etudiante et M. Henri**

Théâtre. Troupe Bons Jours Ensemble. Org. Don de sang.

**Dim. 23 à 15h. *An Dour Meur***

**Tarifs 8/6 €**

**An Dour Meur**

02 96 23 98 80

[www.andourmeur.fr](http://www.andourmeur.fr)

Places à gagner [cridetormeau.com](http://cridetormeau.com)



**Monsieur Cloche Cie La Boite Blanche**

Théâtre d'objets, jeune public. Vêtu d'une redingote et d'une large écharpe, M. Cloche ressemble au Petit Prince de Saint-Exupéry, à ceci près qu'il habite la ville ou plutôt ses trottoirs.

**Ven. 7 à 19h30. Tarifs**

**15/12/10/9/8 €. Dès 5 ans**

**Björn Berge**

Blues. Lorsqu'il se produit sur scène, guitare en avant, scandant ses couplets de la voix tout en les martelant du pied, Björn affiche une énergie folle, une maîtrise époustouflante de la guitare à 12 cordes, un jeu de slide d'une fluidité bouleversante.

**Sam. 8 à 20h30**

**Tarifs 19/17/16/14/8 €**



© Morten Stro

**PLOUMILLIAU**

**Le Baradoz**

Bourg Keraudy. 06 42 88 24 73

**> Les Fils de la Mouche**

Punk rock.

**Sam. 8 à 18h30 et 21h. Gratuit**

**> Roll & Stax Power**

Blues, rock & soul.

**Ven. 21 à 18h et 21h. Gratuit**

*Dîner avec les musiciens sur réservation*

**> G. et J. Vignelles**

Jazz manouche.

**Sam. 22 à 18h et 21h. Gratuit**

*Dîner avec les musiciens sur réservation*

**PLUZUNET**

**Popote show**

Chorale Arpège. De l'opéra à la comédie musicale.

**Sam. 8 à 20h30. Eglise. Tarifs**

**10/5 €. 02 96 43 80 46**

**TONQUEDEC**

**Le Temps des Cerises**

02 96 46 48 63

**> Madame est servie**

Théâtre. Isabelle Courtade et Francis Delemer. Org. Amis du Printemps du Conte et de la Poésie.

**Dim. 2 à 17h. Tarif 7 €**

**> 78,9, ou les mémoires d'un âne**

Théâtre. Jean Kergrist. Voir page 33.

**Dim. 16 à 17h. Gratuit**

**> Rue de la poésie**

Café poésie avec Francis Delemer.

**Dim. 30 à 17h. Gratuit**

**TREDREZ-LOCQUEMEAU**

**Café Théodore**

02 96 35 29 40. Asso Tohu-Bohu

[www.cafetheodore.fr](http://www.cafetheodore.fr)

**> Nes Jazz world**

**Ven. 31/3 à 21h. Tarifs 6/5 €**

**> Susijat / Portron Portron Lopez**

Rock psyché, post punk rêveur.

**Dim. 2 à 20h. Px libre**

**> Megaphone tour**

Chanson française. Dispositif d'aide à l'émergence de nouveaux talents. 2 groupes : Les Belettes et Sangué.

**Ven. 7 à 21h. Tarifs 6/5 €**

**> Regarde-moi ou bien regardons nous**

Film documentaire de G. Lambert et J. Domeau, sur l'atelier photographique de ce dernier dans un quartier de Rennes. Rencontre d'habitants (18h), Auberge espagnole (19h30), projection (21h), Intervention d'Yvon Le Men (21h45).

**Sam. 8 à 18h. Gratuit**

**> Folktheodore**

Bœuf, jam session.

**Ven. 14 à 21h. Gratuit**

**> Benoît Davidson**

Conte. *Mon grand-père m'aurait conté...*

**Sam. 15 à 21h. Tarifs 5/4 €**

**> The Freshman**

Film muet de Fred Newmeyer et Sam Taylor (USA, 1925).

**Ven. 21 à 21h. Tarifs 6/5 €. Dès**

**5 ans**

**> Cabaret vagabond**

Concert, poésie. Bernard Meulien (Jacques Prévert, Koltès, Gluck, Gaston Couté).

**Sam. 29 à 21h. Px libre**

**TREDUDER**

**Printemps de Lanvellec**

Musique ancienne, voir Pleu-mur-Bodou page 24.

**Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Eglise St-Théo-**

**dore**

**TREGASTEL**

02 96 05 60 70. [www.bretagne-cotedegranitrose.com](http://www.bretagne-cotedegranitrose.com)

[www.bretagne-cotedegranitrose.com](http://www.bretagne-cotedegranitrose.com)

**Kof ha kof**

Théâtre en breton par la troupe Ar Vro Bagan.

**Dim. 2 à 15h. Centre des congrès nevez.amzer.tregastell@gmail.com**

**Le Toucouleur**

Café-concert. Liv an Noz 02 96 23 46 26. [www.toucouleurcafe.wix.com/toucouleur](http://toucouleurcafe.wix.com/toucouleur)

Sf mention contraire > 18h30 : apéro-concert, 21h30 : concert

**> Soïg Sibérl**

Musique celtique. Sortie de son nouvel album *Habask* ("paisible" en breton).

**Sam. 8/4. Tarif 5 €**

**> Trio Bonamy / Samzun / Guillouzic**

Un voyage à travers l'Irlande, la Bretagne, le Canada, les Pays de l'Est...

**Dim. 16/4. Tarif 5 €**



> **Merle rouge**  
Musiques d'Auvergne, du Berry et de Bretagne.  
Ven. 28/4. Tarif 5 €



> **Brid Harper & Diarmuid Johnson**  
Musique irlandaise. Fiddle et flûte traversière. + Atelier 1/5 (25 €).  
Sam. 29/4. Tarif 5 €

> **Session irlandaise**  
Autour de Brid Harper & Diarmuid Johnson.  
Lun. 1/5 à 16h. Tarif 5 €

Festival des Arts décalés

**L'ŒIL DE POLYPHEME**  
Version 14  
SAM 14 AVRIL à partir de 17h30

bleupluriel

Voir page 22

CENTRE CULTUREL  
**LE SILLON**  
à Pleubian

Season

LE SILLON

Show » Concert » Magie » Documentaire » Danse

COMUNAUTÉ COMMUNALE  
des MONTAGNES  
Pays de la Léonardine

Samedi 22 avril - 20h30 • durée 1h30/2h00



Afro Breigh  
Concert-Danse

Samedi 13 mai - 20h30 • durée 1h15



Classe !  
Cécile Drouot  
Yann Stotzy  
Humour

**Le Sémaphore**

TREBEURDEN

02 96 15 44 11. [www.centre-culturel-trebeurden.fr](http://www.centre-culturel-trebeurden.fr)

Billetterie : mer (9-12h), jeu (9-12h et 13h30-18h), ven (9-12h et 13h30-15h)



■ **Albert Meslay - Je délocalise**

Humour. Dans un souci de rentabilité et de compétitivité, Albert Meslay s'est entouré d'un humoriste grec payé sur cinq ans, d'un jeune comique tibétain qui vient de terminer son BTS force de vente, et d'un réfugié climatique du Bangladesh, ex-paysan sans terre.

Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarifs 18/15/13/10 €

■ **Le Ballon rouge**

Ciné-concert. Moyen métrage poétique d'Albert Lamorisse (1956). Avec Laetitia Shériff (chant, guitare baryton), Stéphane Louvain (chant, guitare) et François Ripoché (chant, batterie).

Mer. 5 à 17h. Tarifs 6/5/4 €

■ **Demain il fera jour !**

Théâtre. Que sont devenus les héros de notre enfance ? Et aujourd'hui, dans la réalité, y en a-t-il toujours ? C'est à cette question que tente de répondre ce spectacle artisanal et surprenant.

Ven. 7 à 21h. Tarifs 12/11/10/8 €



■ **Jérôme Rouger : Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie?**

Humour. Le professeur Rouger, directeur de l'école d'agriculture ambulante, aborde les questions des droits de la poule et des conditions de vie de l'œuf. Entre informations scientifiques et propos plus discutables, un discours d'une drôlerie sans faille.

Sam. 29 à 21h. Tarifs 18/15/13/10 €

LE SILLON  
Centre Culturel « Le Sillon »  
57 rue Boisgelin - 22610 PLEUBIAN  
[www.le-sillon-tregor.com](http://www.le-sillon-tregor.com)  
Licence : 1-1058965 ; 2-1058966 ; 3-1058967







## TREGUIER

02 96 92 22 33. [www.tregor-cot-edajoncs-tourisme.com](http://www.tregor-cot-edajoncs-tourisme.com)

### Atelier Alberta

Exposition, peinture contemporaine.  
Du 1<sup>er</sup> au 30/4. Mer. 14h-18h et sur RDV. Gratuit. 06 01 97 60 27

### Élisabeth Oulès

Exposition, poésie, sculpture, Peinture.  
Du 28/4 au 8/5. Tlj st jeu. 11h-13h, 16h-19h30. L'Oiseau Sablier. Gratuit. 02 96 92 41 90  
[www.loiseauxablier.com](http://www.loiseauxablier.com)

### Le Bel Aujourd'hui

Librairie. 02 96 92 20 24

### > Printemps des Poètes

Rencontre. Abdellatif Laâbi.  
Ven. 7 à 20h30. Gratuit

### > La Bretagne par les contours

Exposition, peinture. Yal.  
Du 8/4 au 10/5

### > En famille

Musique trad, blues, rock.  
Laurann & Lui, Gil Riot et Clap.  
Sam. 29 à 19h. Tarif 6 €

### Pub l'Atelier

02 96 92 86 07. [latelierpub.fr](http://latelierpub.fr)

### > Paddy Keenan

Musique irlandaise.  
Ven. 31/3 à 21h30. Gratuit

### > Guillarmic Rock

Rock.  
Sam. 8 à 21h30. Gratuit

### Zoltan Quartet

Musique jazz.  
Ven. 28 à 19h30. Bar St-Yves. Gratuit. 02 96 92 33 49

### L'Odysée pour une tasse de thé ?

Spectacle. Adaptation de la pièce de J.-M. Ribes. Par la Cie Pièces et Main d'œuvre.  
Sam. 1<sup>er</sup> à 14h30 et 20h. Théâtre de l'Arche. Tarifs 7/4 €  
07 83 44 22 84

## Petit Echo de la Mode

## CHATEL AUDREN

Place du Maillet. Le Leff Communauté. 02 96 79 26 40  
[www.tourismedupaysdechataleaudren.fr](http://www.tourismedupaysdechataleaudren.fr)

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)



### Paris aller-retour 3

Exposition, peinture, gravure, photographie, sculpture. Des artistes bretons, venant de participer au Salon des Artistes Français au Grand Palais à Paris, présentent leurs dernières créations.  
Du 25/3 au 28/4. Gratuit

### Anniversaire de Katell Mag

Pour ses 5 ans, le magazine prévoit deux jours autour de la mode. Rencontres, salon de créateurs, ateliers, défilé...  
Sam. 8, dim. 9/4. Gratuit

### Qui sommes-je ? - Ludor Citrik

Clown. Une fable abusive sur la construction de l'identité où Citrik varlope allègrement tous les fondements de l'éducation, des conventions sociales et du savoir-vivre. Étiqueté à tort "clown trash", Citrik, se révèle plutôt un anarchiste suprême.  
Sam. 29 à 20h30. Tarifs 12/6 €. Public adulte !  
Dans le cadre de la carte blanche à Cécile Métral, artiste associée au Petit Echo de la Mode



© Sileks

## Théâtre de l'Arche

Place de la République. 02 96 92 31 25. [www.haut-tregor.com](http://www.haut-tregor.com)

Places à gagner  
[cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

### The Secret Church Orchestra

Musique pop électro classique. Des compositions pop teintées d'électro et de musique classique, où se côtoient voix et cordes soignées, le tout porté par le chœur envoûtant de vingt-quatre enfants de la Maîtrise de Bretagne.  
Sam. 8 à 21h. Tarifs 14/9/8/5 €



### Manu Dibango - COMPLET

Musique groove afrofunk.  
Sam. 29 à 21h

## BELLE-ISLE-EN-TERRE

02 02 96 43 01 71  
[www.ot-belle-isle-en-terre.com](http://www.ot-belle-isle-en-terre.com)

### Journées européennes des métiers d'art

Du 31/3 au 2/4. Ven. 14h-19h, sam. 10h-19h, dim. 10h-18h. Salle polyvalente. Gratuit

### Marché aux Livres et BD d'occasion

3<sup>e</sup> édition. Org. L'Ellipse.  
Dim. 23, 9h-18h. Les Halles. Gratuit

### Veillées du vendredi

Ven. 28 à 20h30. Cinéma. Gratuit

## BOQUEHO

### Malo chante Brassens

Chanson.  
Sam. 15 à 21h30. Le Cellier  
Tarif 7 €. 02 96 73 81 67

## GUINGAMP

02 96 43 73 89  
[www.ot-guingamp.org](http://www.ot-guingamp.org)

### Médiathèque

02 96 44 06 60  
[mediatheque.ville-guingamp.fr](http://mediatheque.ville-guingamp.fr)

### > Rendez-vous mensuels et jeune public

Voir [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)

### > Philippe Jaenada

Rencontre avec l'auteur autour de son premier roman *La Petite femelle*.  
Sam. 1<sup>er</sup> à 15h. Gratuit

### Zoltan

Jazz.  
Sam. 8 à 20h. Brasserie l'O. Gratuit. Org. 02 96 13 54 84

# LUN & SOL



# MAGASIN BIO

## Zone commerciale Direction St Brieuc

# PAIMPOL

[www.biocooplunesol.com](http://www.biocooplunesol.com)



**Théâtre du Champ-au-Roy**

02 96 40 64 45. [www.ville-guingamp.fr](http://www.ville-guingamp.fr)

Places à gagner  
cridelormeau.com



**Les Deux frères et les lions - Théâtre irruptionnel**

Ce conte tiré d'une histoire vraie retrace le destin de deux frères jumeaux, issus d'un milieu pauvre, qui vont amasser l'une des plus grandes fortunes de Grande-Bretagne et devenir des monstres froids et égoïstes. Dès 15 ans.

Mar. 4 à 20h30. Tarifs 16/11/10/6 €



**GwinZegal - Champs /Contre-champs**

02 96 44 27 78. [gwinzegal.com](http://gwinzegal.com)

Exposition, photo. Exploration des représentations du monde rural par la photographie. **Pino Musi, Rémy Artiges, Antoine Bruy et Bernhard Fuchs** se sont intéressés aux répercussions des mutations du 20<sup>e</sup> siècle sur les paysages et les aménagements architecturaux des campagnes. Vernissage ven. 31/3 à 18h30 en présence des artistes.

+ **Projection** en continu du film, tourné en partie à Guingamp, *Réponses au brouillard*, de François Hebert et Olivier Strauss (39 mn).

+ **Rencontre** avec Jean Viard (directeur de recherche au CNRS), Christophe Gauffeny (directeur du CAUE), les artistes de l'exposition, Alexandre Quoi (maître de conférence en Histoire de l'art contemporain), sam. 29 à 14h (théâtre du Champ-au-Roy).

Du 31/3 au 28/5. Mer.-dim. 15h-18h30. Ven. 10h-12h, 15h-18h30  
Studio GwinZegal (rue A.-Pavie) et Espace F.-Mitterrand. Gratuit



© Pino Musi



**CHAMPS/CONTRE-CHAMPS 2017**

Exposition du 1<sup>er</sup> avril au 28 mai  
Espace François-Mitterrand & Studio GwinZegal, Guingamp

Photographies de

**PINO MUSI / RÉMY ARTIGES / ANTOINE BRUY / BERNARD FUCHS**

Projection du film *Réponse au brouillard*

de **FRANÇOIS HEBERT** et **OLIVIER STRAUSS**

**CENTRE D'ART GWINZEGAL**

3 rue Auguste Pavie - Guingamp  
tél. 02 96 44 27 78 - [www.gwinzegal.com](http://www.gwinzegal.com)

**PAIMPOL**

OT 02 96 20 83 16  
[www.paimpol-goelo.com](http://www.paimpol-goelo.com)

**Soirée cabaret**

Chanson. Daniel, Lulu Karabine&Co, Walter Sandalette et Mousqueton. Org. La Horaine.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Tarif 10 €  
Plounez, SdF. 06 24 31 17 08

**La Fabrique à paroles**

L'Image qui Parle. 06 61 22 11 48  
[www.limagequiparle.org](http://www.limagequiparle.org)

**> Portes ouvertes**

Fête. + Radio Tcha Tcha, spectacle de Anne-Sophie Conan (18h).

Dim. 2, 9h30-16h30. Gratuit

**> Les algues ont une histoire avec les hommes**

Causerie.  
Dim. 30 à 16h. Prix libre

**La Sirène**

Centre culturel. 02 96 20 36 26  
[www.cc-paimpol-goelo.com](http://www.cc-paimpol-goelo.com)

**Sonneurs de clarinette**

Exposition. L'histoire de la clarinette en Haute-Bretagne : ses figures locales, ses usages traditionnels, sa place dans la société, sa pratique actuelle.

Du 28/2 au 8/4. Gratuit

**Audition des cordes**

Élèves, guitare et violon.  
Ven. 7 à 18h30 et 20h30  
02 96 20 75 13

**Michel Zenino Quartet**

Musique jazz. Christophe Monnot, Émil Spanyi, Jeff Boudreaux et Michel Zenino. Org. Dans la Gueule du Loup.

Sam. 8 à 20h30. Tarifs 15/12 €  
<http://associationdanslageuleduloup.blogspot.fr>

**LE FAUQUET**

**Veillée du Fauquet**

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h15. Café La Forge  
Gratuit. 02 96 33 18 89

**Jean-Luc Thomas**

Musique. *Oficina Digital*. A partir de prises de sons et de vidéos réalisées au Brésil, une rêverie entre l'univers des Pifanos, du Frevo, du Choro et d'improvisations. Dans le cadre des 10 ans du label Hirustica.

Sam. 22 à 20h30. SdF. Tarif 7 €  
02 96 43 93 57. [hirustica.com](http://hirustica.com)



**LANVOLLON**

**Salon du livre**

Sam. 22/4. Voir page suivante



## LANVOLLON

OT 02 96 20 24 73  
www.falaisesdarmor.com

### Plumes d'Armor

5<sup>e</sup> édition du salon du livre des écrivains et des auteurs jeunesse costarmoricains et bretons d'ici ou d'ailleurs. Créer des rencontres entre un public, des éditeurs et des auteurs, sans négliger l'histoire de la Bretagne et l'environnement naturel régional, la littérature jeunesse ou la bande dessinée.



Charlotte Valandrey

Sur une idée originale d'**André Kerhervé**, sous la houlette de **Xavier Pierre**, poète et éditeur d'origine bretonne, et de **Janine Melguen** responsable de la Bibliothèque Pour Tous de Lanvollon. Organisé par l'association Plumes d'Armor Événements.

Parrainé cette année par **Charlotte Valandrey**, comédienne et auteur. Invités d'honneur **Alain Goutal** dessinateur, **Fabienne Juhel** écrivain, **Jean-Claude Touzeil** planteur d'arbres et poète, **Loïk Le Floch-Prigent** et **Charles Doursenaud** de l'Association des Écrivains Bretons pour son roman *Un Papillon dans la cuisine*.

Seront présents plus de 80 auteurs (romanciers, historiens, illustrateurs jeunesse, poètes et éditeurs), les éditions La Part Commune, Yann Lesacher Editions de Dahouët et les Éditions du Mercredi, entre autres, sans oublier les fidèles Editions de la Gidouille.

**Sam. 22, 10h-19h. Salle polyvalente. Gratuit**  
evts@plumes-d-armor.fr. 06 23 79 20 57. www.plumes-d-armor.fr

### > Deux conférences

15h30 : Xavier Brosse, Naturaliste photographe, sur le thème "La contemplation du fabuleux spectacle offert par la nature".

16h : Michel Priziac, écrivain et historien Breton, Président de l'Association des Écrivains Bretons, sur le thème "Hier, la vie sans électricité".

### > Animation jeunesse

16h30 : **L'histoire de Tom et le marronnier de Perdrissette**. Une animation pour enfants sous la houlette de **Claudie Moysan**. Ce conte est présenté et raconté en images par le truchement d'un **kamishibai** pour jeunes lecteurs (dès 5 ans ou accompagnés dans la découverte de cet ouvrage). Une "souffleuse de vers" **Clotilde de Brito**, animera cette journée dans l'esprit de donner une stature élargie à cette manifestation.

### > Trois prix seront décernés à 11h

Prix Littérature jeunesse  
Prix Nature et environnement  
Prix de Poésie

## PLEHEDEL

**Xavier Pierre / Charles Doursenaud**  
Rencontre, littérature, autour de leurs recueils de poèmes.  
**Sam. 15 à 10h30. Bibliothèque Gratuit**

## PLELO

**Photo/graphismes**  
Exposition. Travail à quatre mains d'Yves Jousse (peintre) et Jean-Michel Le Claire (photographe).  
**Du 6/4 au 11/6. Ven.-dim. et sur RDV. Ferme-auberge Ville Andon Gratuit. 02 96 74 21 77**  
www.lavilleandon.com



**Médiathèque**  
02 96 79 50 34  
www.mediatheque-plelo.fr

> **Une heure de contes**  
Mer. 5 à 14h. Gratuit

> **Concert de quoi ?**  
Musique des Balkans, littérature, poésie. Cie Caméléon.  
**Jeu. 20 à 19h. Gratuit**

## PLOUAGAT

**Michel Bastard**  
Exposition, peinture.  
**Du 10/3 au 8/4. Médiathèque. Gratuit. 02 96 79 56 00**

## PLOURIVO

**Portraits de plantes**  
Expo, photo. Loïc Delassus.  
**Du 8/4 au 30/6. Maison de l'Estuaire. 15h-18h. Tlj sf lun. pdt vac. Mer. sam. dim. hors vac. Gratuit 02 96 55 96 79. www.plourivo.fr**

## PONTRIEUX

**Le Retour des oiseaux au printemps**  
Exposition. Sculptures en bois peint, Catherine et Walter Vervaeke.  
**Du 18/3 au 7/4, 10h-12h, 14h-18h**  
Galerie-atelier Bois Migrateur (rue du quai). **Gratuit. 06 21 50 63 25**

## PLOEZAL

**Maria Menguy**  
Exposition. Dessins de Maria Menguy, illustrant *La Clé des champs* (Alc'hwez ar Roc'h), ouvrage réalisé en collaboration avec les Éditions Kerjava et la Roche-Jagu, parution en mars 2017 (lire page 6). Ses dessins abordent de manière ludique le nom de lieux-dits bretons avec l'envie de les expliquer simplement.  
**Du 7 au 30/4. Le Petit Jagu, restaurant, salon de thé. Gratuit 02 96 12 18 21**

### La Roche-Jagu - Ploëzal

Domaine départemental. 02 96 95 62 35. www.larochejagu.fr  
chateaudelarochejagu@cotesdarmor.fr  
Parc gratuit. Château : 5/3 €. Famille 13 € gratuit <6 ans  
Du 15/4 au 1/10 (10h-12h, 14h-18h)

### Le Petit monde d'Albertine - Laurence Guennec



Exposition, photo. Laurence Guennec est une passionnée d'images, fixes ou animées, pourvu qu'elles racontent une histoire. Ses travaux mêlent habilement photographie, photomontage et peinture numérique, pour un rendu surréaliste à mi-chemin entre le rêve et la réalité.  
**Du 1/4 au 14/5. Gratuit. En extérieur**



SALON DU LIVRE

5<sup>e</sup> édition

Entrée gratuite

*Plumes*  
LANVOLLON *d'Armor*

Samedi 22 avril 2017

10h > 19h



*Morraine 2017*  
*Charlotte Valandrey*

INVITÉS D'HONNEUR :  
Alain Goutal et Fabienne Juhel  
INVITÉ EXCEPTIONNEL :  
Jean-Claude Touzeil

SALLE POLYVALENTE  
Rue du Trégor  
Parking du Stade

Renseignements :  
06 23 79 20 57

SALON DES ÉCRIVAINS BRETONS D'ICI ET D'AILLEURS ET DES AUTEURS JEUNESSE

Plumes  
d'Armor  
Événements

roudenngrafik



LEFFARMOR



Crédit Mutuel  
de Bretagne



**POMMERIT-LE-VICOMTE**

**Le Bathyscaphe**

02 96 21 99 37  
www.providence-studio.com

**> D'Armor et plus encore**

Expo, photo. Éric Mariette.  
Du 7/4 au 31/8. Dim. et vac. 15h-18h + Sur RDV. Tarif 3 €

**> L'Épistolaire**

Théâtre. Une drôle de femme, d'une autre époque, vous destine des lettres d'amour orphelines dans une ambiance potinière. Du théâtre épistolaire, musical, drôle et sensible. Lire la carte blanche offerte à l'artiste page 4.

Dim. 30 à 17h. Tarifs 8/5 €



© M. Krystowiack

**ST-AGATHON**

**Veillée du 15**

Musique, chanson, conte...  
Sam. 15 à 20h30. Le Code Bar  
Gratuit. 02 96 44 73 51

**La Grande Ourse**

02 96 44 95 91. Réservation sur www.ourse.fr ou la Poste de St-Agathon

**King Biscuit**

Musique blues. Estrades amplifiées, violons trafiqués, micro d'harmonica, ventilateur sans harmonica, ventilation de poche, éléments de batterie... et deux guitares l'air de rien : l'attirail parfait au service d'un blues surprenant et on ne peut plus rock.

Dim. 9 à 17h30. Tarifs 12/9/6 €  
Réserve sur www.lebacardi.com et points de ventes habituels

**Troc lez'Arts**

Festival. Une journée atypique autour de la création et de l'échange d'œuvres, clôturée par un spectacle interactif. Org. Les ateliers de l'Art et Création de Saint-Agathon.

**De 14h à 17h30 :** Pour tous les créateurs et amateurs d'Art. Troc d'œuvres originales, toutes techniques à plat (peinture, aquarelle, pastels, collage, sérigraphie, gravure, techniques mixtes...). Le dépôt d'une œuvre donne droit au retrait de n'importe quelle autre, sans intervention d'argent. Gratuit.

**10h-12h et 14h-17h :** Ateliers de créations, d'une durée d'une heure, pour réaliser des œuvres à conserver ou à introduire dans le troc. 5 €, inscription sur place, nombre de places limité.

**10h-12h et 14h-18h :** Parcours de jeux sur le thème de l'Art, animations et lectures par les bénévoles de Lire et Faire Lire. Gratuit.

**18h15 :** Vente aux enchères décalée par le Colibri (théâtre d'improvisation). Les Flouzarts (monnaie factice collectée en participant aux animations de la journée) permettent d'enchérir et de repartir avec un tableau créé en direct. 5 €, sur place et en prévente.

Sam. 8, 10h-20h. St-Agathon, La Grande Ourse. Gratuit  
Info/Réserve (ateliers et spectacle) : 06 89 22 15 54  
troclezarts@gmail.com - FB : Troc lez'Arts



**Les Ruines jupitériennes**

Théâtre, musique, danse. Un univers à la fois féérique, poétique, drôle, et profond.

Sam. 29 à 20h30. La Grande Ourse  
Tarifs 12/9/4 €  
Réserve le.lieu@laposte.net  
02 98 29 52 78

**ST-CLET**

**Trouilles aux pays d'Anatole !**

Théâtre, humour. Samuel Peron. Histoires terrifiantes du Trégor/Goëlo et Légendes de la mort d'Anatole Le Braz. Org. Le Printemps de St-Clet.

Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Salle des fêtes.  
Tarifs 6/3 €. Dès 8 ans

**TREGUIDEL**

**Les Tissages de Georgette**

Portes ouvertes dans le cadre des Journées européennes des métiers d'art.

Du 31/3 au 2/4. 1, rue Goaderno  
Gratuit. 02 96 64 27 95

**TREMEVEN**

**Veillée Côtes du Nord**

Veillée tous les 22 du mois.  
Sam. 22 à 20h15. SdF  
02 96 42 95 61

**BULAT-PESTIVIEN**

**78,9, ou les mémoires d'un âne**

Théâtre. Jean Kergrist. Un vieux clown têtue s'accroche à la scène en organisant sa disparition prochaine. Il affirme que son propos n'est plus de faire rire. Pas certain !

Sam. 8 à 19h. Le Ch'ty Coz  
Tarif 5 €. 02 96 45 75 74

**CALLAC**

02 96 45 59 34  
www.callac-argoat.fr

Places à gagner  
cridelormeau.com

**Le Bacardi**

Melrose. 06 59 15 18 32  
www.lebacardi.com

**> Ladies Ballbreaker Tribute to AC/DC**

Hard rock. Charismatiques et aux personnalités bien ancrées, ces power girls vous garantissent un souffle d'énergie qui dresserait les poils à Angus et Brian. 1<sup>re</sup> partie : Santa Claws.

Sam. 22 à 21h30. Tarifs 15/12/7,5 €  
www.lebacardi.com et points de ventes habituels



© A. Boucly

**Cinéma d'Argoat**

La Belle Equipe. 02 96 45 89 43  
6,5 à 4 €. www.cineargoat.free.fr

**> Play it Again : Vacances à Venise**

Film de David Lean avec Katharine Hepburn (1955).  
Mer. 5 à 20h30. Tarif 5 €

**> Play it Again : Freaks**

Film de Tod Browning (1932). Des êtres difformes se produisent dans un célèbre cirque, afin de s'exhiber en



HTTP://WWW.RADIO-KREIZ-BREIZH.ORG

99.4 102.9 106.5

22160 Saint-Nicodème 02 96 45 75 75



tant que phénomènes de foire. Le liliputien Hans, fiancé à l'écuyère naine Frieda, est fasciné par la beauté de l'acrobate Cléopâtre. Apprenant que son soupirant a hérité d'une belle somme, celle-ci décide de l'épouser pour l'empoisonner ensuite avec la complicité de son amant Hercule. Un film culte qui continue de déranger et d'émouvoir.

Dim. 9 à 17h30. Tarif 5 €

**> Les Nouvelles aventures de Pat et Mat**

Cinéma-concert, jeune public. Cyrille Aufaure au piano.

Jeu. 13 à 11h. Dès 3 ans

**> Play it Again :**

**La Mélodie du bonheur**

Film de Robert Wise avec Julie Andrews (1965, 2h54).

Dim. 16 à 17h30. Tarif 5 €

**> 3 000 nuits**

Drame palestinien de Mai Masri (1h43). & Débat.

Lun. 24 à 20h30

**GUERLEDAN**

Mûr-de-Bretagne, St-Guen

**■ Ty Blues Garage**

Café-concert. Mûr-de-Bretagne

09 53 54 19 60

**> Karl Halby**

Blues, roots music.

Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. Tarif 5 €

**> Plug & Play**

Ven. 7, 14, 21, 28/4 à 21h. Gratuit

**> Erevan**

Hard rock.

Sam. 8 à 21h. Tarif 5 €

**> The Firs**

Pop, rock, folk.

Sam. 15 à 21h. Tarif 5 €

**> Hofmann Rama Blues Project**

Blues, rock.

Sam. 22 à 21h. Tarif 5 €

**> G-Slide James & His son**

Blues, roots music.

Sam. 29 à 21h. Tarif 5 €

**> Irish Session**

Musique celtique.

Dim. 30 à 18h. Gratuit

**KERGRIST-MOELOU**

**■ Le Plancher**

Places à gagner [cridelormeau.com](http://cridelormeau.com)

02 97 23 83 83. [leplancher.com](http://leplancher.com)

**> Breton Blend / Paddy**

**Keenan & Ronan Pellen**

Musique celtique. Breton Blend réunit Kornog et Pennoù Skoulm. Keenan & Pellen : une figure incontournable de la musique irlandaise et un polyglotte touche-à-tout. En partenariat avec Maen Gwenn.

Dim. 2 à 17h. Salle Lein Roch

Tarifs 12/10 €

**LANGONNET (56)**

**■ Claude Tchamitchian Sextet - Traces**

Jazz. Org. Le Plancher.

Dim. 30 à 17h. Grande Boutique

Tarifs 12/10 €. [leplancher.com](http://leplancher.com)

**ROSTREVEN**

**■ British Film Festival**

Films VOSTF. Co-org. AKB.

Sam. Harry Potter and the Philosopher's Stone, Bridget Jones Baby et Amy. Dim. :

The Best exotic Marigold hotel, Pride, The Angels' share.

Sam. 1<sup>er</sup>, dim. 2 à 15h30, 18h et 20h30. Ciné-Breiz. Tarifs 5 €/séances, 27 €/6 séances. 02 96 29 08 12. [cinebreiz.cine.allocine.fr](http://cinebreiz.cine.allocine.fr)



British Pride © N. Dove

Festival des Arts décalés

**AU POINT DU JOUR**  
Cie Presque Siamois  
DIM 9 AVRIL - 10h  
LUN 10 AVR - 8h du matin !

bleupluriel

Voir page 22

**ST-NICODEME**

**■ Soirée éveillée**

Org. Asso. VAD7.

Ven. 7 à 19h30. SdF

Gratuit. 02 96 45 74 08

**ST-NICOLAS-DU-PELEM**

**■ Musée de l'école**

02 96 29 73 95

[musee-ecole-bothoa.com](http://musee-ecole-bothoa.com)

**> La Poupée, un jouet éducatif**

Exposition. La poupée, un jouet privilégié dans le monde de l'enfance. La poupée, une représentation de l'idéal féminin. + Ateliers et animations. En avril : du 9 au 22/4

**TREOGAN**

**■ Fables de la Fontaine**

Théâtre. Jean-Marie Collin. Plus de trois siècles après sa mort, les fables du fabuliste de Château-Thierry semblent toujours s'appliquer à l'actualité et aux travers de notre société. Org. Jan Mai.

Dim. 9 à 16h. Salle des Fêtes. Tarif 5 €, gratuit < 16 ans

**ST-CONNAN**

**■ Musée de la Résistance en Argoat**

Pôle Etang Neuf. 02 96 47 17 66

[www.etangneufbretagne.com](http://www.etangneufbretagne.com)

**> La Négation de l'homme dans les camps nazis**

Exposition. 1933-1945. Idéologie nazie, premiers camps hitlériens, dénonciations du nazisme en France et en Allemagne, transport des déportés et arrivée au camp, génocide des juifs, déportation des enfants, vie quotidienne et le travail dans les camps.

Du 2 au 30/4. Mer. et dim. 14h-18h. Vac. mar.-ven. 10h30-18h, dim. 14h-18h. Tarifs 6/5/3 €

Dim. 2 : tarif réduit pers. en situation de handicap



Depuis 1988, la boulangerie **LA BALEINE** à Kerbanel an Argoat en Kergrist-Moëlu



Gérard, ARTISAN BOULANGER, et Frédérique MUNIER sélectionnent leurs produits pour la fabrication de leurs pains, pains d'épice et brioches, utilisant exclusivement des produits cultivés sans engrais chimiques ni pesticides

Loins des modes, fidèles à leur conviction écologique

Tél. 02 96 36 55 20 - Site Internet : <http://boulangerie-labaleine.com>





## GOMENE

### Pub Follette

Triplette Dézinguée 02 96 67 41 57

### > Koto Folk

Sam. 8 à 20h. Prix libre

### > Tibia / Big meufs

Punk garage.  
Sam. 15 à 20h. Prix libre

### > Louis Ville

Chanson.  
Ven. 21 à 20h. Prix libre

## LE MENE

### Le Diapazinc Festival #1

Langourla - Théâtre de Verdure

Places à gagner  
cridelormeau.com

Festival familial et interdisciplinaire. Des concerts alternant jazz, soul, rock, chansons, reggae, fanfare, expositions. Village associatif sensible aux démarches écologiques. Village d'artistes : expos de peintures, photos et dessins, performances dessins et musique. Jeux d'Antan, ateliers de constructions et de créations... Org. asso Korribass Sound.

Dim. 30/4 (14h-1h), lun. 1/5 (11h-18h). Tarifs 1 j 15/12 €. 2 j 20/18 €  
Gratuit <12 ans. Pré-vente en ligne + café Narguilé, Langourla, Chez Mimi, Quiou + enseignes régionales. 1j 12 €, 2j 18 €. Buvette et restauration à petits prix (1 à 5 €). Camping gratuit. Accessible PMR. <http://le-diapazinc.blogspot.com>

### Dimanche 30 avril

14h30 : Accueil en Fanfare avec les **Monty Picon**, ces 9 musiciens vous kidnappent et vous embarquent dans



Monty Picon

une aventure toujours plus rock'n'roll. 15h45 : **Dyvan le Terrible**, textes drôles, tendres et parfois incisifs accompagnés en guitare. 17h **Soul Addiction** : formation épurée et intimiste, standards Soul des années 60 à nos jours. 18h **Jet Teens** : rock alternatif français dinannais. 19h **Performance artistique** : Catherine.P (voir page 2) / Bernard Scoatariu (violoncelle). 20h15 **Ti Jam** : 10 musiciens, 2 chanteurs, offrent un reggae inspiré aux vibrations positives communicatives. 21h30 **Monty Picon** (rock tout terrain). 22h30 **Les Korriffammes**, jonglage de feu. 23h **DJ Sullybass** : mix électro swing, drum&bass, swing. Oh **DJ Guillaume**, mix techno électro.

### Lundi 1er mai

11h30 **Bernard Scoatariu** (violoncelle). 12h45 **Performance artistique** Azo, graff en direct. 14h **David Dada Bens** (artiste multifonction chanteur reggae, human-beat-box, bruiteur, slameur...). 15h **Performance artistique** Catherine.P (dessin). 15h45 **La surprise du Labo** (Dinan). 17h **Bœuf** du Diapazinc.

## Mosaïque - Le Mené

Places à gagner  
cridelormeau.com



Collinée. 02 96 31 47 69. [centreculturelmosaïque.over-blog.com](http://centreculturelmosaïque.over-blog.com)

### Ensemble - Cie Jupou

Cirque. Ici on nage en eaux troubles. Deux hommes se font face, soumis au hasard. Se joue devant nos yeux ce qui se joue entre deux êtres. Ça oscille entre le jeu, la lutte pour le pouvoir, la fraternité, la petite chanson du désir.  
Ven. 7 à 20h30. Tarifs 13/11/7/5/3 €. Dès 8 ans

### Allez, Ollie... À l'eau - Cie de Louise



Théâtre, jeune public. Texte : Mike Kenny. Malgré sa peur de l'eau, Ollie accepte d'accompagner son arrière-grand-mère à la piscine à condition de ne pas se baigner. À sa grande surprise, il découvre qu'elle est une nageuse d'exception qui a participé aux JO de 1948.

Mar. 25 à 14h30. Tarifs 7/3 €. Dès 6 ans

### Bumpkin Island + GaBlé

Musique. Soirée double plateau. Org. Patchrock.

**Bumpkin Island** Le groupe sort son second album, *All was bright* (chroniqué sur [www.cridelormeau.com](http://www.cridelormeau.com)). La voix d'Ellie James n'a jamais été aussi intense, les cuivres aussi organiques, les textures électroniques aussi hypnotisantes. Chaque membre du groupe s'exprime complètement, met en jeu sa propre intimité, confrontation, rapproche et entremêle ses idées. Comme un laboratoire en perpétuelle agitation d'où jaillit une pop aux nuances et aux couleurs multiples, fourmillant de détails microscopiques.

**GaBlé** Musique imprévisible, polyrythmique, hypnotique et kaléidoscopique. Pop-folk-techno, kraut et lyrique. Actifs dans l'underground français depuis des lustres ces trois Normands férus d'americana, d'électronique à moteur ouvert et de folie douce n'ont jamais rien fait comme personne.

Ven. 28 à 20h. Tarif 7€ (abonnés), 10 € tarif en prévente (points habituels), 12€ sur place. 02 99 30 45 76. [www.patchrock.com](http://www.patchrock.com)



Bumpkin Island © Lise Gaudaire

Z.A de Fournello - 22170 Plouagat  
Tél. 02 96 79 51 60 Fax 02 96 79 51 69

## Votre solution d'impressions

- 5 groupes, pré-plies, sorties à plat, groupe perfo et rainage, CTP, atelier de façonnage.

# Qualité

- Courts, moyens et forts tirages sur 2 rotatives 8 pages du 39 g au 250 g.
- Brochures - Boîtes aux Lettres Dépliants publicitaires et touristiques Marketing

# Disponibilité

# Souplesse



**LOUDEAC**

02 96 28 25 17  
www.centrebretagne.com

**Palais des congrès**

02 96 28 65 50. www.pcc-loudeac.com

Places à gagner  
cridelormeau.com



**Istan Trio**

Musiques du monde. Barou, Pellen et Stevenin.

Ven. 31/3 à 20h45. Tarifs 14/11/7 €

**Malo chante Brassens**

Chanson. On pensait bien connaître Georges Brassens, on le redécouvre. Malo, ce sont trois garçons, une fille, et des instruments acoustiques pour un groupe de chanson française qui nous emmène vers des contrées où se côtoient la fête et la poésie.

Ven. 14 à 20h45. Tarifs 14/11/7 €



**Kastell d'O - Uzel**

09 62 08 39 53. http://sallekastelldo.jimdo.com

Places à gagner  
cridelormeau.com

**La Famille vient en mangeant - Cie Mmmm**

Théâtre. Une comédienne, 8 personnages. Bagarre dans la chambre des petits et test de grossesse dans la salle de bain amènent frères et sœurs à se réunir en conseil de fratrie où l'on débat éducation à domicile, IVG, psychogénéalogie et autres histoires d'enfants...

Sam. 8 à 20h45. Tarifs 12/10/8/4 €



© N. Granger - Pacaud

**Médiathèque**

02 96 28 16 13. Gratuit

**> Rendez-vous mensuels et jeune public**

Voir www.cridelormeau.com

**> Visites guidées**

Jeu. 6 à 15h et sam. 29 à 10h30  
Gratuit. Sur inscription

**> Sur la route de Tanger...**

Exposition. Photo de Jean-Pierre Dupuich, textes poétiques de Sabrina Bakir.

Du 18/4 au 6/5. Gratuit

**> Sabrina Bakir**

13h30 : Rencontre adultes.  
15h : animation enfants.

Mar. 18 à 13h30 et 15h. Gratuit

**> Contes et poèmes du soleil**

Spectacle 5-8 ans.

Mar. 18 à 15h. Gratuit

**> Musique et cinéma du Maghreb**

Sam. 22 à 15h. Gratuit. Dès 11 ans

**> Sur le chemin de la littérature marocaine**

Ven. 28 à 18h30. Gratuit

présent, histoire et politique, musique et poésie.

Lun. 24 à 14h30 et 20h30

Tarif 4,5 €

**Passion de Loudéac**

Théâtre, religion.

Dim. 2 et 9 à 15h. Mar. 4 à 20h  
Palais Congrès et Culture. 02 96 28 29 32. passionbretagne.com

**PLEMET**

**Christian Pinçon**

**Bribes et fragments**

Exposition. Détissages papier. Vernissage jeu. 27/4.

Du 27/4 au 19/5. Galerie d'art pédagogique, collège Louis-Guilloux. 02 96 25 61 38. Gratuit

**Reggae Breizh Party**

Festival musical. Tomawok, Sound Dynamik, Shaman sound, Bassajam sound, FBI Sound System, Lowka.

Sam. 15 à 20h30. Salle des fêtes  
Tarif 8 €

**ST-CARADEC**

**Salon de créateurs**

Peinture, bijoux, poupées...

Dim. 2, 10h-18h. SdF. Gratuit  
salon-de-createurs@outlook.fr

**UZEL**

**Pêle-mêle concert**

Elèves du Moulin à sons.

Ven. 7 à 19h30. Kastell d'O  
Gratuit. 02 96 28 35 49  
www.moulinasons.fr

**DIM 30.04**  
14H  
01H

**LUN 01.05**  
11H  
13H

**le Diapazinc**  
FESTIVAL

MONTY PICON • TI'JAM  
JET TEENS • SOUL ADDICTION  
DYVAN LE TERRIBLE  
BERNARD SCOATARIU  
DAVID BENS • DJ SULLYBASS  
DJ GUILLAUME

EXPOSITIONS      ANIMATIONS

PASS JOURNÉE Tarif plein : 15€ Adhérents : 12€ Étudiants - RSA - D.E : 10 € -12 ans : Gratuit	PASS 2 JOURS Tarif plein : 20 € Adhérents : 18€ Étudiants - RSA - D.E : 15€ -12 ans : Gratuit
---	---

**LE THÉÂTRE DE VERDURE**  
**22330 LANGOURLA**

INFOS & RÉSERVATIONS : [HTTP://LE-DIAPAZINC.BLOGSPOT.FR](http://le-diapazinc.blogspot.fr)



## DINAN

02 96 87 69 76

[www.dinan-tourisme.com](http://www.dinan-tourisme.com)

### Portes ouvertes

Peinture. Rencontre des deux artistes en résidence : Anne-Catherine Dor et Marie-Anita Gaube. Org. Ateliers du Plessix-Madeuc. + Article sur la Maison d'artiste page 2.

**Sam. 8, 15h-18h. Maison d'artiste de la Grande Vigne. Gratuit**  
02 96 27 95 36  
[ateliersduplessixmadeuc.com](http://ateliersduplessixmadeuc.com)

### Audition de piano

Piano. Org. Le Kiosque.  
**Sam. 29 à 11h. Aux Halles. Gratuit**

### Le Labo

02 96 39 47 80

#### > Lab'Orchestra

Concert rock, jazz. Elèves des écoles de musique des Côtes d'Armor et musiciens amateurs, encadrés par J.-M. Petri. Org. Le Kiosque.  
**Sam. 1<sup>er</sup> à 20h30. Gratuit**

#### > Labo Info #6

Communiquer pour son groupe.

**Mar. 4 à 19h30. Gratuit**

#### > Vibromachine

Electro. Dj Pok et Dj Cynk.  
**Ven. 7 à 20h30**

#### > Soirée fusion

Musiques traditionnelles. Normandie, Irlande, Bretagne.  
**Sam. 29 à 20h30. Gratuit**

## EVVRAN

### Les Evvranners

Folk, mus. irlandaise. Déambulation 19h, concert 22h.  
**Jeu. 20 à 19h. Le Puits sans Fond Gratuit**

## JUGON-LES-LACS

Dolo, Jugon-les-Lacs

### Journées européennes des métiers d'art

Thème : Lien et partage. 16 artisans d'art présenteront leur métier, sous forme de circuit, avec 13 artisans exposant au Foyer rural et 3 autres dans leur atelier. Org. INMA.

**Artisans du Collectif Artiz'artistes** : Atelier Pomme d'Api, La Fée Kikou, Deboute-de-Bois, La Fleur au chapeau, En matière de carton, Atelier Tiretaine ; **Artisans du Collectif If** (Yvignac-la-Tour) : Atelier de Frigg, Zéphie, Ça cartonne, Frédérique Gest, Anaïs Dein. **Autres artisans** : Jocelyne Lardoux-Bouvier, Joël Pierre, Nicole Eude. Dans son atelier Ville Danne : Joël Coualan. Dans son atelier des Claires : Sean Bartley. Dans son atelier du bourg de Dolo : Simone Seebbruch

**Du 30/3 au 2/4. Jugon. Gratuit**  
[jugonleslacs-tourisme.com](http://jugonleslacs-tourisme.com)

## LE QUIOU

### Soirée Diapazinc

Soirée électro swing (Dj Sullybass). Colombo party, expo Catherine.P (p. 2), tombola pour le Diapazinc Festival (p. 34). 1<sup>er</sup> Prix Pass week-end.  
**Ven. 7 à 19h. La Belle Epoque, Chez Mimi. Gratuit**

## LEHON

### Art contemporain

Conférence, Philippe Piquet, sur de jeunes artistes

à suivre : Julien Beneyton, Mathieu Dufois et Claire Tabouret. Org. Ateliers du Plessix-Madeuc.

**Mar. 25 à 20h30. Abbaye**  
02 96 87 40 40. **Gratuit**  
[ateliersduplessixmadeuc.com](http://ateliersduplessixmadeuc.com)

## FREHEL

### Journées européennes des métiers d'art

**Du 30/3 au 2/4, 11h-19 (sf 31/3 : 11h-22h). Abbaye de Léhon. Gratuit.**  
02 96 87 40 40

### Fête de l'Europe

Exposition, photo, peinture. Villes et pays en lien avec les jumelages Fréhel et Plévenon.  
**Du 28/4 au 1/5, 10h30-12h30 et 16h-19h. Galerie De Vent et d'Ecume.**  
02 96 41 50 64

### Chapelle de la Pointe aux chèvres

02 96 41 50 64  
**> Tony Mc Carthy**  
Musique celtique.  
**Sam. 29 à 20h30. Tarif 10 €**

### > Fado

Musique portugaise.  
**Dim. 30 à 20h30. Tarif 10 €**

## PLANCOET

### SolenVal

02 96 84 00 57  
[www.solenvall.fr](http://www.solenvall.fr)

Places à gagner  
créditormeau.com

### Tam-Tam by Madame Glou

Spectacle de jeune public. Grâce à la percussion corporelle et le détournement sonore d'objets, le jeu clownesque et l'humour physique, les interprètes vous racontent une histoire dans la tradition des personnages clownesques tels Buster Keaton, Charlot, les Deschiens...  
**Ven. 28 à 20h30. Tarifs 8/5 €**  
Dès 3 ans. Résa conseillée

## Théâtre des Jacobins - Dinan

02 96 87 03 11

### Qui a peur de Virginia Woolf ? - COMPLET

**Mar. 4 à 20h30**

### Brut - Cie le Vent des Forges

Théâtre d'argile manipulée, jeune public. Création 2016. Sur la période de la vie entre l'enfance et l'adolescence.  
**Mer. 5 à 15h. Taden, Trélat, Maison du Temps Libre. Tarifs 7/5 €**  
Dès 8 ans. Résa 02 96 85 29 51. [www.theatre-en-rance.com](http://www.theatre-en-rance.com)

### Le Cheval de la mer

Spectacle, jeune public. Conte musical, par les professeurs du Kiosque. Org. Théâtre en Rance.  
**Mer. 26 à 17h. Tarifs 7/5 €. Dès 7 ans**  
Réservation sur [www.theatre-en-rance.com](http://www.theatre-en-rance.com)

### Florence Pavie



Musique classique, piano. Du baroque à aujourd'hui, Florence Pavie visite quatre siècles d'histoire du piano. Son parcours nous emmène dans son univers intemporel, marqué par les influences de Bach,

Beethoven, Chopin, Schumann et tant d'autres.  
**Jeu. 27 à 20h30. Trévron, salle des fêtes. Tarifs 14/11 €**

**+ Parlons musique** : Piano avec Florence Pavie.  
**Mer. 26 à 18h. Dinan, bibliothèque municipale. Org. Le Kiosque**

**+ Impromptus musicaux** avec Florence Pavie  
Ici, le public choisit les morceaux joués par la pianiste.  
**Jeu. 27 à 11h. Dinan, sur le marché. Gratuit**

## Les Jema s'éclatent à Jugon-les-Lacs

16 artisans d'art\*, passionnés par leur métier, vous invitent à découvrir leur talent et leur savoir-faire

Visitez [www.jugonleslacs-tourisme.com](http://www.jugonleslacs-tourisme.com) pour en savoir plus

\* dont un Meilleur Ouvrier de France

JOURNÉES EUROPÉENNES DES MÉTIERS D'ART

1er-2 avril





## PLELAN-LE-PETIT

## L'Embarcadère

02 96 84 00 57  
www.solenval.fr

Places à gagner  
cridelormeau.com

**Alex Vizorek est une œuvre d'art**

Humour. L'Art, c'est comme la politique, ce n'est pas parce qu'on n'y connaît rien qu'on ne peut pas en parler. Et Alex Vizorek en a des choses à dire sur la musique, la sculpture, le cinéma ou encore l'art moderne.

Sam. 8 à 20h30. Tarifs 18/15 €

## PLUDUNO

## Pludun'art

Salon, artistes et passionnés.  
Dim. 9, 10h-18h. Complexe sportif, salle des fêtes. Gratuit

## PLEDELIAC

## Château de la Hunaudaye

02 96 34 82 10. Tarifs 5,5/3,5 €  
www.la-hunaudaye.com

Château fort en ruine, l'un des plus beaux vestiges bretons d'architecture militaire du Moyen-Age.

**C'était mieux avant !**

Exposition. Une plongée au cœur des intérieurs néogothiques du 19<sup>e</sup> siècle. Rosaces, arcs brisés... ces motifs gothiques du moyen-âge ont resurgi trois siècles plus tard. Des collections issues du Mobilier National, comme des trésors liturgiques locaux, racontent comment s'est alors forgée une certaine représentation du Moyen-Age.

Du 3/4 au 5/11, 14h30-18h30  
Du 1/7 au 17/9 10h30-18h30



## ST-ANDRE-DES-EAUX

## L'Eprouvette

Café de Pays. 02 96 82 26 42  
www.leprouvettebar.com

> **Largo Rock**  
Sam. 1<sup>er</sup> à 21h30. Tarif 4 €

> **1 milliard de degrés**  
Clown. Cie Cétacé.  
Dim. 2 à 17h. Gratuit

> **Les Chenillades**  
Clown. Org. Papillonades.  
Dim. 16, 14h-2h. Gratuit

## ST-CAST-LE-GUILDON

02 96 41 81 52  
www.saintcastleguildo.fr

## Salon des peintres

Invité d'honneur Philippe Beckman. Plus de 40 artistes, peintres et sculpteurs.

Sam. 29, dim. 30/4, 10h-19h.  
Salle Armor et Rotonde, Boulevard de la mer. Gratuit

## ST-JACUT-DE-LA-MER

## Abbaye

02 96 27 71 19  
www.abbaye-st-jacut.com

**> Nouveaux démocratiques**

Conférence. Philosophes, sociologues, économistes, observateurs de la chose publique.

Du 31/3 au 1/4. Tarif 45 €

## TADEN

## Brut

Jeune public, voir page 36.  
Mer. 5 à 15h. Trélat

## Ann Laora

Concert variété pop.  
Sam. 8 à 21h. Le Relais Breton  
Gratuit. 02 96 86 44 52

## Rimbaud le fils

Théâtre de la Jeune Cie.  
Sam. 29 à 20h. Entrez-là, café épicerie, Trélat. Au chapeau  
06 66 46 08 25

## TREMEREUC

**Pour un oui ou pour un non**

Théâtre de l'If. Org. Boromo Rance Frémur.

Sam. 1<sup>er</sup> à 21h. SdF. Tarif 6 €  
Résa au 06 89 93 91 39



## Conseil en décoration intérieure



06 18 80 64 53  
homeelegance.fr  
bburnand@free.fr

## STAGES &amp; ATELIERS

**Plus de stages sur  
www.cridelormeau.com**
**Méridith Le Dez**

Ecriture autour de la couleur rouge.

Sam. 8, 15, 22, 29/4. St-Brieuc, bibliothèque. 02 96 62 55 19  
www.saint-brieuc.fr

**Art abstrait**

Peinture.  
Mer. 12/4. St-Connan, Pôle de l'Etang Neuf. 02 96 47 17 66  
http://musee-etangneuf.fr

**Clown**

Cie Vis Comica, Nathalie Tarlet.  
Du 29/4 au 1/5. Quessoy. 02 96 42 55 24. www.viscomica.org

**Studi ha Dudi**

Plesidy. 02 96 13 10 69. http://perso.orange.fr/studi-ha-dudi  
Sam. 1<sup>er</sup> et 29/4 : Stage de langue bretonne. Du 1<sup>er</sup> au 2/4 : Harpe, Maël Lhopiteau ; Accordéon, Thimothée Le Net. Sam. 29/4 : Chant gallo, Thierry Robin.

**La Boutique Atelier**

Moncontour. 02 96 73 49 61  
www.laboutique-atelier.com  
Boutique d'objets cadeaux et atelier d'artistes. Atelier loisirs créatifs à la carte, au trimestre ou à l'année (+ sur demande). En avril :

> **Nouveau : Atelier déco**  
Initiation à la déco d'intérieur avec Stéphanie Lemarchand.  
Les 3, 6, 13, 20, 21, 22, 24, 27/4  
+ Ateliers Feng Shui possibles

> **Poterie**  
Réalisez un objet décoratif, une sculpture ou de la vaisselle... en grès ou en Raku.  
Les 3, 6, 13, 20, 21, 22, 24, 27/4  
+ Atelier enfant le mer. 12/4

> **Perles de verre au chalumeau**  
Création et apprentissage de fabrication de perles en verre de Murano. Adultes et enfants (à partir de 9 ans).  
Les 8 et 10/4

> **Couture**  
Solutions techniques, patronage, retouches, création, trucs et astuces qui rendent la couture plus facile !... Tous niveaux.  
Les 3, 5, 7, 24, 26, 28/4



## ST-MALO (35)

### La Nouvelle Vague

Scène musiques actuelles. Rue des Acadiens. 02 99 19 00 20 <http://lanouvellevague.org>

### Festival 1 La Petite Vague

Jeune public. Sam. 8 à 11h : **Zaza Bizar**, Nadia Nakhlé (théâtre, musique, cinéma, 5 €, dès 6 ans). 14h : **L'atelier bricolage** (5 €). 16h : **Rick le Cube et les mystères du temps**, Sati (ciné-concert, centre Allende, 02 99 81 20

59, de 3 à 6 €, dès 5 ans). 17h45 : **C'est parti mon kiki**, Jacques Tellitocci (spectacle instrumental, 5 €, dès 4 ans). Dim. 9 à 15h : **Vagu'à boum** (2 €).

Sam. 8, dim. 9/4

### > Chinese Man

Hip hop, électro. Six ans après *Racing with the Sun*, la quête de Chinese Man continue avec un deuxième album sorti début 2017. De Bombay à Marseille en passant par New-York, il réserve bien des surprises.

Jeu. 13 à 20h30. Tarifs 23/20/16 €

### > Protoje & The Indignation

Reggae. Un vent de fraîcheur sur le reggae contemporain. Le jeune Jamaïcain s'impose sur la scène internationale en trois albums comme l'un des fers de lance d'un renouveau du genre, dans ce qu'il a de plus conscient, militant et dénonciateur.

Jeu. 20 à 20h30. Tarifs 22/20/17/13 €

### > Apéro-conf' Chanter en anglais

Avec Jérôme Rousseaux, au-



Portrait © Che Kothari

teur-compositeur-interprète sous le pseudo d'Ignatus. Jeu. 27 à 19h. *Gratuit*

## MORLAIX (29)

### Panoramas

Places à gagner [cricdelameau.com](http://cricdelameau.com)

20<sup>e</sup> édition. Un instantané de ce qui se fait de mieux dans les musiques électroniques aujourd'hui. Org. WART.

Du 7 au 9/4. Parc expo de Langolvas et Club Coatelan. Pass 2 jours 77,25 € / Ven. ou sam. 39,49 € / Dim. 21,99 €. Billeterie en ligne. 02 98 63 20 58. [www.wartiste.com](http://www.wartiste.com) [www.festivalpanoramas.com](http://www.festivalpanoramas.com)

### > Ven. 7 avril

Parc expo de Langolvas. Grand Hall (20h-5h30) : Naïve New Beaters & Izia & Fortune, Thylacine, Malaa, Vitalic, Adam Beyer, Popof B2b Julian Jeweil.

Club Sésame (20h20-4h30) : Sônge, Lorenzo, T.Lesco.P, Comah live, Angerfist, Le Bask.

Chapiteau (21h30-5h15) : Citizen Kain, Acid Arab live, Bon Entendeur, Simina Grigoriu, Charlotte De Witte.

### > Sam. 8 avril

Parc expo de Langolvas. Grand Hall (20h-6h) : Etienne De Crecy DJ set, Allta [20syl & Mr. J. Medeiros], Møme, Mind

Against, Kölsch, Rødhåd. Club Sésame (19h-5h30) : Salut C'est Cool, Rebeka Warrior - Sexy Sushi DJ set, Jacques, Motor City Drum Ensemble, Michael Mayer, Daniel Avery, Paula Temple. Chapiteau (21h30-5h10) : Flexfab, AZF, Rezz, Voiron, Cosmic Boys.

### > Dim. 9 avril

Club Coatelan : (21h-4h30) Pépité, Blow, Animal & Me, Ann Clue, Boris Brechja.

### > Les Panoramiques

Concert et propositions diverses. 31/3 : François Audrain. 1/4 : Grande Battle de l'architecture, Festival du film court mais bref. 4/4 : Christophe Brault (conférence). 5/4 : Rakia, Box Office (concert jeune public). 7/4 : Festival éphémère, ville utopique (conférence). 8/4 : Rakia, Rodolphe Burger, Abstrackt Keal Agram, Jeanne Added, Christine (DJ set, jeune public), Street golf. 9/4 : Abstrackt Keal Agram, Jeanne Added, Ludwig, un roi sur la lune (théâtre). 10/4 : Ludwig, un roi sur la lune (théâtre).



# MERZHIN

## BABEL LIVE

SORTIE LE 14 AVRIL

### 20 ANS DE CARRIÈRE

### CD

15 titres live enregistrés tout au long du Babel Tour 2016

### DVD 2h00

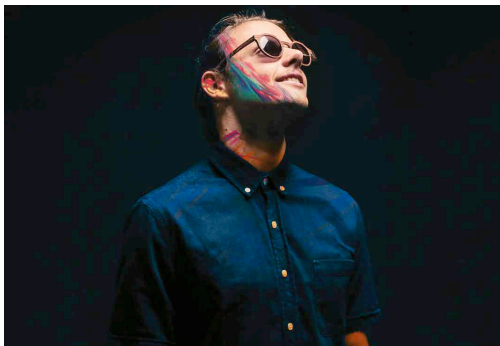
Docu sur l'histoire du groupe, live 2016, clips, ...

FrancoFans

VERYCORDS  
INDIE RECORD LABEL

VERVCARDS.COM

Facebook, Twitter, YouTube icons



Mome © Alexandre Brisa



FESTOU-NOZ



**Ven. 31/3 Cavan** Bodros/Le Dissez, Léhart/Messenger, Scène ouverte, Le Breton/Le Moigne, Tremel/Barbier.

**Sam. 1<sup>er</sup> St-Gilles-Pligeaux** Awen an douar, Koll Boued Quintet, Le Roux/David ; **Taden** Courti Ghaï, Revault-Beaucé, Terti-Tertan.

**Dim. 2 Plouha** Kerouez, Pebr Holen ; **Ploubezre** Ar Velewenn, Trio KSL, Ar Væstig, Mec'hed Plouber ; **Mellionnec** Duo Pinc/Le Normand, Guilloux M./Rouz A., Anne Auffret, Enora De Parscau, Thomas Lotout, Laurent Landat, Anne Mirail ; **Moustéru** Auverd'jack, Rémi, Rollande et Jackez, accordéons et bombardes de Magoar.

**Ven. 7 Lannion** Concours régional interlycées. Spontus, 'N Diaz, Mari hag Anjela Loro Parscau + lauréats concours. 20h30, 5 € (gratuit lycéens), Lycée Félix Le Dantec.



N Diaz © M. Menguy

**Sam. 8 Ploufragan** Alfred, Foll/Guilloux, Tars@L, Strakal ; Plouër-sur-Rance Estran, Pestel/Charlès, J-Charles Guichen ; **Plougrescant** Liorzou/Bocher.

**Dim. 9 Cavan** Castel/Gorju, Ifig ha Nanda Troadeg, Veillon/Riou ; **Trémargat** Cornec/Trebaol, Donval/Philippe, Land Segal trad, Micheline et Marie-Annick, Yvette et Vonnète, Frères Morvan, Guillaume Blevin, Yves Guillou et compère, Hervé et Serge, Henri Le Naou et compère ; **Magoar** Auverd'jack, Rémi, Rollande et Jackez, Land Segal trad, Gwenn et Léna, Re Bodfo, Accordéons de Magoar, Mattéo, Manu et Didier, Frères Le Felt ; **Elables** Kerouez, Lé Tamalou.

**Lun. 10 St-Quay-Portrieux** avec le cercle Danserien Sant Ké et ses musiciens, salle le Celtic, 20h30.

**Sam. 15 Erquy** Le Bour-Bodros Quintet, Yann-Fañch Kemener Trio ; **Plaintel** Avel noz, Chantous d'Loudia, Jégou/Corbel, Tars@L ; **Trégastel** Castel/Gorju, Derrien/Le Sauze, Liorzou/Bocher, Sparfell ; **Plestin-les-G.** BoomKlar, Davay/Priol, Diramp, Eugénie et Anne, Guilichou et Marius, Guillemois/Queré, KLB quartet, Launay/Savidan, Lavannant/Le Corre, Louis Abgrall/Anne Cam, Messenger/Le Gallic, Stephan/Correc, Bernard Lasbleiz, Patrick Lefebvre, Le Féon/Pineau, Trio Chaplain.

**Dim. 16 St-Nicolas-du-Pe-**



Fleuve - dim. 16/4 © Eric Legret

**lem** Cercle celtique Les Blés, scène ouverte 18h, spectacle cercle enfant puis adulte 20h, Fest-noz 21h30 : Titom, Fleuve, Le Bour Bodros, Les frères Lotout.

**Sam. 22 Carnoët** Berthou/Perennès, Berthou/Philippe, Clec'h/Oges, Frères Le Créff, Le Bars/Guizouarn, Le Boulic'h/Guillerm, Le Roux/David, Frères Morvan ; **Plorec-sur-Arguenon** Cie Bardaw, Le jâze à la mode, Messenger/Le Gallic, RN165 ; **La Prénès-saye** Beat Bouet Trio, Carole et Eric, Les Menettous, Sonneurs du Moulin à Sons.

**Sam. 29 Rostrenen** Ampouailh, Bourdonnay/Le Panse, C. et S. Rivoalen, Hetet/Le Cunff, Kanfartet Rostren, Le Goff/Kerjean, Sœurs Udo, Lœned Fall, Kar Ros Kreiz Breizh Orchestra.

**Dim. 30 Louargat** Ar vreudeur Tad ha Mab, Le Gac/Brunet, Moal/Chaplain, Pennoù Devet, War-Sav ; **Rostrenen**

Scène ouverte ; **Loc-Envel** AJJA, Berthou/Philippe, Defernez/Dayot, Donval/Philippe, Ebrel A./Le Buhé N., Guilloux/Léost, Hetet/Le Cunff, Le Corre/Lefebvre, Le Louarn père&fils, Le Roux/David, Frères Morvan, Pascal Etesse ; **Plounévez-Moëdec** Donval/Philippe, Guichard D./Guichard F., Le Roux/David, Robin/Bordas, Yves Castel, Botrel/Jégou.

**Lun. 1/5 Loudéac** La Guedillé, Nozhadeiz.



Sparfell - sam. 15/4 © H. Troadeg

CALENDRIER AVRIL 2017



Date	Titre	Genre	Lieu	Ville	Page
Ven. 31/3	Coast Ar Jazz	Jazz bebop etc	Le Baradoz	Ploumilliau	26
	Paddy Keenan	Musique	Pub l'Atelier	Tréguier	28
	Nes	Jazz world	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Isaac Delusion / Adam Naas	Electro, pop, soul	La Citrouille	Saint-Brieuc	18
	Kantoralies	Chant choral	Salle de Robien	Saint-Brieuc	18
	Collectif Exotek	Electro	La Cave	Saint-Brieuc	18
	Ami(s) - Cie Déjà / Utopium production	Théâtre	Salle Villes Moisan	Ploufragan	14
	Escales de Binic - Isabelle Vaillant	Vernissage photo	La Galerie, Etables	Binic-Etables	9
	Champs / Contre-champs	Vernissage, projection...		Guingamp	29
	Istan Trio	Musiques du monde	Palais des congrès	Loudéac	35
	Journées Européennes des Métiers d'Art (JEMA)		Divers lieux	Jugon-l-Lacs	36





# CALENDRIER AVRIL 2017

Sam. 1er	Renouveaux démocratiques	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	37	
	Fest-noz	Musique, danse		Cavan	39	
	Philippe Katerine en duo	Musique chanson	Le Carré Magique	Lannion	23	
	Bazzuro	Musique	Le Pixie	Lannion	23	
	Albert Meslay - Je délocalise	Humour	Le Sémaphore	Trébeurden	27	
	Salon des métiers d'art		An Dour Meur	Plestin-I-G.	26	
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28	
	Ker Roc'h Spring	Musique	Salle des fêtes	Roche-Derrien	23	
	Printemps de Lanvellec - Zefiro Torna	Musique	Eglise St Théodore	Tréduder	26	
	Jeunes talents de Tréguier	Musique classique	Chez Constance	Plougrescant	24	
	Festival des Arts décalés	Manu Nashville	Bleu pluriel	Trégueux	22	
	Soirée Jazz	Musique	L'Ancre des Mots	Erquy	9	
	Escales de Binic	Festival de littérature	Estran, Binic	Binic-Etables	9	
	Kantoralies	Chant choral	Salle Roger-Ollivier	Plérin	13	
	Terre Art'ère			Plérin	13	
	Les Zécomômes	Musique, conte	Esp. MJC	Quintin	14	
	Festival Pas Sages	Musique	Espace Eole	Morieux	11	
	Franck Garden-Breche	Rencontre-dédicace	Librairie La Cédille	Lamballe	10	
	Mois du breton et du gallo	Théâtre	Salle des fêtes	La Méaugon	15	
	Le Sang noir	Rencontre	Maison L-Guilloux	Saint-Brieuc	15	
	Bi. Ba	Reggae	Le Soupson	Saint-Brieuc	19	
	La Sociale	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	15	
	Les Flous alliés	Photo, Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	18	
	Bœuf musical	Musique	Forvil Bar	Hillion	10	
	Blue Up	Dîner-concert	Couleur Café	Plaine-Haute	12	
	Veillée du Fauoët	Musique, Conte	Café La Forge	Le Fauoët	29	
	Soirée cabaret	Musique chanson		Paimpol	29	
Rencontre avec Philippe Jaenada	Rencontre	Médiathèque	Guingamp	28		
Champs /Contre-champs	Photo, projection	GwinZegal, Esp. F.M.	Guingamp	29		
Trouilles aux pays d'Anatole ! - S. Peron	Théâtre, Humour	Salle des fêtes	Saint-Clet	32		
Karl Halby	Blues, roots music	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33		
British Film Festival	Projection	Ciné-Breiz	Rostrenen	33		
Journées Européennes des Métiers d'Art (JEMA)		Divers lieux	Jugon-I-Lacs	36		
Lab'Orchestra	Musique	Le Labo	Dinan	36		
Pour un oui ou pour un non	Théâtre	Salle des fêtes	Trémereuc	37		
Largo	Rock	L'Epreuve	St-André-Eaux	37		
Renouveaux démocratiques	Conférence	Abbaye	St-Jacut-Mer	37		
Festoù-noz	Musique, danse		St-Gilles-Pligeaux, Taden	39		
Dim. 2	Salon des métiers d'art	Rencontre Art	An Dour Meur	Plestin-I-G.	26	
	La Horde sauvage	Projection	Le Truc Café	Lannion	23	
	Madame est servie	Théâtre	Temps des cerises	Tonquédec	26	
	Printemps de Lanvellec - Zefiro Torna	Musique	Château de Kerduel	Pleumeur-B.	24	
	Printemps de Lanvellec : L'Europe Musicale du 17e siècle		Eglise St Brandan	Lanvellec	24	
	Kof ha kof - Ar Vro Bagan	Théâtre	Centre des congrès	Trégastel	26	
	Bal guinguette et breton	Danse, Bal, Musique	Chez Constance	Plougrescant	24	
	Susijat / Portron Portron Lopez	Rock psyché	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26	
	Kantoralies	Chant choral	Centre-ville	Plérin	13	
	Championnat National des bagadoù	Musique	Palais des congrès	Saint-Brieuc	18	
	Escales de Binic	Festival de littérature	Estran, Binic	Binic-Etables	9	
	Accord Swing	Swing manouche	Couleur Café	Plaine-Haute	12	
	Portes ouvertes	Fête, spectacle...	La Fabrique à paroles	Paimpol	29	
	Champs / Contre-champs	Photo, projection	GwinZegal, Esp. F.M.	Guingamp	29	
	British Film Festival	Projection	Ciné-Breiz	Rostrenen	33	
	Breton Blend / Paddy Keenan & Ronan Pellen		Salle Lein Roch	Kergrist-Moëlou	33	
	Salon de Créateurs	Rencontre Art	Salle des fêtes	Saint-Caradec	35	
	La Passion de Loudéac	Théâtre	Palais des Congrès	Loudéac	35	
	Journées Européennes des Métiers d'Art (JEMA)		Divers lieux	Jugon-I-Lacs	36	
	1 milliard de degré - Cie Cétacé	Clown	L'Epreuve	St-André-Eaux	37	
	Festoù-noz	Musique, danse		Plouha, Ploubezre, Mellionnec	39	
	Mar. 4	Hommage à Roland Dyens	Musique	Espace Ste-Anne	Lannion	23
		Festival Pas Sages - 1984 - Cie 13/10e en Ut	Théâtre	Qual des Rêves	Lamballe	11
		Quatuor Modigliani	Musique classique	La Passerelle	Saint-Brieuc	21
		Café-débat	Rencontre	Café L'Hermine	Saint-Brieuc	15
		Les Chemins de Compostelle	Projection	Cinéma Le Rochonon	Quintin	14
		Les Deux frères et les lions - Théâtre irroutionnel		Champ-au-Roy	Guingamp	29



Mer. 5	La Passion de Loudéac	Théâtre	Palais des Congrès	Loudéac	35
	Le Ballon rouge	Ciné-concert	Le Sémaphore	Trébeurden	27
	Les échappés d'avril	Orgue de barbarie	Parvis de l'église	Tréguieux	22
	Guignol	Marionnettes	Ctre Cc Les Champs	Saint-Brieuc	15
	Festival Pas Sages - Un après-midi de ouf	DJ mix électro	Salle municipale	Lamballe	11
	Mercredi des histoires	Littérature	Bibliothèque	Lamballe	10
	Une heure de contes	Conte	Médiathèque	Plélo	30
Jeu. 6	Play it Again : Vacances à Venise	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	32
	Brut - Cie Le Vent des Forges	Argile manipulée, théâtre	Maison du Temps Libre	Taden	36
	Grignotage littéraire : Salah Al Hamdani et Isabelle Lagny	Argile manipulée, théâtre	Vacancier, Binic	Binic-Etables	9
	Au galop ! - Cie Le Fils du Grand Réseau	Théâtre	La Ville Robert	Pordic	14
	dbddb - Daniel Linehan	Danse	La Passerelle	Saint-Brieuc	21
	Vamos !	Musique espagnole	Lycée Sacré Coeur	Saint-Brieuc	18
	Judis littéraires	Littérature	Havre des Pas	St-Quay-Px	21
	Monsieur Cloche - Cie La Boite Blanche	Théâtre d'objets	An Dour Meur	Plestin-I-G.	26
	Demain il fera jour !	Théâtre	Le Sémaphore	Trébeurden	27
	Concours régional interlycées #14	Musique, danse	Lycée Félix Le Dantec	Lannion	23
Ven. 7	Steve Normandin	Jazz swing chanson	Ty Cosy	Lannion	23
	Printemps des Poètes : Abdellatif Laâbi	Rencontre	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	28
	Megaphone tour	Chanson française	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	Oficina Digital - Jean-Luc Thomas	Musique	Le Logelloù	Penvénan	26
	Festival des Arts décalés	Mélange 2 temps	Bleu pluriel	Tréguieux	22
	Tal	Musique pop, groove	Palais des congrès	Saint-Brieuc	18
	L'Éveil de la Permaculture	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	15
	DJ Clint	Musique	La Cave	Saint-Brieuc	18
	Sunnyinside	Folk-rock, chanson	Le Cesson nais	Saint-Brieuc	18
	Apéro-franquette : Annick Brard	Spectacle, clown	Cie Vis Comica	Quessoy	14
	La Nature fait son show	Soirée ludique	Le Grand Pré	Langueux	12
	Kasper et le piano mobile	Chanson	Forvil Bar	Hillion	10
	Festival Pas Sages - 1001 feuilles ados	Littérature	Salle municipale	Lamballe	11
	Couleurs à Plaintel	Biennale d'Art	Salle des fêtes	Plaintel	12
	Lindy Hop	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Audition des cordes	Musique	La Sirène	Paimpol	29
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Soirée éveillée	Musique	Salle des fêtes	St-Nicodème	33
	Ensemble - Cie Jupon	Cirque	Salle Mosaïque	Mené-Collinée	34
	Pêle-mêle concert	Musique	Kastell d'O	Uzel	35
	Vibromachine	Electro	Le Labo	Dinan	36
	Soirée Diapazinc	Musique	Belle Epoque, Mimi	Le Quiou	36
	Sam. 8	Fest-noz	Musique, danse		Lannion
Panoramas #20		Musique électro	Parc de Langolvas	Morlaix (29)	38
Bjørn Berge		Musique	An Dour Meur	Plestin-I-G.	26
The Secret Church Orchestra		Pop électro classique	Théâtre de l'Arche	Tréguier	28
Guillarmic Rock		Rock	Pub l'atelier	Tréguier	28
Olivier Depoix et Emmanuelle Huteau		Musique	Auberge de Crec'h Bec	Plumeur-B.	24
L'Espace, quelle histoire !		Visite ludique	Cité des Télécoms	Plumeur-B	24
Popote show		Chorale Arpège	Eglise	Pluzunet	26
Monsieur William		Chanson	Café Ar Vag	Plougrescant	24
Les Fils de la Mouche		Punk Rock	Le Baradoz	Ploumilliau	26
Regarde-moi ou bien regardons nous		Projection	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
Duo Bocher & Liorzou		Musique	Chez Constance	Plougrescant	24
So'ig Sibénil		Musique celtique	Le Toucouleur	Trégastel	26
Festival de la BD		Bande dessinée		Perros-Guirec	24
Musique de chambre vocale		Musique	Chapelle Ste-Anne	Lannion	23
Festival Pas Sages - Zymco / Manceau / Monty Picon		Festival du jeu	Quai des Rêves	Lamballe	11
Festival Pas Sages - 22 v'la les jeux		Festival du jeu	Saint-Aaron	Lamballe	11
Hijra - Cie Dounia		Musique, Danse	Le Grand Pré	Langueux	12
Le Chœur de Verdelet		Chant choral	Dahouët	Pléneuf-V-A.	13
Band Original - Couleur Jazz		Musique	L'Estran, Binic	Binic-Etables	9
Couleurs à Plaintel		Biennale d'Art	Salle des fêtes	Plaintel	12
Vendanges Tardives		DJ's Rock	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	19
Tchatche Apéro		Slam, arts de la parole	La Citrouille	Saint-Brieuc	18
Créée publique	Arts de rue	Halles G-Brassens	Saint-Brieuc	15	
Anniversaire de Katell Mag	Médias	Petit Echo de la Mode	Châtelaudren	28	
Troc lez'Arts	Sculpture, photo, peinture	La Grande Ourse	Saint-Agathon	32	



# CALENDRIER AVRIL 2017

	Michel Zenino Quartet	Musique	La Sirène	Paimpol	29
	Zoltan	Musique	Brasserie l'O	Guingamp	28
	78,9, ou les mémoires d'un âne - Jean Kergrist		Le Ch'ty Coz	Bulat-Pestivien	32
	Erevan	Hard rock	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	La Famille vient en mangeant - Cie Mmmm		Kastell d'O	Uzel	35
	Koto	Folk	Pub Follette	Gomené	34
	Alex Vizorek est une œuvre d'art	Humour	Salle L'Embarcadère	Plélan-le-Petit	37
	Ann Laora	Variété pop	Le Relais breton	Taden	37
	Portes ouvertes	Rencontre d'artistes	Maison d'artiste	Dinan	36
	Festou-noz	Musique, danse		Ploufragan, Plougrescant	39
	Panoramas #20	Musique électro	Parc de Langolvas	Morlaix (29)	38
	Festival La Petite Vague	Théâtre, mus., ciné...	La Nouvelle Vague	St Malo (35)	38
Dim. 9	Festival de la BD	Bande dessinée		Perros-Guirec	24
	Duo Veillon/Riou	Musique	Ctre Découverte Son	Cavan	23
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Festival des Arts décalés - Au point du jour - Cie Presque siamoises		Bleu pluriel	Tréguieux	22
	Play it again	Festival cinéma	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	21
	Mr Ston	Musique chanson	Salle Star'Mor	Trémuson	22
	Le Chœur de Verdelet	Chant choral	Eglise	Plurien	14
	Couleurs à Plaintel	Biennale d'Art	Salle des fêtes	Plaintel	12
	Le Printemps des amants	Musique, Danse, slam	La Briqueterie	Langueux	12
	Band Original - Couleur Jazz	Musique	L'Estran, Binic	Binic-Etables	9
	Serge Aumont	Chanson française	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Anniversaire de Katell Mag	Médias	Petit Echo de la Mode	Châtelaudren	28
	King Biscuit	Musique blues	La Grande Ourse	Saint-Agathon	32
	Les Fables de la Fontaine - Jean-Marie Collin		Salle des fêtes	Tréogan	33
	Play it Again : Freaks	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	32
	La Passion de Loudéac	Théâtre	Palais des Congrès	Loudéac	35
	Pludun'art	Sculpture, photo, peinture		Pluduno	37
	Fest-deiz		Cavan, Trémargat, Magoar, Binic-Etables		39
	Panoramas #20	Musique électro	Club Coatélan	Morlaix (29)	38
	Festival La Petite Vague	Théâtre, mus., ciné...	La Nouvelle Vague	St Malo (35)	38
Lun. 10	Festival des Arts décalés - Au point du jour - Cie Presque siamoises		Bleu pluriel	Tréguieux	22
	Play it again	Festival cinéma	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	21
	Fest-Noz	Musique, danse	Salle Le Celtic	St-Quay-Px	39
Mar. 11	Le pays qu'habitait Einstein - E. Klein	Conférence	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Play it again	Festival cinéma	Cinéma Arletty	St-Quay-Px	21
	Place aux Mômes : T'es qui toi ?	Théâtre	L'Ancre des Mots	Erquy	9
	Ciné junior	Projection	Bibliothèque	Lamballe	10
	Le Bistrot des langues	Rencontre	Le Cessonnois	Saint-Brieuc	18
	Café-débat	Rencontre	Café L'Hermine	Saint-Brieuc	15
	Croque-vacances : Histoires interactives	Conte, animation	Médiathèque	Loudéac	35
	Sac la mort	Projection	Cinéma	Loudéac	35
Jeu. 13	Judis littéraires	Littérature	Havre des Pas	St-Quay-Px	21
	Les Nouvelles aventures de Pat et Mat	Ciné-concert	Cinéma d'Argoat	Callac	33
	Croque-vacances : atelier rétro-gaming	Animations	Médiathèque	Loudéac	35
	Chinese Man	Hip hop, électro	La Nouvelle Vague	St Malo (35)	38
Ven. 14	Folktheodore	Musique	Café Théodore	Trédez-Loc.	26
	Festival des Arts décalés	L'oeil de Polyphème	Bleu pluriel	Tréguieux	22
	Label Charrues : Colorado, Sônge + Guest		La Citrouille	Saint-Brieuc	18
	Les Fourberies de Scapin - Cie Quai Ouest	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	21
	Danse country	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Malo chante Brassens	Musique chanson	Palais des Congrès	Loudéac	35
Sam. 15	Popote show	Comédie mus. Humour	Salle des Fêtes	Pleubian	26
	Paul Cowley	Blues acoustique	Café Ar Vag	Plougrescant	24
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Adèle Bessy D'un être à l'autre	Peinture	Chaple des Ursulines	Lannion	23
	Benoît Davidson: Mon grand-père m'aurait conté...		Café Théodore	Trédez-Loc.	26
	Conseil de famille	Théâtre	Casino du Val André	Pléneuf-V-A.	13
	Les Fourberies de Scapin	Théâtre	Théâtre de Poche	Saint-Brieuc	21
	Demascarone : Hot String trio	Chanson Swing	Le Soupson	Saint-Brieuc	19
	Place aux Mômes : T'es qui toi ?	Théâtre	Centre de congrès	St-Quay-Px	21
	Fête de la coquille	Musique, Arts de rue		Erquy	10
	Tango argentin	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	12





	Poupées ou l'Étrange Familier - Bobine et Bout' ficelle	La Briqueterie	Langueux	12
	Malo chante Brassens	Chanson	Boqueho	28
	Xavier Pierre / Charles Doursenaud	Rencontre	Pléhédél	30
	Veillée du 15	Mus, chanson, conte...	St-Agathon	32
	The Firs	Pop, rock, folk	Ty Blues Garage, Mûr	33
	Reggae Breizh Party	Musique	Salle des fêtes	35
	Tibia / Big Meufs	Punk garage	Pub Follette	34
	Festou-noz	Musique, danse	Erquy, Plainel, Trégastel, Pliestin-I-G.	39
Dim. 16	78,9, ou les mémoires d'un âne - Jean Kergrist	Le Temps des cerises	Tonquédec	26
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	24
	Trio Bonamy / Samzun / Guillouzic	Musique	Le Toucouleur	26
	Fête de la coquille	Musique, Arts de rue	Erquy	10
	Apéro-concert punk #2	Musique	Le Fût chantant	Saint-Brieuc 18
	Miss Guinguette	Chanson française	Couleur Café	Plaine-Haute 12
	Play it Again : La Mélodie du bonheur	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac 33
	Les Chenillades	Clown	L'Epreuve	St-André-Eaux 37
	Fest-deiz	Musique, danse	St-Nicolas-P.	39
Lun. 17	La Bricole	Chant de marin	Chez Constance	Plougrescant 24
Mar. 18	Café-débat	Rencontre	Café L'Hermine	Saint-Brieuc 15
	Sabrina Bakir	Rencontre, Littérature	Médiathèque	Loudéac 35
	Croque-vacances : contes et poèmes du soleil	Médiathèque	Loudéac	35
Mer. 19	Festival Panoramic	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc 16
	Pietragalla & Derouault	Danse	Palais des congrès	Saint-Brieuc 18
	Guignol	Marionnettes	Ctre Cc Les Champs	Saint-Brieuc 15
Jeu. 20	Festival Panoramic	Projection / Conte musical		Saint-Brieuc 16
	Jeu-dis littéraires	Littérature	Havre des Pas	St-Quay-Px 21
	Concert de quoi ? - Cie Caméléon	Musique	Médiathèque	Plélo 30
	Les Evranners	Musique	Le Puits sans fond	Évran 36
	Protoje & The Indignation	Reggae	La Nouvelle Vague	St Malo (35) 38
Ven. 21	Roll & Stax Power	Blues, rock & soul	Le Baradoz	Ploumilliau 26

## Aéroport

# Rennes Bretagne

9H00  
RENNES

10H40  
AILLEURS

SOYEZ PLUS VITE

AILLEURS

vol aller simple  
à partir de **40€\***

LONDRES

MADRID

BARCELONE

ROME

AMSTERDAM

BIRMINGHAM

\* Exemple de tarif à partir du 14 avril 2017, vol aller simple, sous réserve de disponibilité et de modification.

Réservations :  
[www.rennes.aeroport.fr](http://www.rennes.aeroport.fr)

Un aéroport  
du Conseil régional  
de Bretagne

CCI ILLE-ET-VILAINE

VINCI  
AIRPORTS



# CALENDRIER AVRIL 2017

	The Freshman	Projection	Café Théodore	Trédréz-Loc.	26
	Festival Panoramic	Projection		Saint-Brieuc	16
	Comple'tMandingue - KokobaSaï	Musique du monde	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	20
	Loudblast / Betraying The Martyrs	Musique métal	La Citrouille	Saint-Brieuc	18
	Regard	Chanson	Le Cesson nais	Saint-Brieuc	19
	Odorico	Conférence	Centre de congrès	St-Quay-Px	21
	Improfuzion	Jazz Fusion	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
Sam. 22	Louis Ville	Chanson	Pub Follette	Gomené	34
	Afro Breizh	Musique, Danse	Le Sillon	Pleubian	26
	Georges et Jack Vignelles	Jazz manouche	Le Baradoz	Ploumilliau	26
	The Humanizers	Reggae	Café Ar Vag	Plougrescant	24
	Lady Bathroom	Théâtre, Musique	Chez Constance	Plougrescant	24
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre	Lycée Félix Le Dantec	Lannion	23
	Slam et Jam	Slam	Le Truc Café	Lannion	23
	Adèle Bessy D'un être à l'autre	Peinture	Chaplle des Ursulines	Lannion	23
	Salon des Arts	Sculpture, peinture...	Salle des fêtes	Cavan	23
	Festival Panoramic	Projection		Saint-Brieuc	16
	Festival Comple'tMandingue - Balaphonik sound system		Le Soupson	Saint-Brieuc	20
	The Big Wireman / Cannon Fodder	Rock	Le Fût chantant	Saint-Brieuc	18
	Teck & Oleg Swing	Jazz manouche	La Cave	Saint-Brieuc	18
	Marionnettic' - Festival de marionnettes	Spectacles		Binc-Etables	8
	Bœuf de la baie	Musique	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Veillées des Côtes du Nord	Musique, conte...	Salle des Fêtes	Tréméven	32
	Plumes d'Armor	Littérature	Salle polyvalente	Lanvallon	30
	Oficina Digital - Jean-Luc Thomas	Musique	salle des fêtes	Le Fauoët	29
	Ladies Ballbreaker - Tribute to AC/DC	Hard rock	Le Bacardi	Callac	32
	Hofmann Rama Blues Project	Blues, rock	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Musique et cinéma du Maghreb	Cinéma	Médiathèque	Loudéac	35
	Festou-noz	Musique, danse	Carnoët, Plorec-S-A, La	Prénessaye	39
Dim. 23	L'Odyssée pour une tasse de thé ?	Théâtre	Lycée Félix Le Dantec	Lannion	23
	L'Etudiante et M. Henri	Théâtre	An Dour Meur	Plestin-I-G.	26
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Salon des Arts	Sculpture, peinture...	Salle des fêtes	Cavan	23
	Festival Panoramic	Projection		Saint-Brieuc	16
	Festival Comple'tMandingue - Balaphonik sound system		Cochons flingueurs	St-Quay-Px	20
	Marionnettic' - Festival de marionnettes	Spectacles		Binc-Etables, Pordic	8
	Marché aux Livres & Bande dessinées d'occasion		Les Halles	Belle-Isle-T.	28
Lun. 24	Festival Panoramic	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	16
	3 000 nuits	Projection	Cinéma d'Argoat	Callac	33
	Islam pour mémoire	Projection	Cinéma	Loudéac	35
Mar. 25	Roméo et Juliette - Cie Narcisse	Théâtre	Le Carré Magique	Lannion	23
	Le smartphone, le labo dans la poche - Joël Chevrier		Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Printemps des poètes : Abdellatif Laâbi	Rencontre	Le Point Virgule	Langueux	12
	Pas à pas à l'écoute du silence	Rencontre T. Dohollau	Bibliothèque	Yffiniac	22
	Festival Panoramic	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	16
	Le Bistrot des langues	langues, Rencontre	Le Cesson nais	Saint-Brieuc	18
	Café-débat	Rencontre	Café L'Hermine	Saint-Brieuc	15
	Allez, Ollie... À l'eau - Cie de Louise	Théâtre	Salle Mosaïque	Mené-Collinée	34
	Art contemporain	Conférence	Abbaye	Léhon	36
Mer. 26	Les Présidents de la République et la Bretagne		Ti ar Vro	Cavan	23
	Festival Panoramic	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	16
	La Résistible ascension d'Arturo Ui	Théâtre	La Passerelle	Saint-Brieuc	21
	Marionnettic' - Festival de marionnettes	Spectacles		Binc-Etables	8
	Le Cheval de la mer	Conte musical	Théâtre des Jacobins	Dinan	36
	Parlons musique : Florence Pavie	Rencontre, Musique	Bibliothèque	Dinan	36
Jeu. 27	Comple'tMandingue - Tourbillon à Bamako	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	20
	La Résistible ascension d'Arturo Ui - Dominique Pitoiset		La Passerelle	Saint-Brieuc	21
	Marionnettic' - Festival de marionnettes	Spectacles		Plérin	8
	Judis littéraires	Littérature	Havre des Pas	St-Quay-Px	21
	Impromptus musicaux avec Florence Pavie		Sur le marché	Dinan	36
	Apéro-conf : chanter en anglais	Musique	La Nouvelle Vague	St Malo (35)	38
Ven. 28	Zoltan Quartet	Musique jazz	Bar Le Saint Yves	Tréguier	28
	Merle Rouge	Musique	Le Toucouleur	Trégastel	27



	Marionnetic' – Festival de marionnettes	Spectacles	Binic	Binic-Etables	8
	Albert Meslay : Je délocalise	Humour	Quai des Rêves	Lamballe	10
	Olivier de Benoist - 0/40 ans	Humour	Le Grand Pré	Langueux	12
	Des livres et vous !	Portrait et autoportrait	Bibliothèque	Lamballe	10
	78,9, ou les mémoires d'un âne - Jean Kergrist		Médiathèque	Ploec-sur-Lié	14
	Festival Complet'Mandingue	Danse, Musique	Grève des courses	Saint-Brieuc	20
	Antiflag / 22 Longs Riffs	Punk, rock	La Citrouille	Saint-Brieuc	18
	Midi Jam Session	Musique jazz	Villa Carmélie	Saint-Brieuc	18
	Brass Dance Orchestra	Musique jazz	La Passerelle	Saint-Brieuc	18
	Le Bateau ivre	Projection	Cinéma Club 6	Saint-Brieuc	15
	Glad et Chavez	DJ Mix, Musique	La Cave	Saint-Brieuc	18
	Soirée latino/salsa	Danse	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	Les Veillées du vendredi	Théâtre, Musique, Conte	Salle de cinéma	Belle-Isle-T.	28
	Plug & Play	Musique	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Sur le chemin de la littérature marocaine	Soirée littéraire	Médiathèque	Loudéac	35
	Bumpkin Island + GaBLé	Musique	Salle Mosaïque	Mené-Collinée	34
Sam. 29	Tam-Tam by Madame Glou	Spec. Jeune public	SolenVal	Plancoët	36
	Jérôme Rouger : Pourquoi les poules préfèrent être élevées en batterie?		Le Séaphore	Trébeurden	27
	Dik Banovitch	Blues acoustique	Café Ar Vag	Plougrescant	24
	En famille	Trad, blues, rock	Le Bel Aujourd'hui	Tréguier	28
	Cabaret vagabond - Bernard Meulien	Poésie	Café Théodore	Trédrez-Loc.	26
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Adèle Bessy D'un être à l'autre	Peinture	Chapelle des Ursulines	Lannion	23
	Brid Harper & Diarmuid Johnson	Musique irlandaise	Le Toucouleur	Trégastel	26
	Salon des Arts	Sculpture, peinture...	Salle des fêtes	Cavan	23
	Festival Complet'Mandingue	Danse, Musique	Grève des courses	Saint-Brieuc	20
	Pur Jus Citrouille : The Dandy Monkeys	Musique rock	La Citrouille	Saint-Brieuc	18
	L'Epistolaire	Théâtre	Le Café du dimanche	Saint-Brieuc	21
	Rencontre du 3e livre	Littérature	Biblio André Malraux	Saint-Brieuc	15
	Marionnetic' – Festival de marionnettes		Binic-Etables, Pordic, St-Quay-Px,	Plourhan, Lantic	8
	La fille sur la banquette arrière	Théâtre	Casino du Val André	Pléneuf-V-A.	12
	Inna Modja	Musique	Horizon	Plédran	13
	Quel temps ferons-nous demain ? / T.I.N.A brève histoire de la crise		Salle Villes Moisan	Ploufragan	14
	Echoes & More - Tribute Pink Floyd	Blues rock folk 70's	Esp. G-Palante	Hillion	10
	L'Harmonica dans tous ses états	Musique folk blues	Clef des Arts	Trégueux	22
	Les cordes et le soufflet	Musique	MJC	Lamballe	10
	Qui sommes-je ? - Ludor Cirk	Clown	Petit Echo de la Mode	Châtaudren	28
	Les Ruines jupitériennes	Théâtre, Mus, danse	La Grande Ourse	Saint-Agathon	32
	Champs / Contre-champs	Rencontre - Jean Viard	Champ-au-Roy	Guingamp	29
	G-Slide James & His son	Blues, roots music	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Tony Mc Carthy	Musique celtique	Chap. Pointe chèvres	Fréhel	36
	Salon des peintres	Peinture		St-Cast-I-G.	37
	Rimbaud le fils	Théâtre	Entrez-là Café épicerie	Taden	37
	Audition de piano	Musique	Aux Halles	Dinan	36
	Soirée fusion	Musique	Le Labo	Dinan	36
	Fest-deiz	Musique, danse		Rostrenen	39
Dim. 30	Bœuf musical	Musique	Le Truc Café	Lannion	23
	Rue de la poésie	Café poésie	Le Temps des cerises	Tonquédec	26
	Session irlandaise	Musique celtique	Chez Constance	Plougrescant	24
	L'Espace, quelle histoire !	Visite ludique	Cité des Télécoms	Pleumeur-B.	24
	Salon des Arts	Sculpture, peinture...	Salle des fêtes	Cavan	23
	Festival Complet'Mandingue	Danse, Musique	Grève des courses	Saint-Brieuc	20
	Marionnetic' – Festival de marionnettes	Spectacles		Binic-Etables, Lantic	8
	Session irlandaise	Musique celtique	Couleur Café	Plaine-Haute	12
	L'Epistolaire	Théâtre	Le Bathyscaphe	Pommerit-I-V.	32
	Les algues ont une histoire avec les hommes		La Fabrique à paroles	Paimpol	29
	Irish Session	Musique celtique	Ty Blues Garage, Mûr	Guerlédan	33
	Le Diapazinc Festival	Musique	Langourla	Collinée	34
	Salon des peintres	Peinture		St-Cast-I-G.	37
	Fado	Musique portugaise	Chap. Pointe chèvres	Fréhel	36
	Festoù-noz		Louargat, Rostrenen, Loc-Envel, Plounévez-Moëdec		39
	Claude Tchamitchian Sextet - Traces	Musique jazz	La Grande Boutique	Langonnet (56)	33
Lun. 1/5	Session irlandaise	Musique irlandaise	Le Toucouleur	Trégastel	27
	Le Diapazinc Festival	Musique	Langourla	Collinée	34
	Fest-deiz	Musique, danse		Loudéac	39



# 20Ans!

FESTIVAL

# COMPLET' MANDINGUE

Organisé par  
**DIABOTU BINGHI**

Sous Chapiteau



## TOURÉ KUNDA

JUPITER OKWESS INTERNATIONAL DEBADEMBA

BABA TOURÉ & AYENA CHAEK LIDIOP THE AFROROCKERS

DANDY ROCK OY BALAPHONIKSOUND SYSTEM SÊMBAR

LAB'ORCHESTRA TERIKAN KAFI COMBO VODOO AMBASSADORS

BOUGARAB'ROOTS CIE LA CASE SHATTA SOUND SYSTEM

## SAINT-BRIEUC 28.29.30 AVRIL 2017

BORD DE MER GRÈVE DES COURSES SOUS CHAPITEAU

[WWW.COMPLETMANDINGUE.ORG](http://WWW.COMPLETMANDINGUE.ORG) & 

Organisation : Association Djabotu Binghi - Licence 2 - 1073602 - Peinture de Marnie Vassat

